

TÍPUS

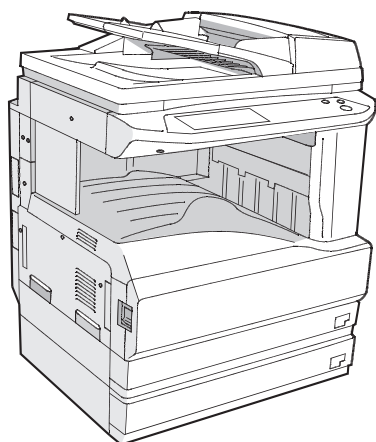
AR-M236
AR-M276

DIGITÁLIS TÖBBFUNKCIÓS RENDSZER

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
(másolóhoz)

Oldal

- **A GÉP HASZNÁLATA
ELŐTT 8**
- **MÁSOLÓ FUNKCIÓK 21**
- **KÉNYELMI MÁSOLÁSI
FUNKCIÓK 35**
- **FELHASZNÁLÓI
BEÁLLÍTÁSOK 51**
- **HIBAKERESÉS ÉS
KARBANTARTÁS 57**
- **KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK
ÉS KELLÉKEK 76**
- **FÜGGELÉK 80**



RSPF dokumentumadagolóval

Ne másoljon le semmit, aminek a másolását a törvény tiltja. Az alábbi elemek nyomtatását a nemzeti jogok általában tiltják. A helyi jog más elemeket is tilthat.

● Pénz ● Bélyegek ● Kötvények ● Részvények ● Bank drafts
● Csekkek ● Útlevelek ● Jogosítványok

Egyes részekben a tápkapcsoló állásait a másolón "I" és "O" jelöli.

Ha a másolón ilyen jelölés szerepel, az "I" jelentése "ON" és a "O" jelentése "OFF".

Vigyázat!

Teljes áramtalanításhoz ki kell húzni a tápvezetékét.

A hálózati aljzat legyen közel a berendezéshez és legyen könnyen hozzáférhető.

Figyelmeztetés:

Jelen termék 1. Osztályú. Szűk környezetben jelen termék elektromos interferenciát okozhat, mely esetben a használatnak meg kell tennie a megfelelő intézkedéseket.

This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ, όπως οι κανονισμοί αυτοί συμπληρώθηκαν από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

A készüléken feltüntetett CE jelzés arra az esetre szolgál, ha a fenti mondatban leírt direktívák alkalmazhatóak a termékre. (Jelen mondat nem alkalmazható egyik olyan országban sem, ahol a fenti direktívák nem előírtak.)

TARTALOM

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	3
● A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	3
● A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNEK FŐBB SZEMPONTJAI	3
● A SZÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
● KÖRNYEZETI INFORMÁCIÓ	5
A KEZELÉSI ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA	5
● A KEZELÉSI KÉZIKÖNYVEKRŐL	5
● AZ "R" JELENTÉSE AZ EREDETI- ÉS A PAPÍRMÉRET JELÖLÉSÉNél	6
● EZEN ÚTMUTATÓBAN HASZNÁLT JELÖLÉSEK	6
FŐBB TULAJDONSÁGOK	7

1 A GÉP HASZNÁLATA ELŐTT

RÉSZEGYSÉGEK ÉS FUNKCIÓIK	8
● KEZELŐPANEL	10
● KIJELZŐ PANEL	11
BE- ÉS KIKAPCSOLÁS	13
● BEKAPCSOLÁS	13
● KIKAPCSOLÁS	13
● ALAPBEÁLLÍTÁSOK	14
● ENERGIATAKARÉKOS MÓDOK	14
PAPÍRADAGOLÁS	15
● PAPÍR	15
● PAPÍRADAGOLÁS	17
● A TÁLCA PAPÍRTÍPUS ÉS PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA	19

2 MÁSOLÓ FUNKCIÓK

A MÁSOLÁSI MÓD FŐKÉPERNYŐJE	21
NORMÁL MÁSOLÁS	22
● MÁSOLÁS A DOKUMENTUMÜVEGRŐL	22
● MÁSOLÁS AZ RSPF-RŐL	23
● FÉNYMÁSOLÁSI SZEMPONTOK	24
● OLDALSÓ TÁLCA (speciális papír)	26
AUTOMATIKUS KÉTOLDALAS MÁSOLÁS	27
● A DOKUMENTUMÜVEG HASZNÁLATA	27
● AZ RSPF HASZNÁLATA	28
MEGVILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSA	29
● EREDETI KÉPTÍPUS KIVÁLASZTÁSA ÉS A MEGVILÁGÍTÁS KÉZI BEÁLLÍTÁSA	29
KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM	30
● AUTOMATIKUS ARÁNYKIVÁLASZTÁS	30
● KÉZI ARÁNYKIVÁLASZTÁS	31
● A FÜGGŐLEGES ÉS VÍZSZINTES MÁSOLÁSI ARÁNYOK KÜLÖN BEÁLLÍTÁSA (XY ZOOM másolás)	32
A MÁSOLÁS MEGSZAKÍTÁSA	34

3 KÉNYELMI MÁSOLÁSI FUNKCIÓK

BEFEJEZŐ FUNKCIÓK	35
● LEVÁLOGATÁS	35
● CSOPORTOS LEVÁLOGATÁS	35
● ELTOLÁS	35
● TŰZŐGÉPES SZORTÍROZÁS (ha a finisher (AR-FN5N) telepítve van)	37
● AZ EREDETI DOKUMENTUM HELYZETE ÉS A TŰZÉS HELYE	37
EXTRA FUNKCIÓK	39
● ÁLTALÁNOS ELJÁRÁS AZ EXTRA FUNKCIÓK HASZNÁLATAKOR	40
● MARGÓ ELTOLÁS	41
● TÖRLÉS	42
● KÖNYV MÁSOLÁS	43
● BROSÚRA MÁSOLÁS	44
● EGYESÍTÉS	45
● TÖRDELES	46
● EREDETI MÉRET	47
● FEDŐLAPOS MÁSOLÁS	48
● FF NEGATÍV MÁSOLÁS	50

4 FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK	51
● ÁLTALÁNOS ELJÁRÁS AZ EGYEDI BEÁLLÍTÁSOKHOZ	52
● BEÁLLÍTÁSOK	53
MUNKAPROGRAM MEMÓRIA	54
● MUNKAPROGRAM TÁROLÁSA	54
● MUNKAPROGRAM ELVÉGZÉSE	55
● TÁROLT MUNKAPROGRAM TÖRLÉSE	55
KÓDOS HOZZÁFÉRÉS	56
● MÁSOLÁS A KÓDOS HOZZÁFÉRÉSI MÓD BEKAPCSOLT ÁLLAPOTÁBAN	56

5

HIBAKERESÉS ÉS KARBANTARTÁS

ÁLLAPOTÜZENETEK	58
HIBAKERESÉS	60
ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE	64
● ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE	64
● ADAGOLÁSI HIBA AZ RSPF-NÉL	65
● ADAGOLÁSI HIBA AZ OLDALSÓ TÁLCÁBAN	66
● ADAGOLÁSI HIBA A MÁSOLOBAN	66
● ADAGOLÁSI HIBA A KÖZÉPSŐ TÁLCÁBAN	68
● ADAGOLÁSI HIBA A FELSŐ PAPÍRTÁLCÁBAN	68
● ADAGOLÁSI HIBA AZ ALSÓ PAPÍRTÁLCÁBAN	69
● ADAGOLÁSI HIBA A FELSŐ KIMENETI TERÜLETEN (ha feladat elválasztó tálca vagy finisher (AR-FN5N) telepítve van)	70
● ADAGOLÁSI HIBA VALAMELY KIMENETI TÁLCÁBAN (ha finisher (AR-FN5N) telepítve van)	70
A FESTÉKKAZETTA CSERÉJE	72
TÚZŐKAPOCS-KAZETTA CSERÉJE	73
● BERAGADT TÚZŐKAPOCS ELTÁVOLÍTÁSA	74
A FESTÉKMENNYISÉG ÉS AZ ÖSSZES PÉLDÁNYSZÁM ELLENŐRZÉSE	74
A MÁSOLO TISZTÍTÁSA	75
● DOKUMENTUMÜVEG ÉS TETŐ/RSPF	75
● AZ OLDALSÓ TÁLCA PAPÍRADAGOLÓ HENGERE	75

6

KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK ÉS KELLÉKEK

KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK	76
● FINISHER (AR-FN5N)	77
● 500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG/2 x 500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG	78
● KÉTOLDALAS AUTOMATA DOKUMENTUM ADAGOLÓ	79
KELLÉKEK TÁROLÁSA	79
● MEGFELELŐ TÁROLÁS	79

7

FÜGGELÉK

ADATOK	80
TÁRGYMUTATÓ	82
● FUNKCIÓ SZERINTI TÁRGYMUTATÓ	85

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat a készülék használata során.

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

⚠ Vigyázat!:

- Fixáló rész forró. Az elakadt papír eltávolításakor itt óvatosan járjon el!
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba, mivel az károsíthatja a látását!

⚠ Figyelem!:

- A készüléket ne kapcsolja gyorsan ki és be. A gép kikapcsolása után várjon 10-15 másodpercet mielőtt újra bekapcsolná.
- A készüléket ki kell kapcsolni mielőtt bármilyen kiegészítőt felszerelne.
- A készüléket egy stabil, vízszintes felületen helyezze el.
- A készüléket ne szerelje fel nyirkos vagy poros helyre.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, pl. egymást követő ünnepek esetén, kapcsolja ki a készüléket és a hálózati csatlakozót húzza ki a konnektorból.
- Mielőtt a készüléket mozgatná győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva és a hálózati csatlakozó ki van húzva a konnektorból.
- Ne fedje le a készüléket porfogóval, szövettel vagy műanyag fóliával, amíg az be van kapcsolva. Ezzel megelőzheti a hőszugárzást, ami tönkreteszi a készüléket.
- Az itt leírtaktól eltérő működtetés vagy beállítások használata vagy műveletek végrehajtása veszélyes hőszugárzást eredményezhet.
- A dugaszolóaljzat a készülék közelében, jól elérhető helyen kell legyen.

A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNEK FŐBB SZEMPONTJAI

A nem megfelelő elhelyezés tönkreteszi a készüléket. Kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat a kezdeti üzembehelyezésnél és valahányszor a készüléket elmozdítja.



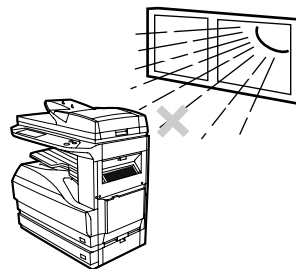
Ha a készüléket hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyen esetben a készülék használata gyenge másolási minőséget és hibás működést eredményez. Legalább 2 óráig hagyja a készüléket szobahőmérsékleten mielőtt használatba venné.

Ne helyezze üzembe a készülékét olyan helyre, amely:

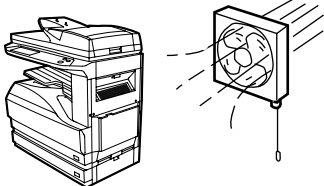
- nedves, nyirkos vagy nagyon poros



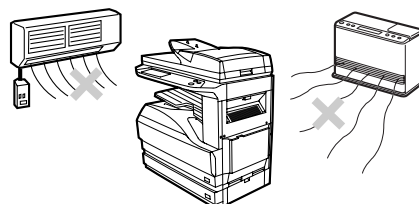
- közvetlen napfénynek van kitéve



- gyengén szellőzik



- szélsőséges hőmérséklet- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, pl. légkondicionáló vagy fűtőtest közelében.



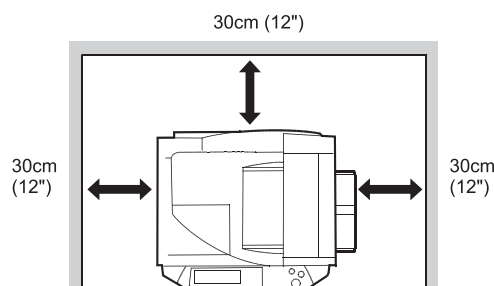
A készüléket egy hozzáférhető dugalj közelében kell elhelyezni a könnyű csatlakozás és leválasztás érdekében.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozót a meghatározott áram- és feszültség-előírásoknak megfelelő dugaljba csatlakoztatja. Továbbá, hogy a dugalj megfelelően van földelve.



A készüléket olyan dugaljhoz csatlakoztassa, amelyet más elektromos berendezés nem használ. Ha ugyanahhoz a dugaljhoz egy világítót is csatlakoztatva van, fényingadozást tapasztalhat.

Bizonyosodjon meg, hogy elegendő hely van a készülék körül karbantartásra és megfelelő szellőzésre.



A SZÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Az alábbiakra ügyeljen a készülék mozgatásánál a készülék üzembiztosságának megőrzéséhez.

Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye ki rázkódásnak vagy ütődésnek.

A tartalék festékkazettákat tartsa száraz hűvös helyen anélkül, hogy használat előtt kivenné a csomagolásból.

- Ha ezeket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek teszi ki, az gyenge másolatokat eredményezhet.

Ne nyúljon a fényhengerhez (zöld rész).

- A dobon létrejövő karcolások vagy foltok koszos másolatot eredményeznek.

A LÉZERREL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Hullámhossz	785 nm + 10 nm/- 15 nm
Impulzusidő	(5,871 μ s $\pm$ 0,1 μ s)/7 mm
Leadott teljesítmény	0,4 mW $\pm$ 0,04 mW (600 dpi) 0,2 mW $\pm$ 0,02 mW (1200 dpi)

Védjegy elismerések

- Microsoft® Windows® operációs rendszer a Microsoft Corporation védjegye vagy szerzői joga az U.S.A.-ban és más országokban.
- Windows® 95, Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000, Os Windows® XP a Microsoft Corporation védjegyei vagy szerzői jogai az U.S.A.-ban és más országokban.
- Az IBM és PC/AT az International Business Machines Corporation védjegyei.
- Az Acrobat® Reader Copyright© 1987- 2002 az Adobe Systems Incorporated tulajdona. Minden jog fenntartva. Az Adobe, az Adobe embléma, az Acrobat, és az Acrobat embléma az Adobe Systems Incorporated védjegyei.
- PostScript® az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegye.
- Macintosh, Power Macintosh, Mac OS, LaserWriter és AppleTalk az Apple Computer, Inc bejegyzett védjegyei.
- Minden más védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonos tulajdonát képezi.

KÖRNYEZETI INFORMÁCIÓ



Az ENERGY STAR® partnereként, a SHARP megállapította, hogy ezen terméke megfelel az ENERGY STAR® energiahatékonysági irányelveinek.

A KEZELÉSI ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

A készülék úgy lett tervezve, hogy kényelmes másolási tulajdonságokkal szolgáljon minimális irodai helyigény és maximális kezelhetőség mellett. A készülék minden előnyének hiánytalan kihasználásához feltétlenül barátkozzon meg jelen útmutatóval és a készülékkel. A készülék használata közbeni gyors tájékozódás céljából tartsa jelen útmutatót egy alkalmas helyen.

A KEZELÉSI KÉZIKÖNYVEKRŐL

A készülékre vonatkozó kézikönyvek az alábbiak:

Használati utasítás a másolóhoz (ez a kézikönyv)

Ez a kézikönyv tartalmazza a készülékre, illetve másolási munkafolyamatokra vonatkozó magyarázatokat.

Online kézikönyv (nyomtatóhoz)

Ez a kézikönyv egy CD-ROM. Elmagyarázza a készülék nyomtatóként, hálózati nyomtatóként, illetve hálózati szkennerként való használatának folyamatait.

Szoftver telepítési útmutató (nyomtatóhoz)

Ez a kézikönyv utasításokat tartalmaz a szoftver telepítéséhez, amely lehetővé teszi, hogy a készüléket számítógéppel együtt lehessen használni, illetve tartalmazza a nyomtató alapbeállítására vonatkozó műveleteket.

Felhasználói kézikönyv (hálózati szkennерhez) (Ha a hálózati szkennер telepítve van.)

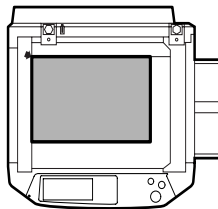
Ez a kézikönyv magyarázatokat tartalmaz a készülékre, valamint a készülék hálózati szkennerként való használatára vonatkozóan.

Kezelői útmutató

Elmagyarázza a készülék üzemben tartásával, illetve a másolási funkciókkal kapcsolatos kezelői programokat.

AZ "R" JELENTÉSE AZ EREDETI- ÉS A PAPÍRMÉRET JEJÖLÉSÉNÉL

Az eredeti- vagy papírméret végén látható "R" betű A4R (8-1/2" x 11"R) stb.) jelzi, hogy az eredeti papír, az alább látható módon, fekvő irányú.



<Fekvő (Landscape) irányú lapbeállítás>

Azon lapméretek, amelyeket csak fekvő (landscape) irányban lehet elhelyezni (B4, A3, (8-1/2" x 14", 11" x 17")) nem tartalmazzák az "R"-t a méretük jelölésénél.

EZEN ÚTMUTATÓBAN HASZNÁLT JEJÖLÉSEK



Figyelmezteti a felhasználót, hogy a felhasználó megsérülhet, vagy a készülék megrongálódhat, ha a figyelmeztetést nem tartja be szigorúan.



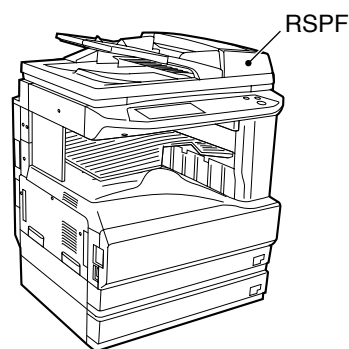
Figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülék vagy egy része megrongálódhat, ha a figyelmeztetést nem tartja be szigorúan.



A megjegyzések készülékre vonatkozó információt tartalmaznak a részletes leírásra, a funkcióra, a teljesítményre és a működésre vonatkozólag, amelyek hasznosak lehetnek a felhasználónak.

Szavak és ábrák magyarázata

- Jelen kézikönyvben a kétoldalas automata dokumentumadagoló "RSPF" rövidítésként szerepel.
- A kézikönyv ábrái az AR-M236/AR-M276 készülékeket a külön megrendelhető kétoldalas automata dokumentumadagolóval (AR-RP7) és feladat elválasztó tálcával (AR-TR3) felszerelten mutatják. Az egyes készülékek megjelenésre eltérőek lehetnek a modelltől és a kiegészítő felszerelésektől függően, ugyanakkor az alapvető működés minden készüléknél megegyezik.
- A külön megrendelhető kiegészítő berendezésekre vonatkozóan további információkat találhat a "KIEGÉSZÍTŐ BEREDEZÉSEK" című fejezetben (76. old.)



FŐBB TULAJDONSÁGOK

Nagysebességű lézer másolás

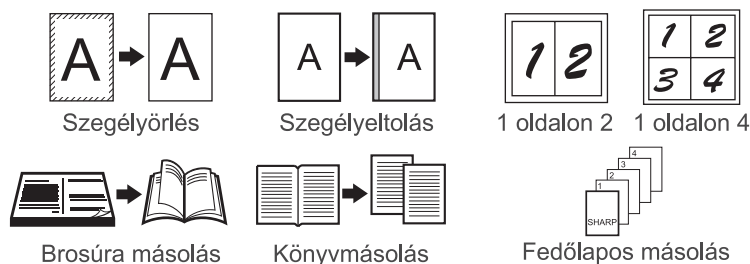
- Az első másolat elkészítésének ideje*¹ 600 dpi*² felbontás mellett mindössze 4,8 másodperc.
 - A másolási sebesség 23 másolat/perc (AR-M236), illetve 27 másolat/perc (AR-M276) 600 dpi felbontás mellett (nem a kiváló kép módban). Ez ideális az irodai felhasználáshoz, és növeli a munkahelyi termelékenységet.
- *¹ Az első másolat elkészítésének ideje változhat az áramellátás feszültségétől, a környezet hőmérsékletétől, illetve más működési feltételtől függően.
- *² "dpi" ("pont per inch") a felbontás mérésére használt egység. A felbontás megmutatja, hány részlet reprodukálható a nyomtatott vagy szkennelt képen.

Kiváló minőségű digitális kép

- Kiváló minőségű másolás érhető el 600 dpi, illetve vagy 1200 dpi (kiváló kép mód) felbontásban.
- Az automatikus fényerő beállítás mellett négy eredeti dokumentumtípus állítható be: "SZÖVEG mód" kizárólag szöveges eredetihez, "SZÖVEG/FOTÓ mód" szöveg és kép keverékéhez, "FOTÓ mód" képekhez, valamint "SUPER FOTÓ mód" kiváló minőségű képmásolatokhoz. A fényerő minden módban kézzel állítható 5 fokozatban.

Alapvető másolási funkciók

- Zoom másolatok 25%-tól 400%-ig készíthetők 1%-os léptetéssel.
- Egy beállítással 999 másolat készíthető.
- Automatikus kétoldalas másolás.
- Hasznos speciális funkciók állnak rendelkezésre, mint például a szegélytörlés, a szegélyeltolás, 1 oldalon 2 oldal, 1 oldalon 4 oldal, brossúra másolás, könyvmásolás és fedőlapos másolás.



- A kezelői programok lehetővé teszik a funkciók alapbeállítását, illetve módosítását az egyedi igények kielégítése érdekében. A kezelői programok lehetővé teszik az ellenőrző mód használatát, mely által a készülék kezelője ellenőrizni tudja a gép használatát.

A fekete-fehér LCD kijelző panel segítségével egyszerű a készülék működtetése

- A hátsó megvilágítású fekete-fehér LCD kijelző alkalmazásával a kijelző panel lépésről lépésre ad útmutatást a készülék minden funkciójával kapcsolatosan. A kijelző panel továbbá az elakadt papír eltávolítására vonatkozóan, illetve egyéb probléma esetén is ad utasításokat.

Kiegészítő funkciók

- Egy külön megrendelhető finisher lehetővé teszi akár 30 lap automatikus összetűzését is.
- A készülék hálózati nyomtatóként is használható, ha telepítve van hozzá a külön megrendelhető nyomtató kiegészítő készlet.
- A készülék hálózati szkennerként is használható, ha telepítve van hozzá a külön megrendelhető hálózati szkennerek kiegészítő készlet.

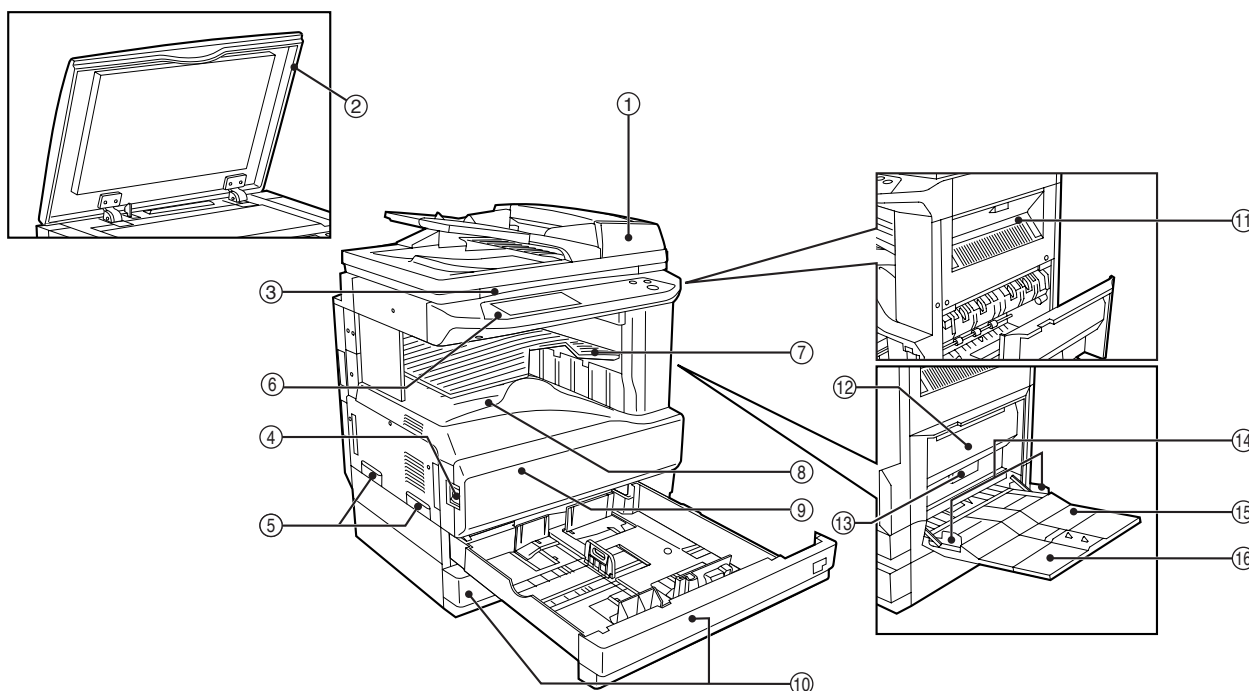
Környezet- és felhasználóbarát konstrukció

- A használaton kívüli energiafelhasználás csökkentése érdekében a készülék előfűtés és automatikus kikapcsolási módokkal van ellátva.
- Univerzális tervezést alkalmaztunk a készüléknél, melynek köszönhetően a kezelőpanel magassága és a nyomógombok alakja úgy lett kifejlesztve, hogy a lehető legtöbb ember tudja használni.

Ez a fejezet olyan alapvető információkat tartalmaz, amelyeket a gép használata előtt ajánlatos elolvasni.

RÉSZEGYSÉGEK ÉS FUNKCIÓIK

Külső



① **Kétoldalas automata dokumentumadagoló (RSPF) (kiegészítő)**

Helyezze ide a eredeti példány(oka)t a másolandó oldallal felfelé. (23. o.)

② **Dokumentumtető (kiegészítő)**

Helyezze az eredeti példányt a dokumentumüvegre, és zárja le a dokumentumtetőt a másolás megkezdése előtt.

③ **Dokumentumüveg**

Helyezze ide az eredeti példányt a másolandó oldallal lefelé. (22. o.)

④ **Kapcsológomb**

Nyomja meg a másoló be-, illetve kikapcsolásához. (13. o.)

⑤ **Fogantyúk**

Használja ezeket a gép mozgatasakor.

⑥ **Kezelő panel**

A kezelőgombokat és a kijelző panelt tartalmazza. (10. o.)

⑦ **Szorter tálca (felső tálca) (kiegészítő)**

Ebbe a tálcába érkeznek a nyomtatott dokumentumok.

⑧ **Középső tálca**

A középső tálcába érkeznek a kész másolatok.

⑨ **Elülső ajtó**

Nyissa ki az elakadt papír eltávolításához, illetve a karbantartási munkák elvégzéséhez. (66. o.)

⑩ **Papírtálcák**

Minden tálca 500 ív papír befogadására alkalmas. (15. o.)

⑪ **Jobboldali felső ajtó**

Nyissa ki az elakadt papír eltávolításához, ha kiegészítő szorter tálca készlet vagy finisher telepítve van. (70. o.)

⑫ **Oldalsó ajtó**

Nyissa ki az elakadt papír eltávolításához. (66. o.)

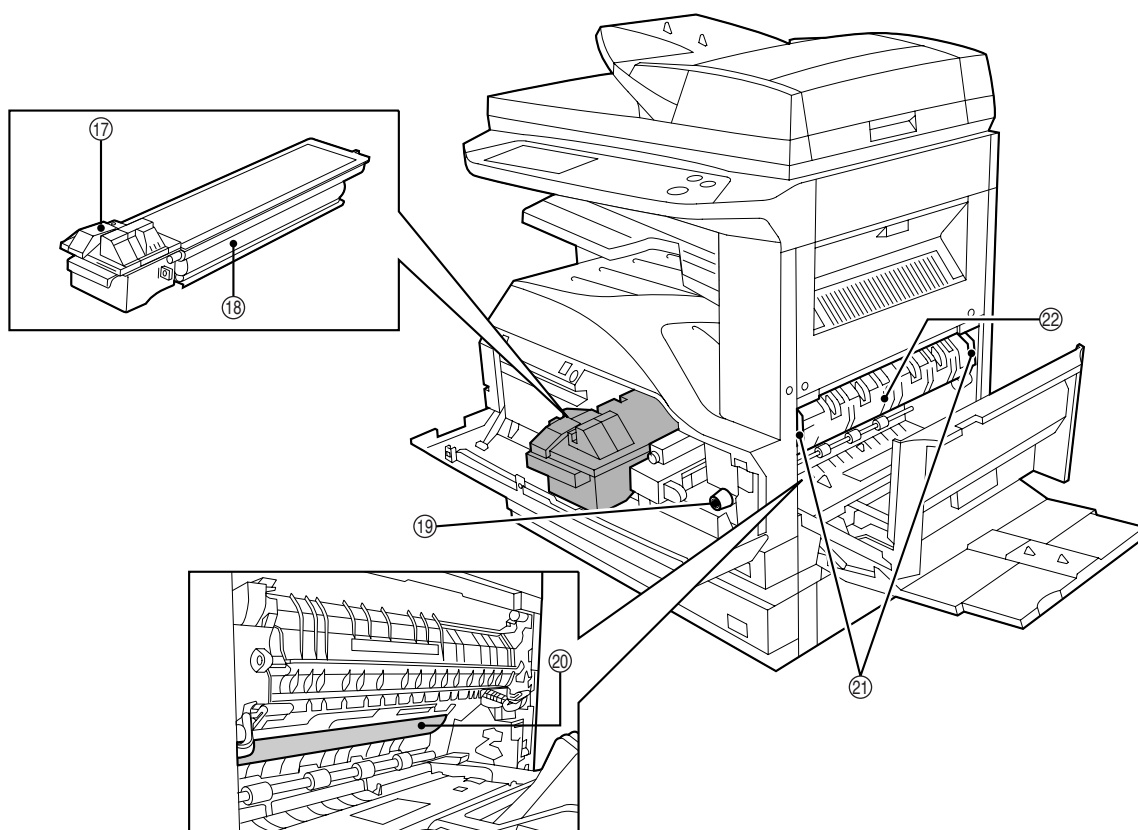
⑬ **Oldalsó ajtó fogantyúja**

Húzza meg az ajtó kinyitására. (66. o.)

⑭ **Oldalsó tálca papírvezetői**

Állítsa be a papír szélességéhez. (18. o.)

Belső



⑮ Oldalsó tálca

Az oldalsó tálcából adagolhat normál papírt, illetve speciális papírt (például vetítőfóliát) is. (18. o.)

⑯ Oldalsó tálca hosszabbító tálca

Húzza ki az oldalsó tálca hosszabbító tálcaját mielőtt a papírt az oldalsó tálcára teszi. (18. o.)

⑰ Festékkazetta zárkioldó karja

A festékkazetta zárjának kioldásához használandó. (72. o.)

⑱ Festékkazetta

A festéket tartalmazza. (72. o.)

⑲ Rollerforgató gomb

Forgassa el az elakadt papír eltávolításához. (66. o.)

⑳ Fényhenger

A másolatok képei a fényhengeren jönnek létre.



Figyelem

Ne nyúljon a fényhengerhez (zöld rész)! A fényhenger érintése a henger rongálódását, illetve a másolatokon szennyeződést okozhat.

㉑ Fixálóegység-kioldó karok

A fixálóegységben elakadt papír eltávolításához nyomja fel a karokat és távolítsa el a papírt. (67. o.)



Vigyázat

A fixálóegység forró. Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.

㉒ Fixálóegység papírvezetője

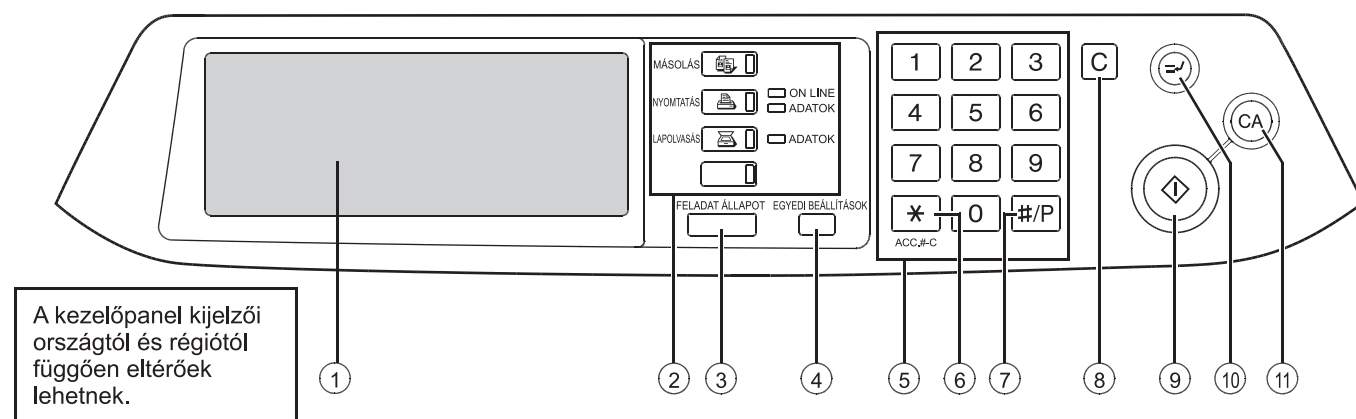
Nyissa ki az elakadt papír eltávolításához. (67. o.)



Info

A modell neve az elülső ajtón van feltüntetve.

KEZELŐPANEL

① **Kijelző panel**

A panelen a gép állapota, üzenetek és érintőgombok láthatók. A kijelző mutatja a nyomtatás, másolás vagy hálózati szkennelés állapotát, a kiválasztott módnak megfelelően. További információk a következő oldalon találhatóak.

② **Módválasztó gombok és kijelzők**

A módok és a hozzájuk tartozó kijelző panel változtatására használható.

**[MÁSOLÁS] gomb**

Nyomja meg a másolási mód kiválasztásához.

**[NYOMTATÁS] gomb/ONLINE kijelző/ADATOK kijelző**

Nyomja meg a nyomtatási mód kiválasztásához.

• **ONLINE kijelző**

Akkor lehet nyomtatni, ha ez a kijelző világít.

• **ADATOK kijelző**

Nyomtatandó dokumentum a memóriában. A kijelző folyamatosan világít, amíg a nyomtatási művelet a memóriában tárolódik, és villog nyomtatás közben.

**[LAPOLVASÁS] gomb/ADATOK kijelző (Ha a külön megrendelhető hálózati szkennert telepítve van.)**

Nyomja meg a hálózati szkennert mód kiválasztásához, ha a külön megrendelhető hálózati szkennert telepítve van.

• **ADATOK kijelző**

Folyamatosan világít vagy villog, amíg a szkennelt képet küldi.

(További információkat talál a "Használati kézikönyv (hálózati szkennerthez)" útmutatóban.)

③ **[FELADAT ÁLLAPOT] gomb**

Nyomja meg az aktuális művelet állapotának megjelenítéséhez. (12. o.)

④ **[KEZELŐI BEÁLLÍTÁSOK] gomb**

Használja a gép különböző beállításainak módosításához, többek között a kijelző panel kontrasztjához, vagy a kezelői programokhoz. (52. o.)

⑤ **Számgombok**

Használja a különböző beállítások számértékeinek beviteléhez.

⑥ **[ACC.#-C] gomb ([*])**

Ha a kódos hozzáférés be van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot a művelet befejezése után, így a gép visszatér a kódbeütés standby állapotába.

⑦ **[#/P] gomb ([#/P])**

Ezt a gombot használja, ha végre akar hajtatni egy munkaprogramot másolási módban.

⑧ **[TÖRLÉS] gomb ([C])**

Nyomja meg, ha törölni akarja a másolási példányszámot vagy műveletet.

⑨ **[START] gomb ([⏏])**

Nyomja meg másolási vagy szkennert módban a másolás vagy hálózati szkennelés elindításához. Ez a gomb villog, ha az automatikus kikapcsolási mód aktiválva van. Nyomja meg a gombot a normál működés visszaállításához.

⑩ **[MEGSZAKÍTÁS] gomb ([⏏])**

Használja egy megszakításos másolási művelethez. (34. o.)

⑪ **[TÖRLÉS MINDENT] gomb ([CA])**

Visszaállítja az alapbeállításokat.

KIJELZŐ PANEL

A kijelző panel használata

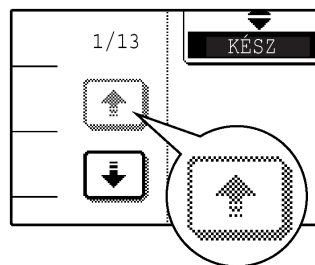
[1. példa]



A kijelző panel elemeit a hozzájuk tartozó gomb érintésével lehet kiválasztani. Egy sípoló hang hallatszik és a gomb világítani kezd, ha az elemet sikeresen kiválasztottuk.

* Duplán sípol a gép, ha rossz gombot nyomtunk meg.

[2. példa]



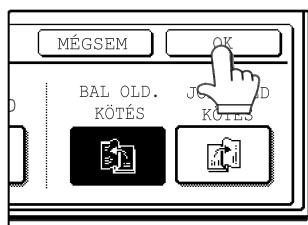
A szürke gombokat nem lehet kiválasztani.

A jóváhagyó sípolást ki lehet kapcsolni a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

A jelen kézikönyvben található kijelző panel képmezőjén nyomtatott képek láthatók, melyek eltérhetnek az adott gép képmezőjétől.

Funkció kiválasztása

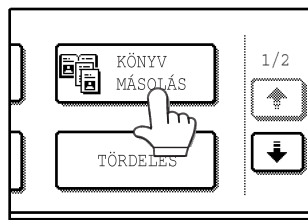
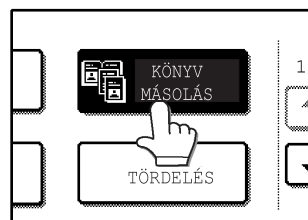
[1. példa]



Azok az elemek, amelyek egy adott képmező megjelenésekor világítanak, már ki lettek választva, és működésbe lépnek az [OK] gomb megnyomásakor.

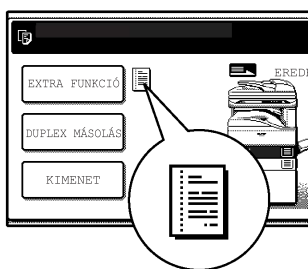
[2. példa]

Ha törölnie kell egy választást, egyszerűen nyomja meg a gombot újra, hogy ne világítson.



A gomb nem világít, a választást törölte.

[3. példa]



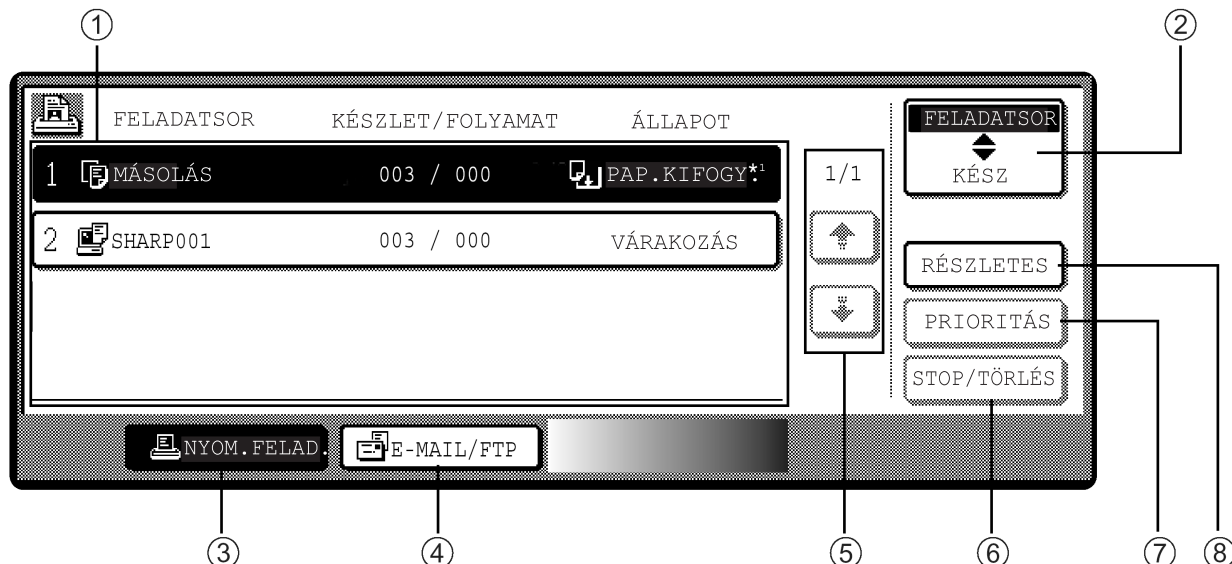
Ha a gépet másolási módban használjuk, és egy speciális módot választunk, a funkció ikonja megjelenik a kijelző panelen. Ha megérintjük az ikont, a megjelenik a funkció alapképmezője (vagy a menü képmező), így lehetővé válik a beállítások ellenőrzése, módosítása, illetve törlése.

Munkaállapot képmező (megegyezik másolás, nyomtatás és hálózati szkennelés esetén)

Ez a képmező jelenik meg, ha a kezelőpanelen a [FELADAT ÁLLAPOT] gombot megnyomjuk.

Megjeleníthető egy az aktuális műveletet és a tárolt munkákat tartalmazó feladatlista, vagy az elvégzett műveletek listája.

A munkák tartalma megnézhető és feladatok törölhetők a sorból. A következő képmező a nyomtatandó feladatok sorát mutatja.



① Feladatlista

Megjeleníti a tárolt és a folyamatban lévő munkákat. A feladattípus kiválasztásához nyomjon meg egy gombot a fenti ábrán ③ vagy ④ gombok közül. A feladatok nevei mellett álló ikon jelzi a munka módját az alábbiak szerint:



Másolási mód



Nyomtatási mód



Hálózati szkennelési mód

A feladatlistában a munkák gombok formájában jelennek meg. Ha a sorban előrébb helyezni, szüneteltetni vagy törölni akar egy munkát, érintse meg a feladat gombját, azután használja a ⑥ vagy ⑦ -ben leírt gombokat.

*1:" PAP.KIFOGY." a munkaállapot kijelzőn

"PAP.KIFOGY." a munkaállapot kijelzőn azt mutatja, hogy a megadott méretű papír elfogyott a gépből. Tegyen a gépbe megfelelő méretű papírt. Ha nincs ilyen papírja, és nyomtató módban van, más méretű papírra is tud nyomtatni az oldalsó tálcából való adagolással. (Lásd: "Online kézikönyv".)

② Módváltó gombok

A feladatlista mód kiválasztásához használja a "FELADATSOR" gombot (Tárolt/folyamatban lévő munkák) vagy a "KÉSZ" gombot (Kész munkák).

"FELADATSOR":

Mutatja a tárolt és a folyamatban lévő feladatokat. "KÉSZ":

Mutatja a befejezett feladatokat. Megjegyzendő, hogy a másolási feladatok nem jelennek meg ebben a listában. Ha a gépet kikapcsoljuk, vagy az automatikus kikapcsolási mód aktíválódik, ha nincs feladat, a "KÉSZ" listában lévő feladatok törölődnek.

③ [NYOM.FELAD.] gomb

Használja a kimenő munkák listájának megtekintéséhez minden módban (nyomtatás, másolás és fax).

④ [E-MAIL/FTP] gomb

Megjeleníti a hálózati szkennelés feladatát (ha a hálózati szkennelés funkció telepítve van.).

⑤ Kijelző léptető gombok

Használja a megjelenített feladatlista következő oldalára való léptetéshez.

⑥ [STOP/TÖRLÉS] gomb

Használja a folyamatban lévő munka szüneteltetéséhez vagy törléséhez, illetve egy tárolt feladat törléséhez. Másolási munkákat nem lehet ezzel a gombbal szüneteltetni vagy törölni. Másolási munkák törlése a [TÖRLÉS] gombbal ([C]) vagy a [TÖRLÉS MINDENT] gombbal történik ([CA]).

⑦ [PRIORITÁS] gomb

Nyomja meg ezt a gombot a [FELADATSOR] listában tárolt feladat kiválasztása után, így a gép ezt a feladatot a többi nyomtatandó munka előtt fogja kinyomtatni.

⑧ [RÉSZLETES] gomb

A kiválasztott munkáról ad további információkat.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

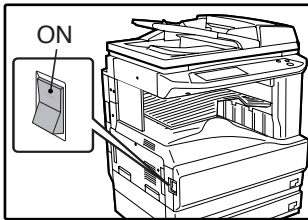
A hálózati kapcsoló a gép bal oldalán található.



Ha a hálózati kapcsológombot bekapcsoljuk, a gép az előzőleg használt módban indul újra. A következő magyarázat előzőleg használt módként a másolást veszi.

BEKAPCSOLÁS

Kapcsolja a hálózati kapcsolót "BE" állásba.

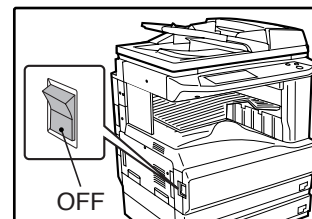


- Ha a hálózati kapcsolót "BE" állásba kapcsoljuk, "A GÉP BEMELEGSZIK. LEHETŐSÉGE VAN FELADAT BEÁLLÍTÁSÁRA." üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a gép elkezd bemelegedni. Ha a "MÁSOLÁSRA KÉSZ." üzenet megjelenik, a gép másolásra kész. A másolási tulajdonságokat már a felfűtés alatt beállíthatjuk.
- Ha a kódos hozzáférés be van kapcsolva, "ADJA MEG SZEMÉLYI KÓDJÁT." üzenet jelenik meg. Ha érvényes kódot üt be, a kód állapota pár másodpercre megjelenik a főképernyőben. Ezután lehet másolni. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

KIKAPCSOLÁS

Ha hosszabb ideig nem használjuk a gépet, bizonyosodjunk meg róla, hogy ki van kapcsolva.

Győződjön meg arról, hogy a gép már nem dolgozik, azután állítsa a hálózati kapcsolót a "KI" állásba.

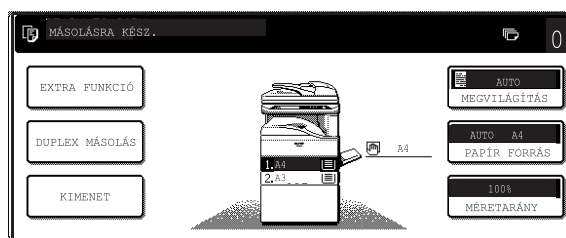


Ha kikapcsoljuk a gépet működés közben, elakadhat a papír, és az épp folyamatban lévő feladat törlődik.

1

ALAPBEÁLLÍTÁSOK

A gép visszatér az alapbeállításokhoz, amikor először bekapcsoljuk, amikor a [TÖRLÉS MINDENT] gombot (CA) megnyomjuk, vagy ha az előre beállított "alapállapotba helyezési idő" letelt az utolsó másolat elkészülte után, bármely módban. Mikor a gép visszatér az alapbeállításokhoz, minden addigi beállítás és funkció törlődik. Az alapállapotba helyezési idő megváltoztatható a kezelői programokban (Lásd: "Kezelői kézikönyv"). A kijelzőn megjelenő kezdeti beállítások az alábbiak.



A funkciókat és beállításokat a fenti képmegjelenőnek megfelelően magyarázzuk.

Méretarány: 100%, **Megvilágítás:** Automatikus, **Másolási mennyiség:** 0,
Automatikus kétoldalas: Egy oldalra egy oldal, **Automatikus papírválasztás:** Be,
Papírtálca: Felső papírtálca (bekapcsolásnál a gép az előzőleg beállított papírtálcát választja)



Az alapbeállítások megváltoztathatók a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv").

A printer és a szkennerek módok kezdeti beállításához (alapképernyő) további információkat találhat az adott mód kezelési kézikönyvében.

ENERGIATAKARÉKOS MÓDOK

A gépnek két energiatakarékos módja van az összenergia-fogyasztás, s így az üzemeltetési költség csökkentése érdekében. Ezek a módok segítenek megóvni a természetes forrásokat, illetve csökkenteni a környezetszennyezést. A két energiatakarékos mód az "Előfűtés üzemmód" és az "Automatikus kikapcsolás mód". Mindkét mód időbeállítása módosítható a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv").

Előfűtés üzemmód

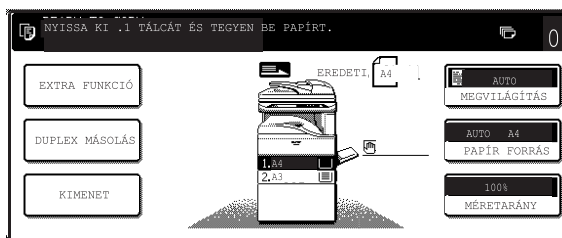
Amikor letelik a beállított idő, a fixálóegység hőmérséklete automatikusan csökken, hogy a gép készenléti állapotban kevesebb energiát fogyasszon. A gyári alapbeállítás 15 perc. A normál működéshez való visszatéréshez a kezelőpanel valamely gombját meg kell nyomni. Ezen üzemmódban egyszerűen a megfelelő másolási beállítások kiválasztásával, majd a [START] gomb (Ⓢ) megnyomásával lehet másolni.

Automatikus kikapcsolás mód

Amikor letelik a beállított idő, a fixálóegység energiaellátása automatikusan kikapcsol az energiafogyasztás csökkentése érdekében. (Ez megfelel a Nemzetközi Energy Star Program előírásainak.) A gyári alapbeállítás 60 perc. Mikor a gép ebbe a módba lép, a kijelző panel kikapcsol és csak a [START] gomb (Ⓢ) villog. A normál állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [START] gombot (Ⓢ). A felmelegedés utáni másoláshoz válassza ki a megfelelő másolási beállításokat, és nyomja meg a [START] gombot (Ⓢ). Amikor fax vagy nyomtatási feladat érkezik a gépre, az automatikus kikapcsolás mód automatikusan inaktívvá válik, és a gép visszatér normál működési módba.

PAPÍRADAGOLÁS

Ha valamely tálcából kifogyott a papír, a kijelző panelen egy üzenet jelenik meg. Töltsön papírt a tálcába.



PAPÍR

Az alábbi táblázatban megtalálhatók azon papírtípusok és -méretek adatai, amelyek betölthetők a papírtálcákba. A legjobb minőség érdekében csak a SHARP által ajánlott papírtípusokat használja.

Tálca száma	Papírtálca típusa	Papírtípus	Méret	Súly	Kapacitás
1	Felső papírtálca* ¹	Normál papír Fejléces papír Újrahasznosított papír Színes papír	A5 - A3 (5-1/2" x 8-1/2" - 11" x 17")	56 g/m ² - 105 g/m ² (15 lbs. - 28 lbs.)	500 lap* ⁴
2	Alsó papírtálca* ²				
3	500-íves papíradagoló egység/2 x 500-íves papíradagoló egység felső papírtálcája				
4	2 x 500-íves papíradagoló egység alsó papírtálcája				
	Oldalsó tálcá	Normál papír Fejléces papír Újrahasznosított papír Színes papír	A6 - A3 (5-1/2" x 8-1/2" - 11" x 17")	56 g/m ² - 128 g/m ² (15 lbs. - 34,5 lbs.)* ³	100 lap* ⁴
		Vékony papír		52 g/m ² - 56 g/m ² (14 lbs. - 15 lbs.)	100 lap
		Nehéz papír		Max. 200 g/m ² (54 lbs.)	30 lap
		Címkék			40 lap
		Kivetítő fólia			40 lap
		Boríték	International DL (110 x 220 mm) International C5 (162 x 229 mm) Commercial 10 (4-1/8" x 9-1/2")		5 lap

*¹ A5 (5-1/2" x 8-1/2") méretű papír csak az 1. tálcába és az oldalsó tálcába tölthető.

*² B5 méretű papír nem tölthető a 2. tálcába (azonban a B5R papír igen).

*³ Amikor A4 (8-1/2" x 11") méretűnél nagyobb papírt használ, az ne legyen nehezebb, mint 105 g/m² (28 lbs.).

*⁴ A betölthető papírvékonyak száma függ a papír súlyától.

Speciális papírok

Speciális papír használatakor kövesse az alábbi útmutatást.

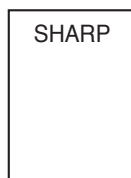
Borítékok

Ne használja az alábbi borítéktípusokat (az elakadás elkerülése érdekében).

- Boríték fémfüllel, kapcsokkal, zsinórral, lyukkal vagy ablakkal.
- Boríték durva rostokból, szénpapírból vagy fényes felülettel.
- Boríték két vagy több fülel.
- Boríték ragasztószalaggal, filmmel vagy papírral a fülön.
- Boríték hajtással a fülön.
- Boríték nedvesítendő ragasztófelülettel a fülön.
- Boríték címkével vagy bélyeggel.
- Levegővel puffasztott boríték.
- Boríték a ragasztási területen kitüremkedő ragasztóval.
- Boríték, melynek ragasztási felülete részben levált.

Fejléces papír

A fejléces papír olyan, a lap tetején információkkal előnyomott papír, mint például a cég neve és címe.



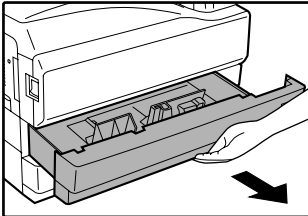
- Használjon a SHARP által ajánlott kivetítő fóliát és címkeíveket. A SHARP által ajánlottól eltérő papírok használata elakadást, vagy a kész dokumentumon foltokat eredményezhet. Ha mégis más, nem a SHARP által ajánlott eszköz használata szükséges, egyenként adagolja az íveket az oldalsó tálca használatával (Ne próbáljon folyamatosan másolni vagy nyomtatni.)
- Igen sokféle speciális papír van kereskedelmi forgalomban, de néhány közülük nem használható ezzel a géptípussal. Speciális papír használata előtt keresse meg hivatalos szervizképviselőt.
- Mielőtt a SHARP által ajánlottól eltérő papírt használna, csináljon egy próbamásolatot ellenőrzésképpen.

PAPÍRADAGOLÁS

Bizonyosodjon meg arról, hogy a gép nem másol vagy nyomtat, azután kövesse az alábbi lépéseket a papír betöltéséhez.

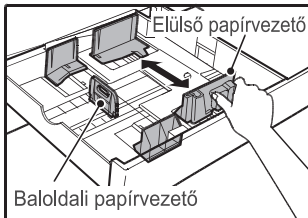
Papír betöltése a papírtálcába

1 Húzza ki a papírtálcát ütközésig.

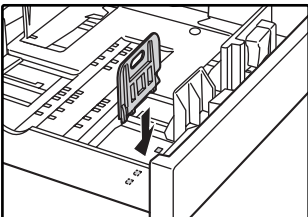


Ha az előzővel megegyező méretű papírt tesz a tálcába, ugorjon a 4. lépéshez. Ha eltérő méretű papírt tölt be, folytassa a műveletet a következő lépéssel.

2 Nyomja össze az elülső papírvezető zárókarját és csúsztassa el az elülső papírvezetőt a papír szélességéhez igazítva.

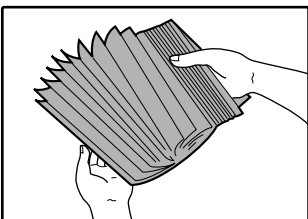


3 Mozdítsa el a baloldali lapvezetőt a papírtálcán jelzett módon a megfelelő nyílásig.

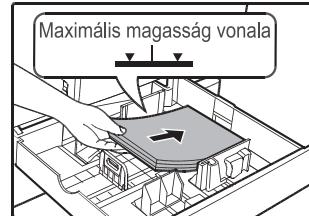


Ha 11" x 17" méretű másolópapírt használ, tartsa a baloldali lapvezetőt a papírtálca bal első nyílásában.

4 Lapozza át a másolópapír-köteget.



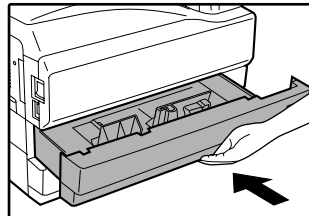
5 Helyezze a papírt a tálcába.



Info

- A papírt a nyomtatandó felülettel felfelé töltsé be.
- Igazítsa a papírt a lapvezelőkhöz.
- A tálcá maximális kapacitása 500 ív of 80 g/m² (21 lbs.) papír.
- Ne tegyen a maximális magasság vonalánál több papírt a tálcába.
- Ha maradék papírhoz tölti fel a papírtálcát, először vegye ki a maradék íveket, tegye hozzá az újonnan betöltendő papírokhoz, s így együtt tegye vissza az egészet a papírtálcába.

6 Határozott mozdulattal tolja vissza a papírtálcát a helyére.



Ha az előzőleg használttól eltérő méretű papírt tett a tálcába, tegye az aktuális méretű papír kártyáját a papírtálca elejére, hogy figyelmeztessen az új papírméretre.



Papírméret kártya

Eleje



Hátulja

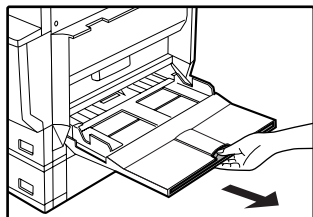
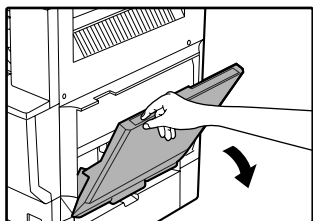


Info

Ha az előzően használttól eltérő méretű papírt tett a tálcába, lapozzon a "TÁLCÁ PAPÍRTÍPUS ÉS PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA" fejezethez. (19. o.).

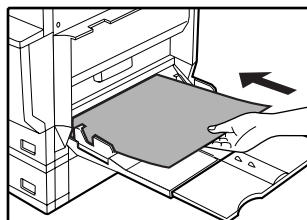
Papír adagolása az oldalsó tálcából

1 Hajtsa le az oldalsó tálcát.

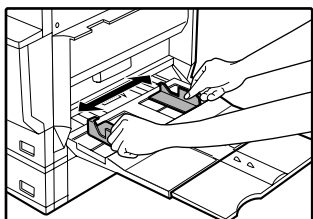


A papírméret helyes felismerése érdekében bizonyosodjon meg arról, hogy az oldaltálca hosszabbító tálcája ki legyen húzva.

3 Ilessze a másolópapírt (a másolási felülettel lefelé) teljes terjedelmében az oldaltálcába.

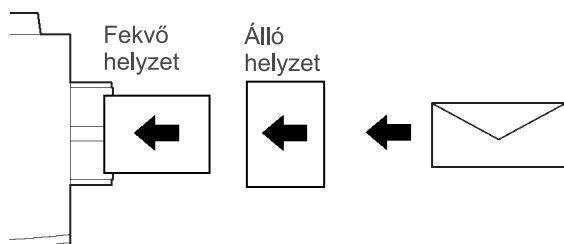


2 Állítsa be a papírvezetőket a másolópapír szélességéhez.



Fontos szempontok a papír oldaltálcából való adagolásához

- Az A6 méretű papírt vagy borítékot mindenképpen vízszintes (fekvő) állásban tegye be, ahogy azt a következő ábra mutatja.
- A papírt a másolandó felülettel lefelé adagolja.



- Ha borítékot adagol, bizonyosodjon meg arról, hogy egyenesen áll, lapos, illetve nincs rajta pontatlanul ragasztott rész (nem zárórész).
- Ha maradék papírhoz tölti fel az oldalsó papírtálcát, először vegye ki a maradék íveket, tegye hozzá az újonnan betöltendő papírokhoz, s így együtt tegye vissza az egészet a papírtálcába. Az újonnan hozzáadott papírnak méretben és típusban meg kell egyeznie azzal, ami az oldaltálcában volt.
- Ne használjon az eredeti képnél kisebb papírt. Ez foltokat vagy elmosódott képet eredményezhet.
- Ne használjon olyan papírt, amelyre előzőleg lézerrel nyomtattak. Ez foltokat vagy elmosódott képet eredményezhet.

A TÁLCA PAPÍRTÍPUS ÉS PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

Ha papírt cserél valamely tálcában, kövesse az alábbi lépéseket a tálcá papírtípus és papírméret beállításának megváltoztatásához.

A beállítások nem változtathatók meg akkor, ha azért állt le egy művelet, mert elfogyott a papír, adagolási hiba történt, vagy megszakításos másolási feladat zajlik.

Még másolási mód esetén sem változtathatók meg a beállítások, amikor nyomtatási feladatot végez a gép.

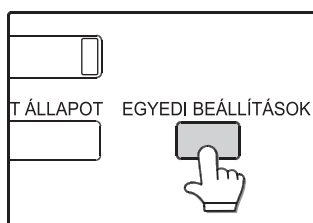


- A5 (5-1/2" x 8-1/2") méretű papír csak az 1. tálcához állítható be.
- B5 méretű papír nem állítható be a 2. tálcához (Csak a B5R méretű.)
- Az oldalsó tálcá kivételével a tálcabeállításokat letilthatja a kezelői program. (Lásd: Kezelői kézikönyv.)

1

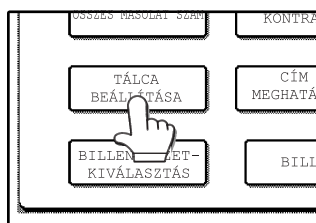
1 Tegyen papírt a tálcába a "Papír betöltése a papírtálcába" utasításai szerint. (17. o.).

2 Nyomja meg az [EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gombot.



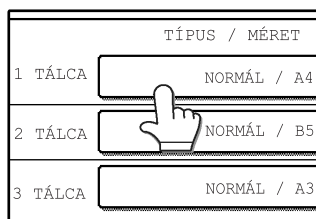
Megjelenik az egyedi beállítások menü képmozgója.

3 Nyomja meg a [TÁLCA BEÁLLÍTÁSOK] gombot.



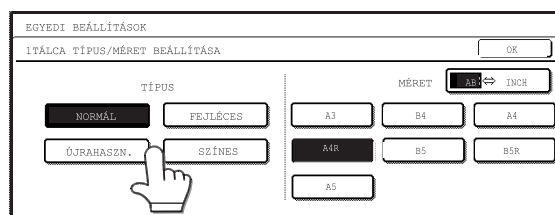
Megjelenik a tálcabeállítás képmozgója.

4 Válassza ki a tálcát, melybe papírt tett.



A tálcák számozása a "PAPÍR" fejezetben található. (15. o.) Ha a kívánt tálcá nem szerepel a kijelzőn, használja az vagy gombot léptetéshez, míg meg nem jelenik.

5 Válassza ki a tálcába töltött papír méretét és típusát.



Az aktuálisan kiválasztott papírtípus világítani kezd.

- A papírtípus kiválasztásának megváltoztatásához nyomja meg a megfelelő típus gombot.
- A papírméret kiválasztásának megváltoztatásához nyomja meg a megfelelő méret gombot.
- A megjelenített méretválasztás INCH méretre történő megváltoztatásához nyomja meg az [AB ↔ INCH] gombot.

6 Nyomja meg az [OK] gombot.

7 Megjelenik egy üzenet, hogy ellenőrizze a papírt a tálcában. Tegye ezt, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Visszatér a tálcabeállítás képmozgóhoz.

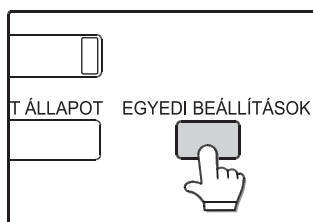
Papírtípus beállítása az oldalsó tálcához

Az alábbi két módszer közül bármelyiket használhatja az oldalsó tálc papírtípusának beállításához.

Az [EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gombtól

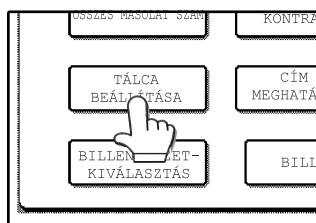
1 Tegyen papírt az oldalsó tálcába a "Papír adagolása az oldalsó tálcából" utasításai szerint. (18. o.)

2 Nyomja meg az [EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gombot.



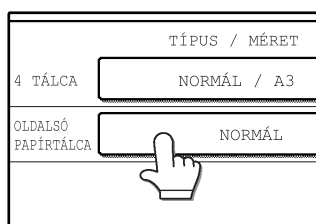
Megjelenik az egyedi beállítások menü képezője.

3 Nyomja meg a [TÁLCA BEÁLLÍTÁSOK] gombot.

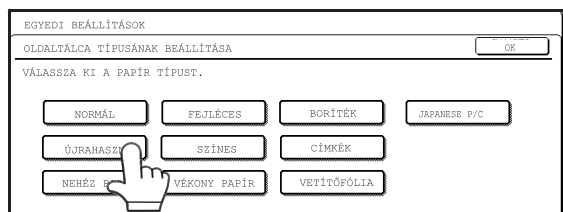


Megjelenik a tálcabeállítás képezője.

4 Nyomja meg az [OLDALSÓ PAPIRTÁLCA] gombot.



5 Válassza ki a tálcába töltött papírtípust.



A "JAPANESE P/C" a hivatalos japán levelezőlapot jelzi.

6 Nyomja meg az [OK] gombot.

Visszatér a tálcabeállítás képezőhöz.

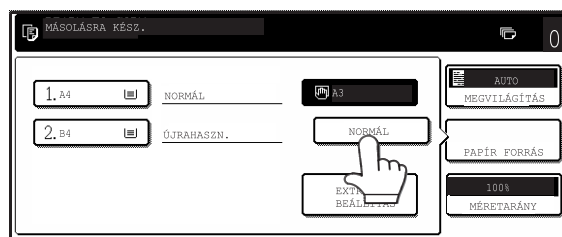
A [PAPÍR FORRÁS] gombtól

1 Tegyen papírt az oldalsó tálcába a "Papír adagolása az oldalsó tálcából" utasításai szerint. (18. o.)

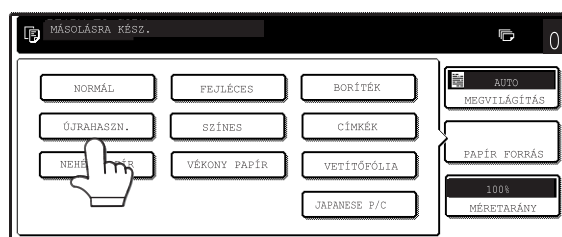
2 Nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot.



3 Nyomja meg a papírtípus kiválasztó gombot.



4 Válassza ki a papír típusát.



A "JAPANESE P/C" a hivatalos japán levelezőlapot jelzi.

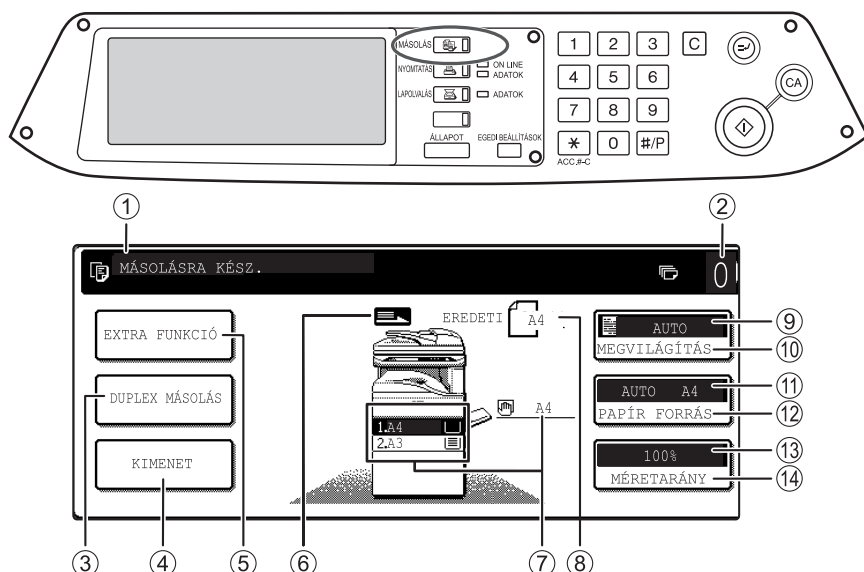
5 Nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot.

Visszatér a másolási mód főképezőjéhez.

Ez a fejezet elmagyarázza az alapvető másolási funkciókat, mint például a normál másolás, kicsinyítés vagy nagyítás, illetve a megvilágítás beállítása.

A MÁSOLÁSI MÓD FŐKÉPMEZŐJE

A másolási mód főképzője üzeneteket, gombokat és a másoláshoz szükséges beállításokat mutatja. Nyomjon meg egy választógombot. A másolási mód főképzője jelenik meg, ha megnyomja a [MÁSOLÁS] gombot. (Kivéve, ha az egyedi beállítások képző jelenik meg.)



- Az üzenet országtól és régiótól függően változik.
- A képző a telepített készülékeknek megfelelően eltér.

① Üzenet kijelző

Állapotüzeneteket jelenít meg.

② Másolati szám kijelző

A [START] gomb (☺) megnyomása előtt megjeleníti a másolati példányszámot, illetve a [START] gomb (☺) megnyomása után a még hátralévő másolatok számát. Egyetlen másolat készíthető, ha a kijelzőn "0" látható.

③ [DUPLEX MÁSOLÁS] gomb (27. o.)

Nyomja meg, hogy megnyissa a kétoldalas másolási mód beállításának képzőjét.

④ [KIMENET] gomb (35. o.)

Nyomja meg a leválogatás, csoportos leválogatás, tűzött leválogatás és egyéb kimeneti beállítás kiválasztásához.

⑤ [EXTRA FUNKCIÓ] gomb (39. o.)

Nyomja meg a speciális funkciók képzőjének megnyitásához.

⑥ Eredeti adagolás kijelző

Ez jelenik meg, amikor az RSPF-be eredeti dokumentumot teszünk.

⑦ Papírméret kijelző

Megmutatja a papírtálcák helyét, és a tálcákban a papír méretét. A "≡" jelzés megmutatja, hogy van-e a tálcában papír. A papírtálcák kiválasztásához nyomja meg valamely papírtálcák gombot.

⑧ Eredeti méret kijelző

Megjeleníti az eredeti dokumentum méretét, amennyiben az eredetit a gépbe helyeztük másolás céljából.

⑨ Megvilágítás kijelző

Megjeleníti a kiválasztott megvilágítás típus ikonját, valamint a fényerő skálát.

⑩ [MEGVILÁGÍTÁS] gomb (29. o.)

Használja ezt a gombot a másolat megvilágításának beállításához.

⑪ Papírkiválasztási kijelző

Megjeleníti a kiválasztott papírméretet. Ha az automatikus papírkiválasztási mód van beállítva, az "AUTO" üzenet jelenik meg.

⑫ [PAPÍR FORRÁS] gomb (22. o., 26. o.)

Használja ezt a gombot a papírméret kiválasztásához.

⑬ Méretarány kijelző

Megjeleníti a kiválasztott méretarányt.

⑭ [MÉRETARÁNY] gomb (31. o.)

Használja ezt a gombot a méretarány kiválasztásához.

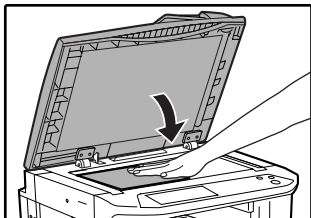
NORMÁL MÁSOLÁS

MÁSOLÁS A DOKUMENTUMÜVEGRŐL



Ha a "KÓDOS HOZZÁFÉRÉS" (56. o.) be van kapcsolva, üsse be 5 számjegyű kódját.

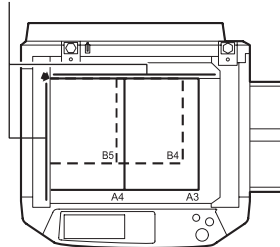
- 1 Nyissa ki a dokumentumtetőt/RSPF-t, és tegye az eredeti dokumentumot a másolandó felülettel lefelé a dokumentumüvegre.**



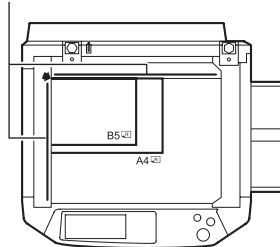
[Az eredeti dokumentum elhelyezésének módja]

Igazítsa a sarkot vagy az eredeti dokumentumot (▲) az ábrán látható nyíl hegyével a dokumentumüveg bal hátsó sarkához.

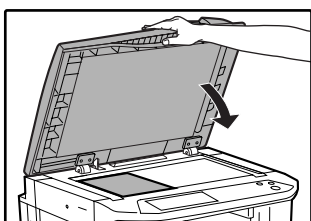
Eredeti skála



Eredeti skála



- 2 Zárja be a dokumentumüveget/RSPF-t.**

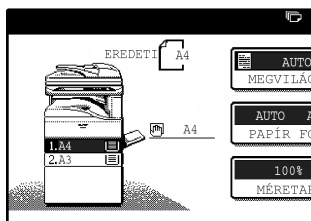


Az eredeti dokumentum mérete megjelenik a kijelzőn.



Ha az eredeti dokumentum méretét automatikusan nem ismeri fel a gép, állítsa be a méretet manuálisan. (47. o.)

- 3 Bizonyosodjon meg arról, hogy automatikusan az eredetivel megegyező méretű papírt választott ki a gép.**



A kiválasztott tálcá világitani kezd. Ha a tálcá az eredetitől eltérő méretű papírt tartalmaz, "TÖLTÖN BE xxxx PAPÍRT" üzenet jelenik meg.

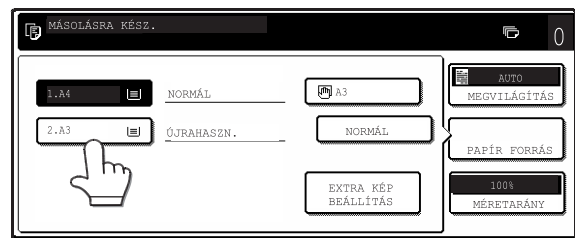
Ha megjelenik is a fenti üzenet, a másolás elvégezhető a kiválasztott papírtálcából.



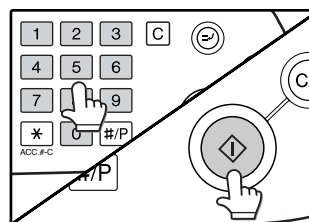
- Papír betöltéséhez lsd. a "PAPÍR ADAGOLÁSA" fejezetet. (15. o.) Ha módosítja a tálcában lévő papír méretét, meg kell változtatnia a papírtálcá méret és papírtípus beállításait is. (19. o.)
- Az automatikus papírkiválasztás funkcióban lehet papírtípust választani, illetve ez a funkció törölhető a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

A papírméret (papírtálcá) kézi beállítása

Ha az automatikus papírkiválasztási funkciót törölte a kezelői programokban, illetve ha az eredetitől eltérő méretű papírt szeretne használni, nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot, és válassza ki a kívánt papírméretű papírtálcát. (A kiválasztott papír világitani kezd, a papír kiválasztási képmegj. bezáródik.) A képmegj. papírméret választás nélküli bezárásához nyomja meg újra a [PAPÍR FORRÁS] gombot.



- 4 Válassza ki a másolatok számát, illetve az egyéb kívánatos másolati beállításokat, aztán nyomja meg a [START] gombot (⏏).**



- A szám a másolási mennyiség kijelzőn minden egyes másolat elkészültével eggyel csökken.
- Ha csak egyetlen másolatot szeretne készíteni, azt megteheti, amennyiben a másolati szám kijelzője "0"-t mutat.
- Hiba törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C).



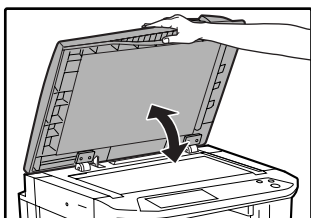
- Nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C) a másolási művelet megszakításához.
- Ha újabb eredeti dokumentumról szeretne ugyanazon beállításokkal másolatot készíteni, egyszerűen cserélje ki az eredeti dokumentumokat és nyomja meg a [START] gombot (⏏).
- Ha a másolás leáll, mert kifogyott a tálcából a papír, folytathatja a másolást a [PAPÍRFORRÁS] gomb megnyomásával, majd az oldalsó tálcá, vagy olyan tálcá kiválasztásával, ahol az eddig használttal azonos méretű, típusú és elhelyezésű papír található.

MÁSOLÁS AZ RSPF-BŐL



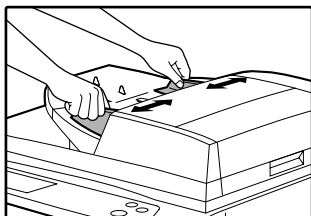
- Ha a "KÓDOS HOZZÁFÉRÉS" (56. o.) be van kapcsolva, üsse be 5 számjegyű kódját.
- Ha az RSPF-t kikapcsolta a kezelői programokban, az RSPF NEM HASZNÁLHATÓ. Lásd: Kezelői kézikönyv.

1 Bizonyosodjon meg arról, hogy nem maradt eredeti dokumentum a dokumentumüvegen, majd zárja le az RSPF-t.

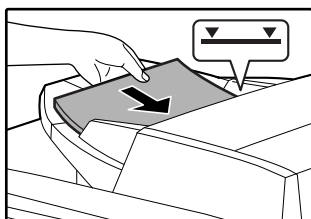


Ha a dokumentumüvegen eredeti marad másolás után, "VEGYE KI AZ EREDETIT A DOKUMENTUM-ÜVEGRŐL." üzenet jelenik meg a kijelző panelen.

2 Az eredeti dokumentum vezetőit állítsa be az eredeti méreteinek megfelelően.



3 Tegye az eredeti dokumentumokat a másolandó felülettel felfelé a dokumentum adagoló tálcába.

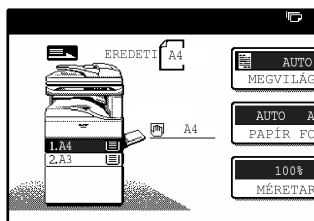


Illessze az eredetiket az adagoló nyílásba. Az eredeti dokumentum mérete megjelenik a kijelző panelen.



- 100 oldal (90 g/m² (24 lbs.)) másolásáig egyszerre is betehetők a dokumentumok.
- Ha az eredeti méretét nem ismeri fel a gép automatikusan, állítsa be az eredeti méretét manuálisan. (47. o.)

4 Bizonyosodjon meg arról, hogy az eredetivel megegyező méretű papírt választott ki a gép.



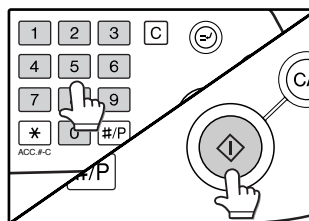
A kiválasztott tálcá világítani kezd. Ha egyik tálcában sincs az eredetivel megegyező méretű papír, "TÖLTÖN BE xxxx PAPÍRT" üzenet jelenik meg.

Ha megjelenik is a fenti üzenet, a másolás elvégezhető a kiválasztott papírtálcából.



- Papír betöltéséhez lsd. a "PAPÍR ADAGOLÁSA" fejezetet. (15. o.) Ha módosítja a tálcában lévő papír méretét, meg kell változtatnia a papírtálca méret és papírtípus beállításait is. (19. o.)
- Ha szükséges, kézi beállítással kiválaszthatja azt a papírtálcát, amely megfelelő méretű papírt tartalmaz (ld. 22. o.)
- Az automatikus papírkiválasztás funkcióban lehet papírtípust választani, illetve ez a funkció törölhető a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)
- Ha az eredeti dokumentum nagyobb, mint a papírméret, a másolás eredménye eltérő lehet a dokumentumüveg, illetve az RSPF használata esetén. (22. o.)

5 Válassza ki a másolatok számát, illetve az egyéb kívánatos másolati beállításokat, azután nyomja meg a [START] gombot (⏏).



- A szám a másolási mennyiség kijelzőn minden egyes másolat elkészültével eggyel csökken.
- Ha csak egyetlen másolatot szeretne készíteni, azt megteheti, amennyiben a másolati szám kijelzője "0"-t mutat.
- Hiba törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C).



- Nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C) a másolási művelet megszakításához.
- Ha a másolás leáll, mert kifogyott a tálcából a papír, folytathatja a másolást a [PAPÍRFORRÁS] gomb megnyomásával, majd az oldalsó tálcá, vagy olyan tálcá kiválasztásával, ahol az eddig használttal azonos méretű, típusú és elhelyezésű papír található.

Folyamatos adagolási üzemmód

Ha a folyamatos adagolási üzemmód aktiválva lett a kezelői programokban, "EREDETIK BEÁLLÍTÁSA FOLY. ADAGOLÁSHOZ." üzenet jelenik meg körülbelül 5 másodpercig az eredetik betöltése után. Minden olyan új dokumentumot, amelyet ezen üzenet alatt töltünk az RSPF-be automatikusan adagol és másol a gép.

Nagyszámú eredeti másolása

Az egyesítő üzemmód igen hasznos, ha az RSPF-be egyszerre betehető dokumentumnál többet kell másolnunk. Az egyesítésről részletes leírás található az "EGYESÍTÉS" fejezetben. (45. o.)

FÉNYMÁSOLÁSI SZEMPONTOK

Dokumentumüveg és RSPF

- Az eredeti dokumentumtól eltérő helyzetű papír is kiválasztható, ha az automatikus papírválasztás vagy automatikus kép funkció be lett állítva. Ez esetben az eredeti képet elforgatja a gép.
- Ha könyvet másol, vagy olyan dokumentumot, amely össze volt hajtva vagy gyűrve, enyhén nyomja meg a dokumentumtetőt/RSPF-t. Ezáltal csökkenthetők az eredeti dokumentum és a dokumentumüveg közötti nem egyenletes érintkezés okozta árnyvonalak.
- Ha középső tálcá számláló funkciója be van kapcsolva, a kimeneti tálcába érkező oldalak száma max. 500 lehet. (kizárólag A4 és 8-1/2" x 11" méretek; a többi méretre max. 300 oldal). Ha finisher telepítve van, a limit 400 oldal. Ha az eltolás funkciót használjuk, a limit kb. 300 oldal. A limit elérésekor a másolás leáll, és a [START] gomb (⊕) fénye kialszik. Vegye ki a másolatokat a középső tálcából, azután nyomja meg a [START] gombot (⊕) a másolás folytatásához. A középső tálcá számláló funkciója kikapcsolható a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

Az RSPF-ben használható eredeti dokumentumok

Az RSPF-be maximum 100 lap azonos méretű (A4, 90 g/m² (8-1/2" x 11", 24 lbs.) eredeti dokumentum tehető. Különböző hosszúságú eredeti dokumentumok is helyezhetők együtt az RSPF-be, feltéve, hogy szélességük megegyezik; azonban előfordulhat, hogy néhány másolási funkció így nem tökéletesen működik.

Másolható eredeti dokumentumok

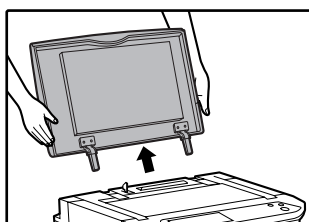
Az A5 - A3 (5-1/2" x 8-1/2" - 11" x 17") méretű, 35 g/m² - 128 g/m² (9 lbs. - 34 lbs.) súlyú, illetve kétoldalas másolás esetén 52 g/m² - 105 g/m² (14 lbs. - 28 lbs.) súlyú eredeti dokumentumok használhatók.

Egyéb szempontok

- Használjon a megadott méret- és súlyintervallumoknak megfelelő eredeti dokumentumokat. Az ezeken kívül eső eredetiek elakadást okozhatnak.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy az eredetiken nincs gemkapocs vagy tűzőkapocs.
- Ha az eredeti dokumentumon javítófestéktől vagy tintától, ragasztótól vagy egyéb ragasztott felülettől származó nedves folt található, győződjön meg róla, hogy teljesen megszáradt, mielőtt másolatot készít róla. Ellenkező esetben az RSPF belseje, vagy a dokumentumüveg szennyeződhet.
- Az alábbi eredetiktől nem készíthető másolat, mivel elakadást, szennyeződést, illetve elmosódott képet okozhatnak.
 - Vetítőfóliák, pauszpapír, egyéb átlátszó vagy áttetsző papír, fényképek
 - Szénpapír
 - Hőpapír
 - Gyűrött, hajtott vagy szakadt eredetiek
 - Ragasztott, kivágott eredetiek
 - Lefűzéshez kilyukasztott eredetiek
 - Festékszalaggal nyomtatott eredetiek (hőátvitteles nyomtatás), illetve hőpapírra nyomtatott eredetiek.

A dokumentumtető eltávolítása

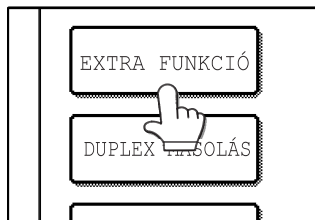
- Újságpapír nagyságú eredetiek másolásához távolítsa el a dokumentumtetőt.
- Ehhez nyissa ki a dokumentumtetőt, enyhén hátrafelé hajtva emelje meg. A tető visszahelyezéséhez tegye ugyanezt fordítva.
- Az RSPF-t nem lehet eltávolítani.



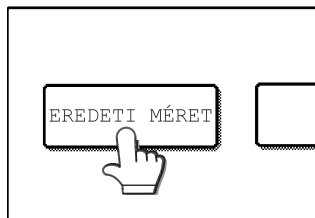
Különböző hosszúságú eredetik másolása (Vegyes adagolás)

Az RSPF használatkor különböző hosszúságú eredeteket is adagolhatunk, ha a szélességük megegyezik. A különböző hosszúságú eredetik másolásához kövesse az alábbi lépéseket:

1 Nyomja meg az [EXTRA FUNKCIÓ] gombot.



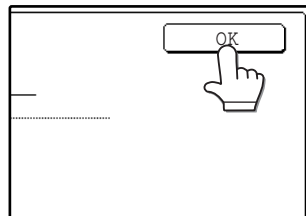
2 Nyomja meg az [EREDETI MÉRET] gombot, azután az [VEGYES MÉRETŰ EREDETI ADAGOLÁSA MÓD] cellát.



3 Válassza ki a "VEGYES MÉRETŰ EREDETI ADAGOLÁSA MÓD" cellát.



4 Nyomja meg az [OK] gombot.



A beállítás megtörtént, visszatér a főképernyőhöz. Az eredeti méret ikonja (A4) -re változik, jelezve, hogy a vegyes adagolást választottuk.



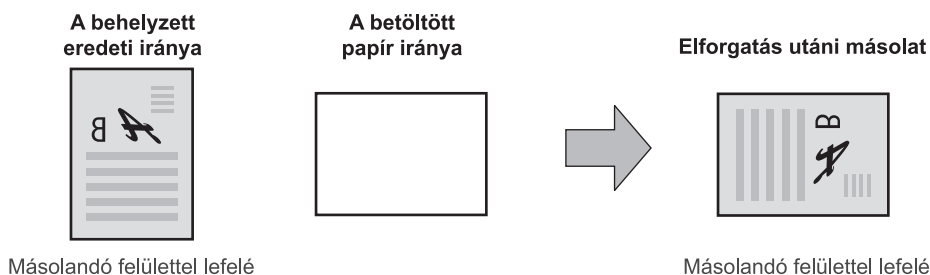
A másolás vegyes adagolási módban való elkezdése esetén a gép minden eredetit beszkenkel a másolás elkezdése előtt.

2

Automatikus másolási kép forgatás (elforgatásos másolás)

Ha az eredetit a másolópapírtól eltérő helyzetben tesszük a gépbe, az a képet automatikusan elforgatja 90°-kal. (A kép elforgatásakor üzenet jelenik meg a kijelzőn.) Ha olyan funkciót választunk ki, amely nem működik az elforgatással együtt (például A4-nél (8-1/2" x 11") nagyobb méretű nagyítás), akkor az elforgatás nem lehetséges.

[Példa]



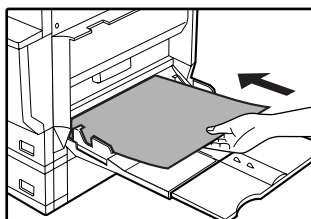
- Ez a funkció automatikus papírkiválasztás és automatikus kép módok esetén is működik. Az elforgatásos másolás kikapcsolható a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

OLDALSÓ TÁLCA (speciális papír)

Az oldalsó tálca használandó speciális papírok, mint például kivetítő fólia és címkék adagolásához, de normál papír adagolása is lehetséges.

1 Helyezze be az eredeti dokumentumokat. (22., 23. o.)

2 Tegye be a papírt (nyomtatási felülettel lefelé) az oldalsó tálcába, teljes terjedelmében.



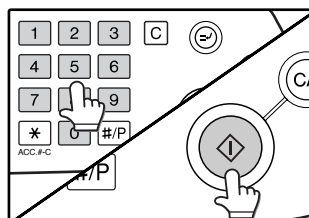
Az oldaltálcában használható papírok megtalálhatók a "PAPÍR" fejezetben. (15. o.) A papír betöltéséhez lsd. a "Papír betöltése az oldalsó tálcába" fejezetet. (18. o.)

3 Nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot vagy kijelző panelen lévő gép tálcáját, és válassza ki az oldalsó tálcat.



Állítsa be az oldalsó tálcába töltött papír típusát. (20. o.)

4 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb kívánatos másolási beállításokat, azután nyomja meg a [START] gombot (↻).



A másolási kezdő helyzet eltolása

Ha speciális papírra másol az oldalsó tálcában, a nyomtatás kezdő pozíciója függőlegesen eltolható a képelhelyezés jobb minősége érdekében. A nyomtatás kezdési helyének módosításához kövesse az alábbi lépéseket. Ez a funkció kizárólag speciális papír oldalsó tálcából történő adagolásakor működik.

1 Nyomja meg a [PAPÍRFORRÁS] gombot, majd nyomja meg a [EXTRA KÉP BEÁLLÍTÁS] gombot az oldalsó tálcán.

2 Használja az ▼ gombot vagy az ▲ gombot a nyomtatási pozíció beállításához, azután nyomja meg az [OK] gombot.

- Az elhelyezés -10 mm-től +10 mm-ig állítható 0,5 mm léptetéssel (-0,5 inch-től +0,5 inchig 0,02 inch léptetéssel).
- Ha a beállítást -10 mm-ről -0,5 mm-re (-0,5 inch-ről -0,02 inch-re) változtatjuk, a nyomtatás kezdési helye a normál pozíciótól előre mozdul. Ha a beállítást +0,5 mm-ről +10 mm-re (+0,02 inch-ről +0,5 inch-re) állítjuk, a nyomtatás kezdési helye hátra mozdul.



AUTOMATIKUS KÉTOLDALAS MÁSOLÁS

Automatikusan két dokumentumot másolhatunk ugyanazon papír két oldalára. Ha az RSPF-t használjuk, kétoldalas eredeti dokumentumokról egyszerűen készíthetünk kétoldalas másolatot.

	Eredeti → Papír		
Dokumentumüveg	Egyoldalas eredeti → Két oldal (1+2)		
RSPF	Egyoldalas eredeti → Két oldal (1+2)	Kétoldalas eredeti → Két oldal (2+2)	Kétoldalas eredeti → Egy oldal (2+1)

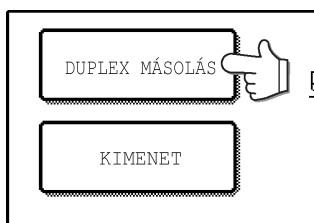


- A használható papírméretetek a következők: A5, B5, B5R, A4, A4R, B4 és A3 (8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 14" és 11" x 17").
- Fejléces papírra történő kétoldalas másolásnál a papírt a fejléces oldallal lefelé helyezze a tálcákba, illetve fejléces oldallal felfelé, ha az oldalsó tálcát használja. (Ez a normál ellentéte.)
- Automatikus kétoldalas másolás nem lehetséges vastag papírra, vékony papírra, címkékre, kivetítő fóliára, borítékokra, illetve más, speciális papírtípusokra.
- Ha a gép automatikus kétoldalas másolást hajt végre szuper fotó módban, a memória telítődhet ("A MEMÓRIA MEGTELT, VÁLASSZON MÁS EXPOZÍCIÓS MÓDOT." üzenet jelenik meg.) Nyomja meg az [OK] gombot az automatikus kétoldalas másolás törléséhez, állítsa a képminőséget a szuper fotótól eltérő módra, majd válassza újra az automatikus kétoldalas másolást.
- Az automatikus kétoldalas másolás kikapcsolható a kezelői programokban. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)
- Könyv másolás esetén (43. o.) a kétoldalas eredetiről két oldalra, illetve a kétoldalas eredetiről egy oldalra funkció nem használható.

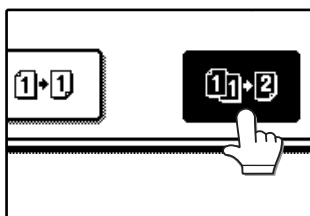
A DOKUMENTUMÜVEG HASZNÁLATA

1 Helyezze az eredetit a dokumentumüvegre. (22. o.)

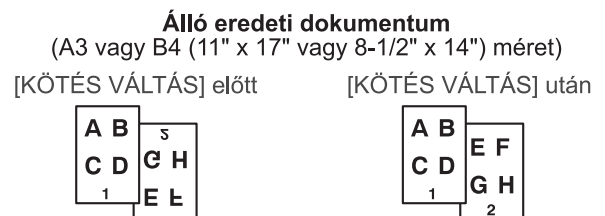
2 Nyomja meg a [DUPLEX MÁSOLÁS] gombot.



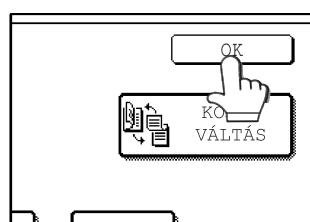
3 Nyomja meg a [EGYOLDALASRÓL DUPLEX MÁSOLÁS] gombot.



Nyomja meg a [KÖTÉS VÁLTÁS] gombot, ha táblás lefűzést készít, illetve, ha automatikus kétoldalas másolatot készít egyoldalas A3 (11" x 17") vagy B4 (8-1/2" x 14") méretű álló eredeti dokumentumokról.



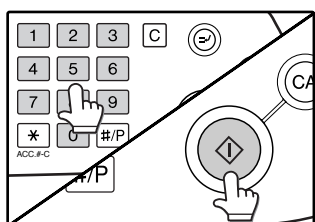
4 Nyomja meg az [OK] gombot.



- 5** Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret automatikusan ki lett választva, illetve válasszon másik méretet a [PAPÍR FORRÁS] gomb megnyomásával.

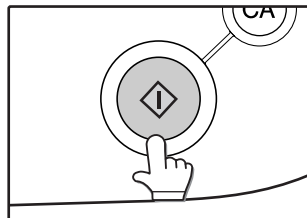


- 6** Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).



Az eredetit az első oldalra szkennelni a gép.

- 7** Vegye ki az első eredetit, tegye a következő dokumentumot a hátoldal szkenneléséhez a dokumentumüvegre. Zárja le a dokumentumtetőt/RSPF-t, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).



Az automatikus kétoldalas másolás törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C).

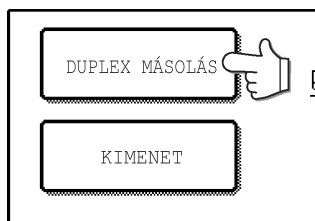


Páratlan számú eredetiről történő kétoldalas másolásakor nyomja meg a [OLVASÁS VÉGE] gombot az utolsó oldal beszkennelése után.

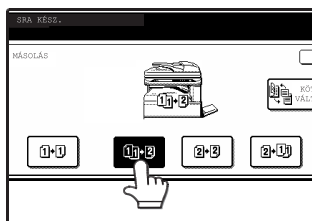
AZ RSPF HASZNÁLATA

- 1** Helyezze az eredeti(ke)t a dokumentum adagoló tálcába. (23. o.)

- 2** Nyomja meg a [DUPLIX MÁSOLÁS] gombot.



- 3** Válassza ki a kívánt másolási módot.

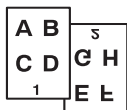


Nyomja meg a [KÖTÉS VÁLTÁS] gombot, ha táblás lefűzési módot szeretne, vagy ha automatikus kétoldalas másolatot készít egyoldalas A3 (11" x 17") vagy B4 (8-1/2" x 14") méretű álló eredeti dokumentumokról.

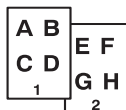
Álló eredeti dokumentum

(A3 vagy B4 (11" x 17" vagy 8-1/2" x 14") méret)

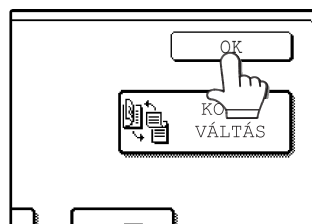
[KÖTÉS VÁLTÁS] előtt



[KÖTÉS VÁLTÁS] után



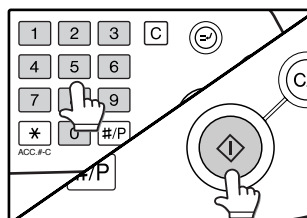
- 4** Nyomja meg az [OK] gombot.



- 5** Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret automatikusan ki lett választva, illetve válasszon másik méretet a [PAPÍR FORRÁS] gomb megnyomásával.



- 6** Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).



MEGVILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSA

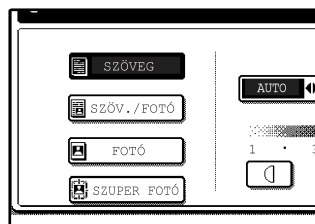
EREDETI KÉPTÍPUS KIVÁLASZTÁSA ÉS A MEGVILÁGÍTÁS KÉZI BEÁLLÍTÁSA

Alapbeállítás szerint az [AUTO] van kiválasztva az eredetinek megfelelő automatikus képbeállításhoz. Ha szeretné külön megjelölni az eredeti képtípust, illetve manuálisan beállítani a megvilágítást, akkor helyezze az eredeti dokumentumot az RSPF-be vagy a dokumentumüvegre, ellenőrizze a papírméretet, majd hajtsa végre az alábbi utasításokat.

1 Nyomja meg a [MEGVILÁGÍTÁS] gombot.



2 Válassza ki a [SZÖVEG], [SZÖV./FOTÓ], [FOTÓ], vagy [SZUPER FOTÓ] megjelölést az eredetinek megfelelően.



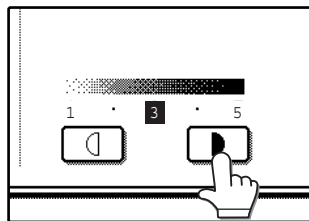
Az eredeti képtípus kiválasztása

- Négyféle eredeti képtípus állítható be.

SZÖVEG	Használja normál szöveg, kéknymat és halvány ceruzairás másolásához.
SZÖV./FOTÓ	Használja szöveg/kép és nyomtatott kép másolásához.
FOTÓ	Használja képek másolásához, ha kidolgozottabb tónusokat szeretne.
SUPER FOTÓ	Használja nagy felbontású (1200 dpi) képek másolásához.

- Automatikus megvilágítási beállítás csak akkor választható, ha az eredeti képtípusnál a [SZÖVEG] lett kiválasztva.

3 Állítsa be manuálisan a másolat megvilágítását.



Ha eredeti képtípusként [SZÖVEG] lett kiválasztva, nyomja meg az [AUTO] ◀ [KÉZI] gombot a [KÉZI] kiválasztásához, majd állítsa be a másolat megvilágítását.

Nyomja meg az [▶] gombot sötétebb másolatok készítéséhez.

Nyomja meg az [◀] gombot világosabb másolatok készítéséhez.



Megvilágítási értékek

- 1 - 2 Újságsszerű sötét eredetik
- 3 Normál eredetik
- 4 - 5 Világos, vagy ceruzával írt szövegek

Az automatikus megvilágítási beállításhoz való visszatéréshez kövesse az alábbi lépéseket:

1 Nyomja meg az [MEGVILÁGÍTÁS] gombot.

2 Nyomja meg a [SZÖVEG] gombot.

A [SZÖVEG] gomb megnyomásakor megjeleink az [AUTO] ◀ [KÉZI] gomb.

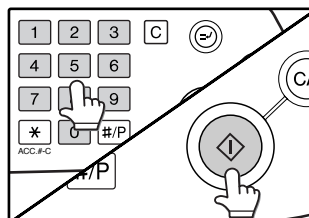
3 Nyomja meg az [AUTO] ◀ [KÉZI] gombot, hogy az [AUTO] gomb világítson.

4 Nyomja meg az [OK] gombot.

4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Visszatér a másolási mód főképzőjéhez.

5 Ellenőrizze a papírméretet, válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (▶).



KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM

A másolatok nagyításának és kicsinyítésének három módja van:

- Papírméret szerinti automatikus arányválasztásAUTOMATIKUS ARÁNYKIVÁLASZTÁS (lent)
- Arány meghatározása a kicsinyítés, nagyítás és zoom gombokkal KÉZI ARÁNYKIVÁLASZTÁS (31. o.)
- A függőleges és vízszintes másolási arány külön beállításaXY ZOOM másolás (32. o.)

A beállítható arányok függenek az alábbi feltételektől:

Eredeti típus beállítása	Eredeti helye	Választható arányok
A szuper képtől eltérő bármely mód	Dokumentumüveg	25-től 400%-ig
	RSPF	50-től 200%-ig
Kiváló képminőség (szuper kép) mód	Dokumentumüveg	50-től 200%-ig
	RSPF	50-től 141%-ig

AUTOMATIKUS ARÁNYKIVÁLASZTÁS

Az arányt automatikusan kiválasztja a gép az eredeti dokumentum mérete és a papírméret alapján.

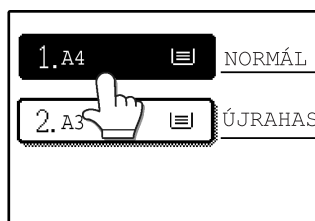
1 Helyezze be az eredeti(ke)t. (22., 23. o.)

Az eredeti dokumentum mérete megjelenik a kijelző panelen.



- Ha nem jelenik meg az eredeti dokumentum mérete a kijelző panelen, állítsa be a méretet manuálisan (47. o.)
- Az automatikus aránykiválasztás nem lehetséges, ha az eredeti dokumentum nem standard méretű.

2 Nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot, majd válassza ki a kívánt papírméretet.

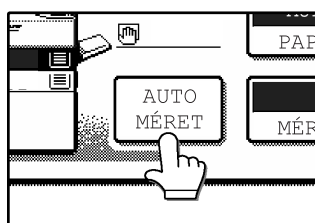


A kiválasztott gomb világítani kezd, és a papírkiválasztási képernyő bezáródik.



Ha az egyik tálcában sincs a kívánt méretű papír, tegyen a megfelelő méretű papírból valamelyik papírtálcába vagy az oldalsó tálcába. (19. o.)

3 Nyomja meg az [AUTO MÉRET] gombot.

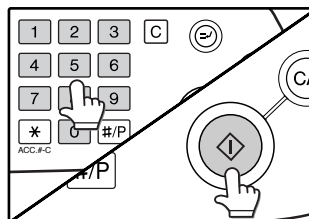


A gép kiválasztja a megfelelő arányt az eredeti dokumentum mérete és a papírméret alapján. (Az arány megjelenik a kijelző panelen.)



- Ha automatikus aránykiválasztást állítottunk be, az [AUTO MÉRET] gomb világítani kezd a főképernyőn.
- Ha az eredeti dokumentum és a papír eltérő helyzetű, a képet automatikusan elforgatja a gép a papír irányának megfelelően (A4 (8-1/2" x 11") vagy kisebb méretek esetén).
- A képelforgatás funkciót ki lehet kapcsolni a kezelői programokban (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)
- Ha "A KÉP NAGYOBB A MÁSOLÓPAPÍRNÁL." üzenet jelenik meg a kijelző panelen, a kép egy része lemarad a másolatról.

4 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).



Az automatikus aránykiválasztás törléséhez nyomja meg az [AUTO MÉRET] gombot.

KÉZI ARÁNYKIVÁLASZTÁS

A gép gyári beállításában öt (négy) kicsinyítési arány és öt (négy) nagyítási arány szerepel. Ezen kívül a [ZOOM] gombok ( , ) használhatók 1%-os léptetésű aránykiválasztásra.

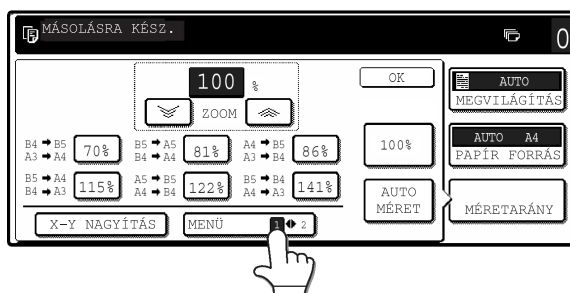
1 Helyezze be az eredeti(ke)t. (22., 23. o.)

2 Nyomja meg a [MÉRETARÁNY] gombot.



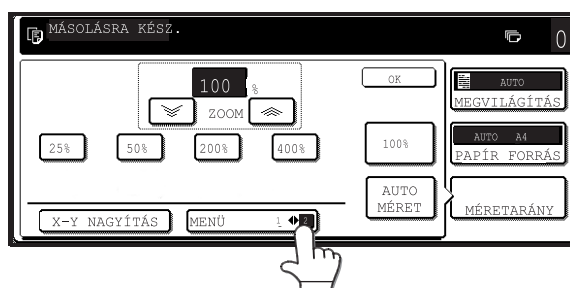
3 Használja a [MENÜ] gombot a menü [1] vagy menü [2] másolási arány kiválasztásához.

Menü 1



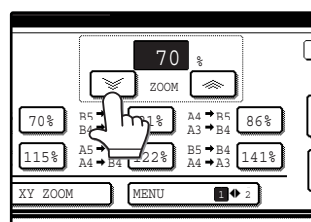
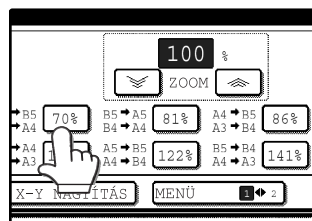
- Előre beállított kicsinyítő gombok:
70%, 81%, 86% (64%, 77%)
- Előre beállított nagyító gombok:
115%, 122% (121%, 129%), 141%
- [100%] gomb 100%

Menü 2



- Előre beállított kicsinyítő gombok: 25%, 50%
- Előre beállított nagyító gombok: 200%, 400%
- [100%] gomb 100%

4 Használja a nagyítás, kicsinyítés vagy [ZOOM] gombokat (/) a kívánt másolási arány beállításához.

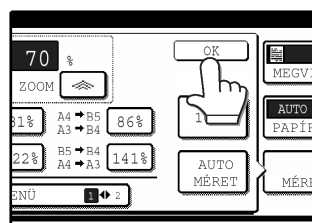


A [ZOOM] gombokkal ( / ) az arány 1%-os lépésekben változtatható. Nyomja meg a  gombot az arány növeléséhez vagy a  gombot az arány csökkentéséhez. A [ZOOM] gomb ( / ) további lenyomásával az arány változása gyorsabb.



- Nyomja meg a kicsinyítő vagy nagyító gombok egyikét a közelítőleges arány beállításához, majd nyomja meg az  gombot az arány csökkentéséhez, vagy az  gombot az arány növeléséhez.
- Ha "A KÉP NAGYOBB A MÁSOLÓPAPÍRNÁL." üzenet jelenik meg a kijelző panelen, a kiválasztott másolási arány túl nagy a papírmérethez. Ennek ellenére, ha megnyomja a [START] gombot (), a gép elkészíti a másolatot.

5 Nyomja meg az [OK] gombot.

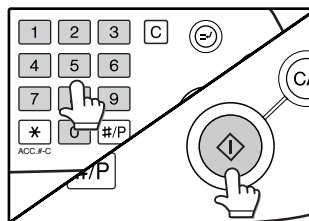


- 6** Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret automatikusan ki lett választva, vagy válasszon másik méretet a [PAPÍR FORRÁS] gomb megnyomásával.



Ha az AUTOMATIKUS PAPÍRVÁLASZTÁS be van kapcsolva, a megfelelő másolópapír méretet a gép automatikusan kiválasztja az eredeti dokumentum mérete és a megjelölt másolási arányok alapján.

- 7** Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).

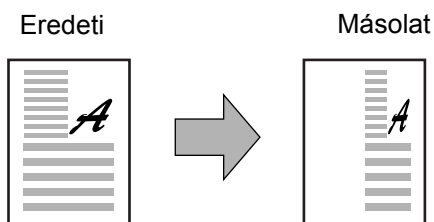


A másolási arány 100%-ra való visszaállításához nyomja meg a [MÉRETARÁNY] gombot, így megjelenik az arány menü, azután nyomja meg a [100%] gombot. (31. o., 3. lépés)

A FÜGGŐLEGES ÉS VÍZSZINTES MÁSOLÁSI ARÁNYOK KÜLÖN BEÁLLÍTÁSA (XY ZOOM másolás)

Az XY ZOOM funkció lehetővé teszi a függőleges és vízszintes másolási arányok egymástól független beállítását.

Példa: A függőleges arány: 100%, a vízszintes arány: 50%.



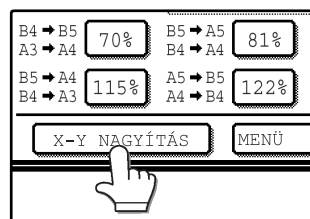
- Az AUTO KÉP/TÖRDELÉS/BROSÚRA MÁSOLÁS funkciók nem használhatók az XY ZOOM funkcióval kombinálva.
- Az XY ZOOM funkció KÖNYV MÁSOLÁS funkcióval használatához (43. o.), állítsa be először a KÖNYV MÁSOLÁS funkciót, azután az XY ZOOM funkciót.

- 1** Helyezze be az eredeti(ke)t. (22., 23. o.)

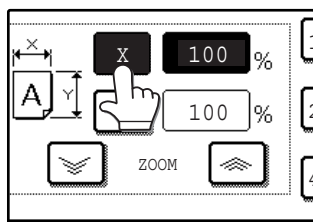
- 2** Nyomja meg a [MÉRETARÁNY] gombot.



- 3** Nyomja meg az [X-Y NAGYÍTÁS] gombot.

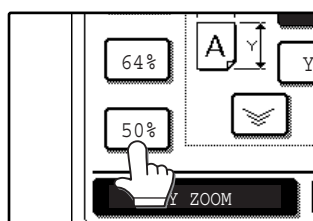


4 Nyomja meg az [X] gombot.

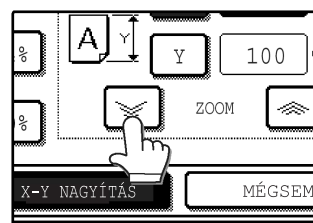


Az [X] gomb gyárilag be van állítva (világít), így alapvetően nincs szükség erre a lépésre. (Lépjen az 5. ponthoz.) Ha az [X] gomb nem világít, hajtsa végre ezt a lépést.

5 Használja a kicsinyítés, nagyítás és [ZOOM] gombokat (↔/↔) a másolási arány vízszintes irányú (X) beállításához.



A fix méretarány gomb nem kezd világítani, ha megnyomjuk.

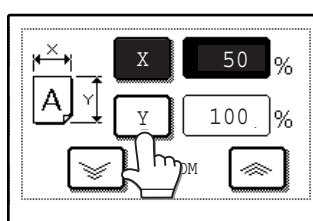


A [ZOOM] gombokat (↔/↔) az arány 1%-os léptetésű változtatásához használhatjuk. Nyomja meg a ↔ gombot az arány növeléséhez vagy csökkenéséhez. A [ZOOM] gomb (↔/↔) folyamatos nyomva tartásával az arány gyorsabban változik.

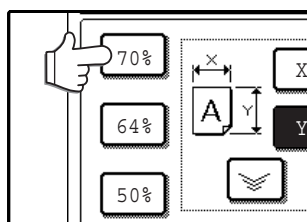


Nyomjon meg egy kicsinyítő vagy nagyító gombot a közelítőleges arány beállításához, majd a [↔] gombot az arány csökkentéséhez, illetve a [↔] gombot az arány növeléséhez.

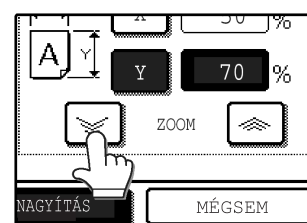
6 Nyomja meg az [Y] gombot.



7 Használja a kicsinyítés, nagyítás és [ZOOM] gombokat (↔/↔) a másolási arány függőleges irányú (Y) beállításához.

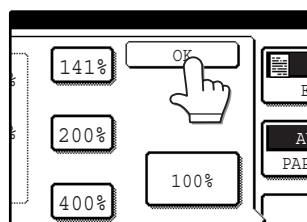


A fix méretarány gomb nem kezd világítani, ha megnyomjuk.



Ha újra be kell állítania a vízszintes arányt, ismét nyomja meg az [X] gombot.

8 Nyomja meg az [OK] gombot.



9 Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret automatikusan ki lett választva, illetve válasszon másik méretet a [PAPÍR FORRÁS] gomb megnyomásával.



Ha az AUTOMATIKUS PAPÍRVÁLASZTÁS be van kapcsolva, a megfelelő másolópapír méretet a gép automatikusan kiválasztja az eredeti dokumentum mérete és a megjelölt másolási arányok alapján.

10 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻).



Ezen funkció törléséhez nyomja meg a [MÉGSEM] gombot az X-Y NAGYÍTÁS képernyőn.

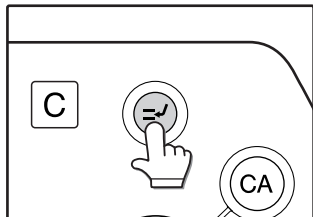
A MÁSOLÁS MEGSZAKÍTÁSA

Egy másolási folyamatot időlegesen megszakíthatunk annak érdekében, hogy egy újabb másolási művelet lehetővé váljon. Ha befejeztük a másik feladatot, a másolás folytatódik az eredeti másolási beállításokkal.



Az automatikus kétoldalas másolás, leválogatás/csoportos leválogatás, tűzéses leválogatás, fedőlap másolás, broszúra másolás, vegyes adagolás, egyesítés, munkaprogramok és tördelés funkciók nem használhatók a megszakításos másoláshoz.

1 Nyomja meg az [MEGSZAKÍTÁS] gombot (⊖) a másolási folyamat megszakításához.



Az [MEGSZAKÍTÁS] gomb (⊖) villog, amíg a gép felkészül a másolás megszakítására, azután folyamatosan ég.

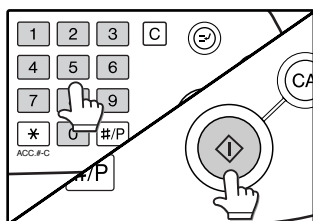
Ha úgy döntött, hogy törli a megszakításos műveletet a beállítás közben, nyomja meg az [MEGSZAKÍTÁS] gombot (⊖).



- Ha működik a kódos hozzáférési mód, megjelenik egy üzenet, hogy adja meg a kódját. Űsse be a kódot a számgombok segítségével. Az így elkészített másolatokat a gép hozzászámolja az Ön kódján másolt dokumentumok számához.
- Ha a gép egy eredeti dokumentumot szkennel a [MEGSZAKÍTÁS] gomb (⊖) megnyomásakor, a megszakításos művelet az eredeti szkennelése után kezdődik. Ha a gép épp másolatot nyomtat, a megszakításos művelet a nyomtatás után kezdődik.

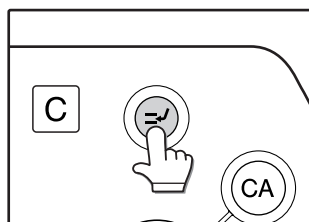
2 Vegye ki az előző eredeti dokumentumo(ka)t, és tegye a gépbe a megszakításos művelet eredeti dokumentumait. (22., 23. o.)

3 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⬇).



A megszakításos másolatokat a gép a többitől eltolva adja ki. (Eltolási funkció, 35. o.)

4 Ha a másolási művelet befejeződött, nyomja meg a [MEGSZAKÍTÁS] gombot (⊖) és vegye ki az eredeti dokumentumokat.



5 Helyezze vissza az előző eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⬆) a másolás folytatásához.

Csak azokat az eredetiket tegye vissza, amelyeket még nem szkennelt be a gép.

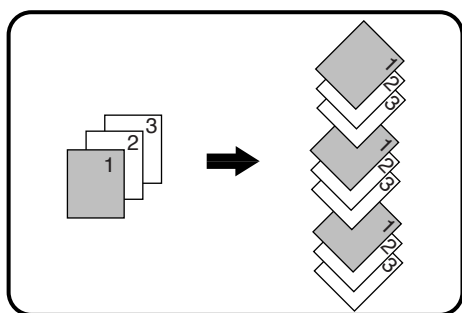
Ez a fejezet elmagyarázza a speciális befejező és kényelmi funkciókat.

BEFEJEZŐ FUNKCIÓK

Ez a rész elmagyarázza a leválogatás, csoportos leválogatás és eltolás funkciókat, valamint a tűzéses leválogatás funkciót, amelyet a kimenő dokumentumok összetűzésére használhatunk a leválogatás funkcióval együtt, amennyiben finisher telepítve van.

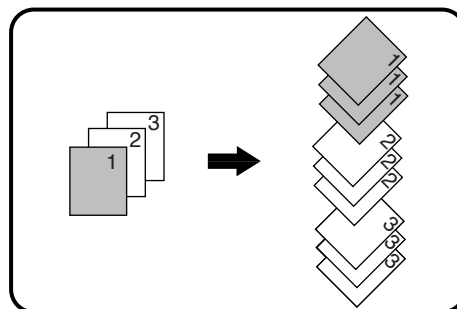
LEVÁLOGATÁS

Ezt a funkciót másolatsorok leválogatására használhatjuk. A másolatok a középső tálcába, illetve más tálcákba kerülnek, ha szortertálca vagy finisher telepítve van.



CSOPORTOS LEVÁLOGATÁS

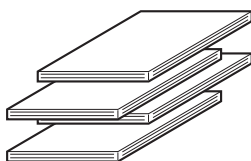
Ez a funkció a másolatsorozatok oldalankénti csoportos leválogatására használható. A másolatok a középső tálcába kerülnek, illetve más tálcákba, ha szortertálca vagy finisher van telepítve a gépre.



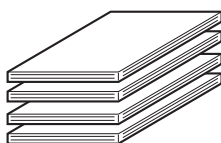
ELTOLÁS

Minden egyes másolatsorozatot eltol az előzőhöz képest a kimeneti tálcában, ezáltal könnyebbé válik a sorozatok egymástól való elkülönítése. (Az eltolás funkció a középső tálcával, illetve a finisher eltolási tálcájával használható.)

Eltolási funkció "BE"



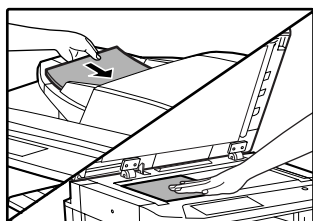
Eltolási funkció "KI"



Eltolási funkció bekapcsolása

Az eltolási funkció akkor működik, ha az [ELTOLÁS] ellenőrzőcella ki van pipálva, amely a [KIMENET] gomb megnyomásával jeleníthető meg. (Ha a pipa nem látható, érintse meg az ellenőrzőcellát.)

1 Helyezze az eredetiket az RSPF-be, vagy a dokumentumüvegre. (22., 23. o.)

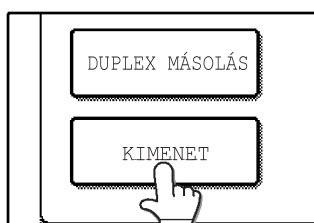


Ha eredetiket teszünk az RSPF-be, a leválogatás funkció automatikusan bekapcsol. (Ezen funkció kikapcsolásához lsd. "Kezelői kézikönyv".)

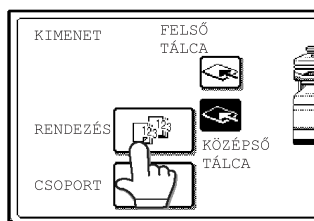
Példa: 5 másolatsorozat vagy 3 eredetiről oldalanként 5 másolat



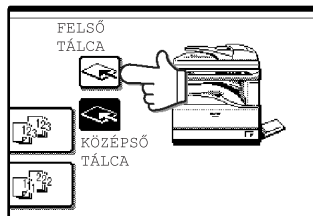
2 Nyomja meg a [KIMENET] gombot.



3 Nyomja meg a [RENDEZÉS] vagy [CSOPORT] gombot.



4 Érintse meg a használni kívánt kimeneti tálcat.

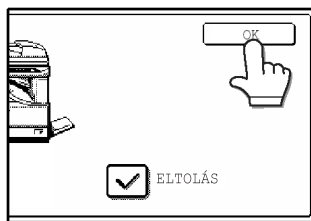


A kimeneti tálca akkor választható, ha feladat elválasztó tálca vagy finisher van a gépre telepítve.

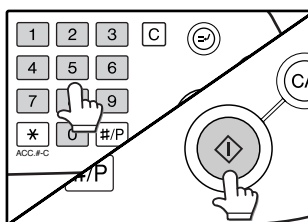


Az eltolási funkció bekapcsolásához (35. o.) nyomja meg az [ELTOLÁS] cellát, hogy a pipa megjelenjen. Az eltolási funkció kikapcsolásához nyomja meg újra az [ELTOLÁS] cellát, így eltűnik a pipa.

5 Nyomja meg az [OK] gombot.



6 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb kívánt másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).

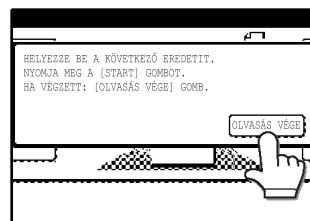


7 [RSPF használatakor:]

A másolás az eredetik beszkennelése után indul.

[Dokumentumüveg használatakor:]

Cserélje ki az eredetit a következő dokumentummal, majd nyomja meg a [START] gombot (⏏). Ismételje ezt a lépést, míg minden eredeti dokumentumot be nem szkennel a gép, azután nyomja meg az [OLVASÁS VÉGE] gombot.



A másolatok csoportjai a következők:

Leválogatás	Csoportosítás
Másolat 5 másolatsorozat	Másolat Oldalanként 5 másolat

Ha a memória megtelik az eredetik szkennelése közben, "A MEMÓRIA MEGTELT. KEZDÉSHEZ: [START] GOMB V. VISSZALÉPÉSHEZ: [CA] GOMB." üzenet jelenik meg. Az addig beszkennelt eredetik másolásához nyomja meg a [START] gombot (⏏). A feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRÖL MINDENT] gombot (CA).



A memóriába szkennelhető dokumentumok száma növelhető a memóriahely kezelői programokban való növelésével, illetve nagyobb memória telepítésével (Lásd: "Kezelői kézikönyv").

TŰZŐGÉPES SZORTÍROZÁS (ha a finisher (AR-FN5N) telepítve van)

Ez a funkció összegyűjti a másolatokat, minden sorozatot összetűz, és az eltolásos tálcába továbbítja azokat. A tűzéses funkció csak akkor használható, ha finisher van telepítve a gépre.

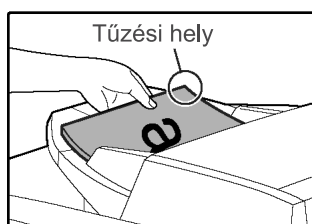
Tűzés helye	Álló helyzet	Fekvő helyzet
Bal felső sarok	 Használható papírméretetek: A4 és B5 (8-1/2" x 11") Tűzési kapacitás: Mindkét méretnél max. 30 oldal tűzhető össze.	 Használható papírméretetek: A3, B4 és A4R, (11" x 17", 8-1/2" x 14", 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 11" R) Tűzési kapacitás: Minden méretnél max. 30 oldal tűzhető össze.

AZ EREDETI DOKUMENTUM HELYZETE ÉS A TŰZÉS HELYE

Ha az eredeti dokumentumok helyzete nem egyezik meg a másolópapíréval, a gép elforgatja a képeket. A tűzés helye az eredeti irányától függően eltérő.

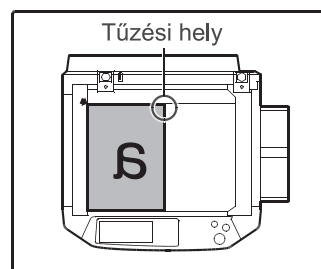
RSPF használatakor

Tegye be az eredetiket a másolandó felülettel felfelé.

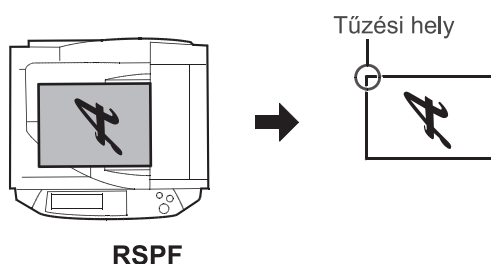


Dokumentumüveg használatakor

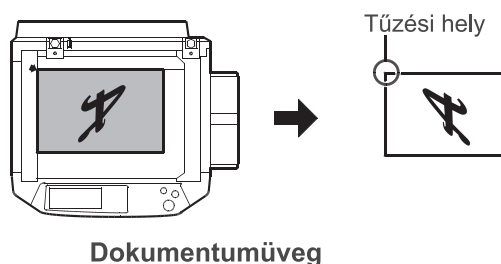
Tegyen minden egyes dokumentumot az üvegre a másolandó felülettel lefelé.



B4 vagy A3 (8-1/2" x 14" or 11" x 17") méretű álló eredeti másolásakor a másolatok az alábbiaknak megfelelően lesznek tűzve.



RSPF



Dokumentumüveg



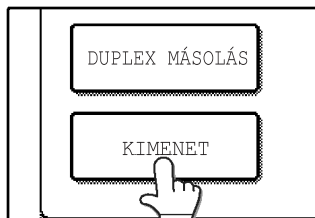
- Fejléces papír használata esetén tűzéses szortírozáskor helyezze a papírt fejléccel előre vagy jobbfelé, ahogyan az ábra mutatja.



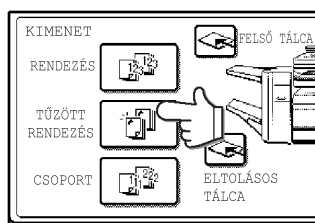
- Különböző méretű eredeti dokumentumok nem másolhatók az eredetivel egyező méretű papírokra.
- A tűzőgépes szortírozás funkció nem használható, ha a kezelői programokban ki lett kapcsolva. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)
- Az eltolási funkció (35. o.) nem használható.

1 Helyezze be az eredeti dokumentumokat. (22., 23. o.)

2 Nyomja meg a [KIMENET] gombot.

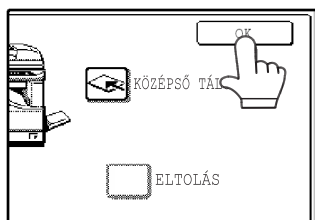


3 Nyomja meg a [TÚZÓTT RENDEZÉS] gombot.

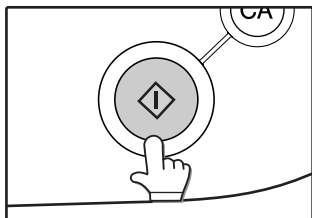


Ha a [TÚZÓTT RENDEZÉS] gomb be van nyomva, a gép automatikusan az eltolásos tálcat választja kimeneti tálcának. A felső és a középső tálca nem használható.

4 Nyomja meg az [OK] gombot.



5 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻).

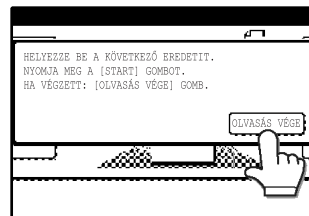


6 [RSPF használatakor:]

A másolás az eredeti beszkennelése után indul.

[Dokumentumüveg használatakor:]

Cserélje ki az eredeti a következő dokumentummal, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻). Ismétlje ezt a lépést, míg minden eredeti dokumentumot be nem szkennel a gép, azután nyomja meg a [OLVASÁS VÉGE] gombot.



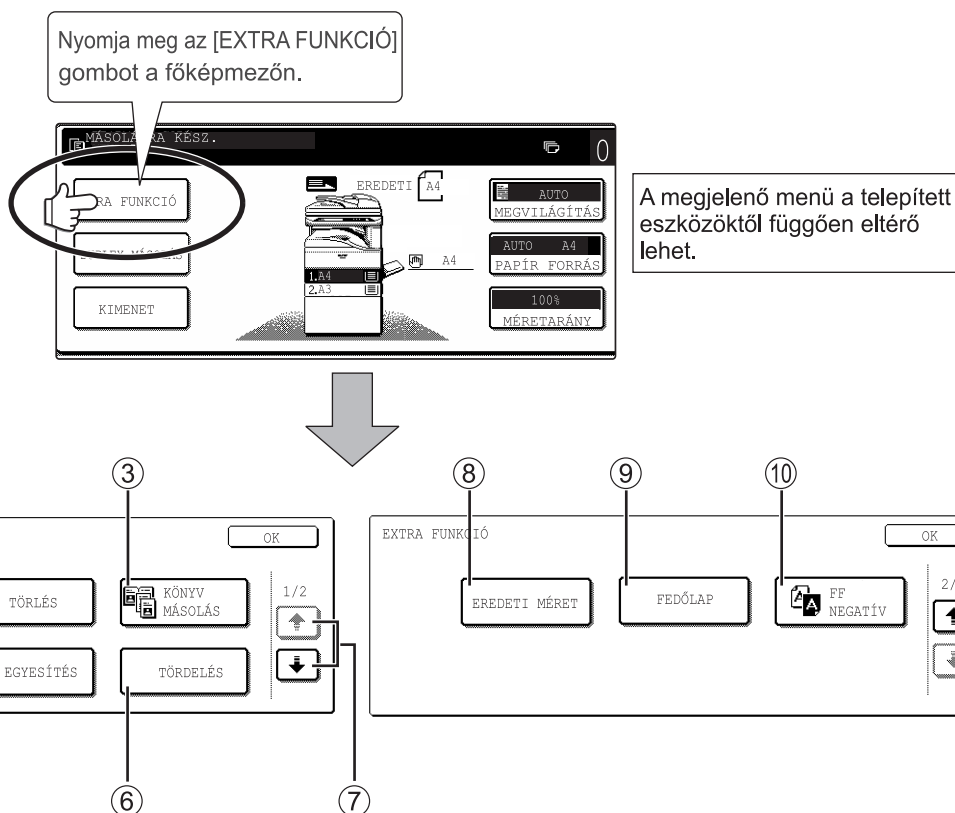
Ha a memória megtelik az eredeti szkennelése közben, "A MEMÓRIA MEGTELT. KEZDÉSHEZ: [START] GOMB V. VISSZALÉPÉSHEZ: [CA] GOMB." üzenet jelenik meg. Az addig beszkennelt eredeti lemásolásához nyomja meg a [START] gombot (⏻). A feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRÖL MINDENT] gombot (Ⓢ).



A memóriába szkennelhető dokumentumok száma növelhető a memóriahely kezelői programokban való növelésével, illetve nagyobb memória telepítésével (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

EXTRA FUNKCIÓK

Ha megnyomja az [EXTRA FUNKCIÓ] gombot a másolási mód főképzőjén, a speciális módok képzője jelenik meg. Ez a képző az alábbi speciális funkció gombokat tartalmazza.



① **[MARGÓ ELTOLÁS] gomb (41. o.)**

Használja ezt a gombot, ha el szeretné tolni a képet a másolaton, hogy lefűzéshez szegélyt hozhasson létre.

② **[TÖRLÉS] gomb (42. o.)**

Használja ezt a gombot a könyvek és más vastag dokumentumok másolásakor szokásos oldalsó árnyékcsíkok törlésére.

③ **[KÖNYV MÁSOLÁS] gomb (43. o.)**

Használja ezt a gombot, ha egy összefűzött dokumentum (pl. könyv) jobb és bal oldaláról külön másolatot szeretne készíteni.

④ **[BROSÚRA] gomb (44. o.)**

A brosúra másolás funkció a másolatok megfelelő sorrendű elrendezésére szolgál, középen történő, fűzetszerű lefűzéshez. Két eredeti dokumentumot másol a gép a papír mindkét oldalára, így négy eredeti dokumentum kerül egy lapra.

⑤ **[EGYESÍTÉS] gomb (45. o.)**

Használja ezt a funkciót, ha több eredeti példányt kell másolnia, mint ami egyszerre az RSPF-be tehető. Ez lehetővé teszi, hogy az eredeti dokumentumokat megosszuk, és az RSPF-ben ezeket egymás után szkenneljük.

⑥ **[TÖRDELÉS] gomb (46. o.)**

A tördelés funkció két vagy négy dokumentum egy oldalra történő másolására használható, négyféle elrendezésben.

⑦ **(↓) gomb, (↑) gomb**

Használja ezeket a gombokat a speciális funkciók képzőjében való lapozáshoz.

⑧ **[EREDETI MÉRET] gomb (47. o.)**

Használja ezt a gombot az eredeti dokumentum méretének kézi beállításához. Ha kiválasztotta az eredeti méretét, az automatikus aránykiválasztás funkció automatikusan kiválaszt egy megfelelő arányt a papírméret alapján.

⑨ **[FEDŐLAP] gomb (48. o.)**

Nyomja meg ezt a gombot az előlap és a hátlap eltérő papírtípusának beállításához. (Ha az RSPF telepítve van.)

⑩ **[NEGAT. MÁSOLÁS] gomb (50. o.)**

Használja ezt a gombot negatív fekete-fehér kép készítéséhez.

⑪ **[OK] gomb**

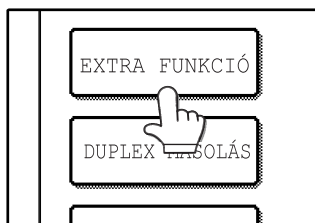
Nyomja meg ezt a gombot a másolási mód főképzőjéhez való visszatéréshez.



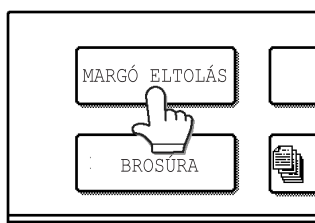
Néhány funkció nem használható egymással. Ha egy nem megfelelő kombinációt választottunk ki, a kijelző panelen hibaüzenet jelenik meg.

ÁLTALÁNOS ELJÁRÁS AZ EXTRA FUNKCIÓK HASZNÁLATÁKOR

- 1** Nyomja meg az [EXTRA FUNKCIÓ] gombot.



- 2** Nyomja meg a kívánt speciális mód gombját.

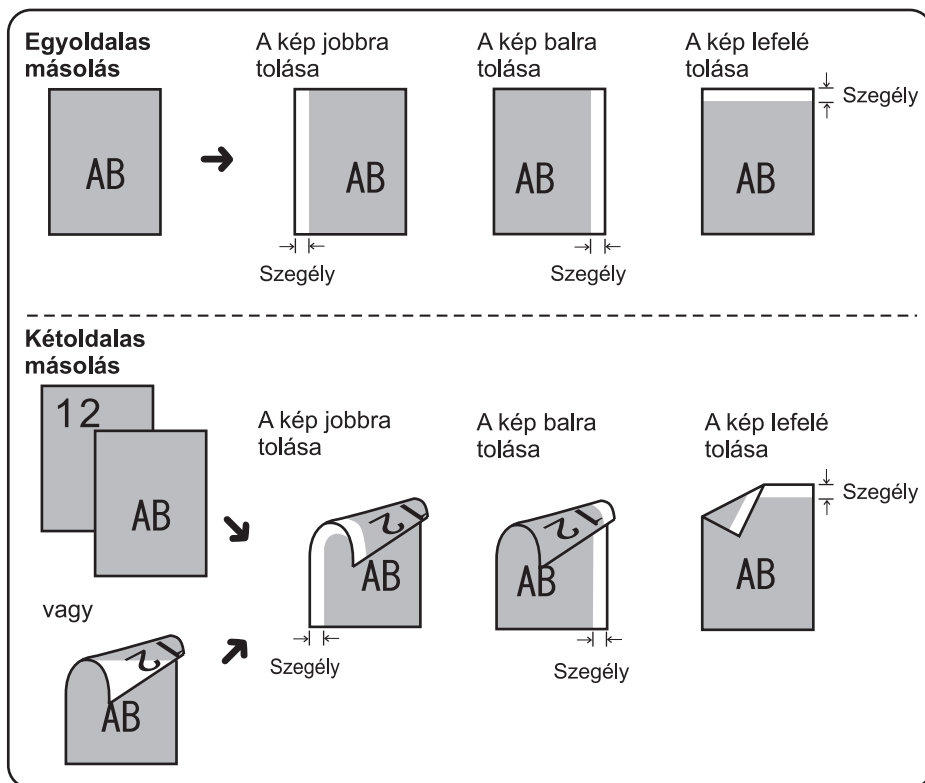


Példa:
Szegélyeltolás funkció
kiválasztása

A további beállításokat kívánó eljárások leírását megtalálja a következő oldaltól kezdődően.

MARGÓ ELTOLÁS

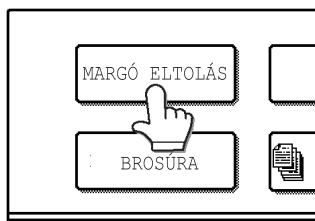
A szegélyeltolás funkció a szöveg vagy kép automatikus eltolására szolgál, alapbeállításban az eredeti dokumentumhoz képest körülbelül 10 mm-rel (1/2").



- Jobb, bal vagy lefelé választható az eltolás irányaként az ábrának megfelelően.
- Az eltolás szélessége (szegély) 0-tól 20 mm-ig állítható be 1 mm-es léptetéssel. (0"-tól 1"-ig 1/8"-es léptetéssel).
- Ha a [LE] gombot megnyomta, az eredetit úgy állítsa be, hogy az eltolandó szegély nézzen az RSPF vagy a dokumentumüveg hátsó része felé.

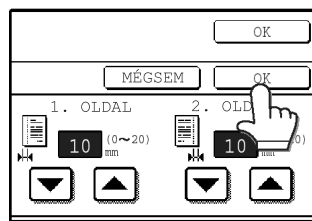
3

1 Nyomja meg a [MARGÓ ELTOLÁS] gombot a speciális módok képmezőben.



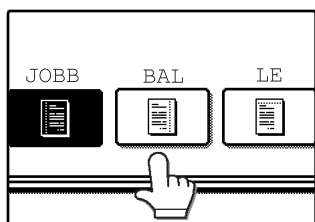
Megjelenik a szegélyeltolás beállítása képmező. A szegélyeltolás ikon (, stb.) szintén megjelenik a képmezőn, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

3 Módosítsa az eltolási szélességet szükség szerint, majd nyomja meg az [OK] gombot.



Használja a  és  gombokat az eltolási szélesség beállításához. Az eltolás szélessége (szegély) 0-tól 20 mm-ig állítható be 1 mm-es léptetéssel. (0"-tól 1"-ig 1/8"-es léptetéssel).

2 Válassza ki az eltolás irányát.



Nyomja meg a [JOBB], [BAL] vagy [LE] gombot. A kiválasztott gomb világitani kezd.

4 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok képmezőn.

Visszatér a másolási mód főképmezőjéhez.

Az ezt követő lépésekről:

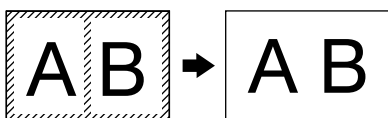
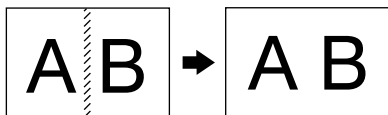
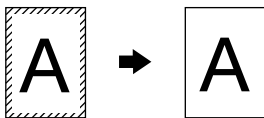
Ha a dokumentumüveget használja, lapozzon a 22. oldalra. Ha RSPF-t használ, lapozzon a 23. oldalra.



- Szegélyeltolásnál az elforgatásos másolási funkció nem működik.
- Ez a funkció csak standard méretű papír esetén használható.
- A szegélyeltolás törléséhez nyomja meg a [MÉGSEM] gombot a szegélyeltolás beállítása képmezőn. (Lsd.: a 3. lépés képmezője.)

TÖRLÉS

A szegélytörlés funkció vastag dokumentumok vagy könyvek másolásakor szokásos oldalsó árnyékcsíkok törlésére szolgál. A választható törlési módok az alábbiakban láthatók. A törlési szélesség alapbeállításban 10 mm (1/2").



OLDALSÓ TÖRLÉS

A szélek mentén eltünteti a vastag papír vagy könyv másolásakor megjelenő árnyékcíkokat.

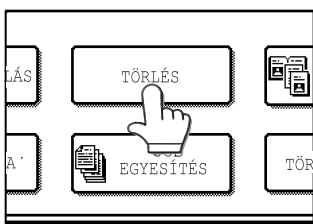
KÖZÉPSŐ TÖRLÉS

Eltünteti az összefűzött dokumentumok esetében a kötés mentén megjelenő sötét csíkot.

OLDAL + KÖZÉP TÖRLÉS

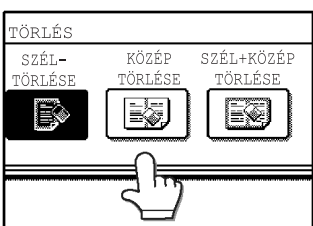
Eltünteti mind a szél körüli, mind a belső árnyékcíkokat.

1 Nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot a speciális módok képernyőjén.



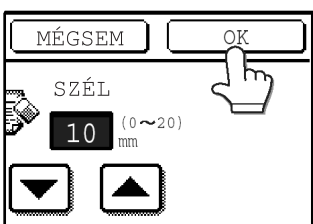
Megjelenik a törlés beállítása képernyő. A törlés ikon (🗑️, stb.) szintén megjelenik a képernyőn, jelezve, hogy a törlés funkció be van kapcsolva.

2 Válassza ki a kívánt törlési módot.



Válassza ki a három törlési mód valamelyikét. A kiválasztott gomb világitani kezd.

3 Szükség szerint módosítsa a törlés szélességét, majd nyomja meg az [OK] gombot.



Használja a ▼ és ▲ gombokat a törlési szélesség beállításához. A törlés szélessége 0-tól 20 mm-ig állítható be 1 mm-es léptetéssel. (0"-tól 1"-ig 1/8"-es léptetéssel).

4 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok képernyőjén.

Visszatér a másolási mód főképernyőjéhez.

Az ezt követő lépésekről:

Ha a dokumentumüveget használja, lapozzon a 22. oldalra. Ha RSPF-t használ, lapozzon a 23. oldalra.



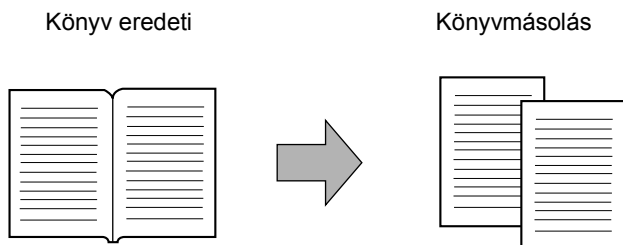
Info

- Ez a funkció csak standard méretű papír esetén használható.
- Ez a funkció nem választható vegyes adagolás esetén. (25. o.)
- A szegélytörés funkció kikapcsolásához nyomja meg a [MÉGSEM] gombot a törlés beállítása képernyőn. (Lsd.: a 3. lépés képernyője.)

KÖNYV MÁSOLÁS

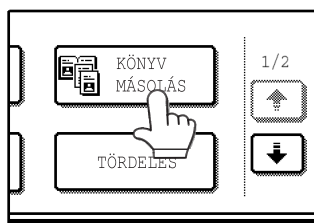
A könyvmásolás funkcióval két kapcsolódó oldalról két külön másolatot készíthetünk a dokumentumüvegen. Ez különösen hasznos könyvek, illetve egyéb összefűzött dokumentumok másolásakor.

[Példa] Egy könyv jobb és bal oldalának másolása



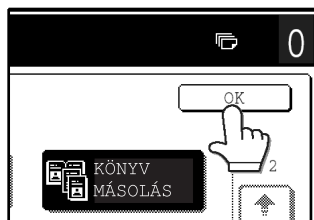
- Könyvmásoláskor kicsinyítő funkciót igen, nagyítást viszont nem lehet beállítani.
- A könyvmásolás funkció csak a dokumentumüvegről való másolással használható. Az RSPF nem használható.
- B5 és A4 (8-1/2" x 11") méretű papírok használhatók.

1 Nyomja meg a [KÖNYV MÁSOLÁS] gombot a speciális módok képernyőjén.



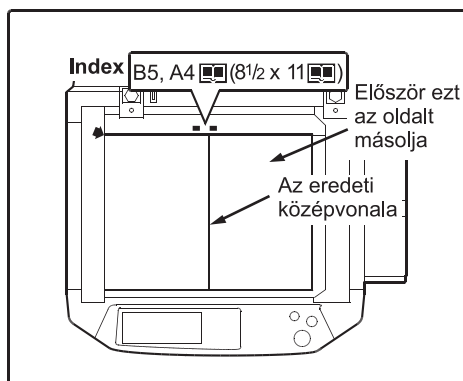
A [KÖNYV MÁSOLÁS] gomb világítani kezd, mely jelzi, hogy a funkció be van kapcsolva, valamint a könyvmásolás ikon (📖) is megjelenik a képernyőn.

2 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok képernyőjén.



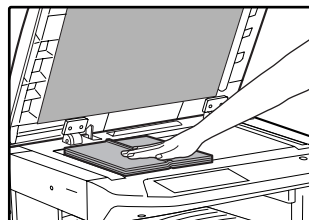
Visszatér a másolási mód főképernyőjéhez.

3 Helyezze az eredetiket a dokumentumüvegre. (22. o.)



Könyv eredeti másolásakor:

Vastag könyv másolásakor enyhén nyomja le a könyvet, hogy a dokumentumüveghez lapítsa.

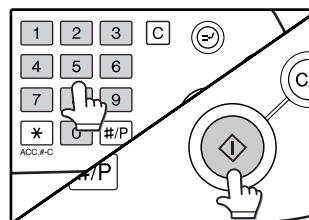


4 Győződjön meg róla, hogy B5 vagy A4 (8-1/2" x 11") méretű papírméret lett kiválasztva.



Ha nem B5 vagy A4 (8-1/2" x 11") méretű papír van kiválasztva, nyomja meg a [PAPÍR FORRÁS] gombot a B5 vagy A4 (8-1/2" x 11") méretű papír kiválasztásához.

5 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (🔍).



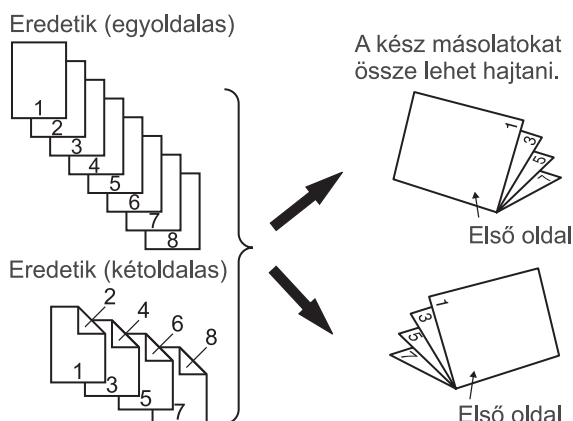
- A könyvmásolás funkció törléséhez nyomja meg a [KÖNYV MÁSOLÁS] gombot a speciális módok képernyőjén. (A gomb tovább nem világít.) (Lsd.: az 1. lépés képernyője.)
- A dokumentum lefűzése okozta árnyvonalak eltüntetéséhez használja a szegélytörles funkciót. (42. o.). (Középső Törles és Oldal + Közép Törles nem használható a könyvmásolás funkcióval.)

BROSÚRA MÁSZOLÁS

A broszúra másolás funkció a másolatok megfelelő sorrendű elrendezésére szolgál, középén történő, füzetszerű lefűzéshez. Két eredeti dokumentumot másol a gép a papír mindkét oldalára, így négy eredeti dokumentum kerül egy lapra.

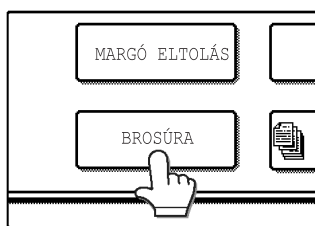
Ez a funkció kényelmes a másolatok vonzó füzetté vagy broszúrává való összerendezéséhez.

[Példa]: 8 eredeti dokumentum másolása broszúra másolással



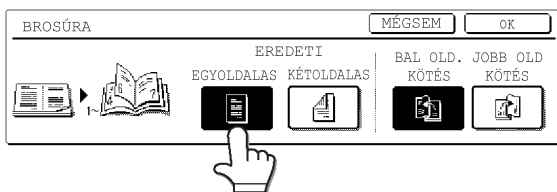
- Szkennelje be az eredetiket az elsőtől az utolsó oldalig. A másolás sorrendjét a gép automatikusan beállítja.
- Balos (jobbról balra nyíló) vagy jobbos (balról jobbra nyíló) lefűzés is választható.
- Egy lapra négy eredeti másolat kerül. A lefűzés végéhez automatikusan üres lapokat is hozzá lehet adni, az eredetik számától függően.

1 Nyomja meg a [BROSÚRA] gombot a speciális módok menü képmozójén.

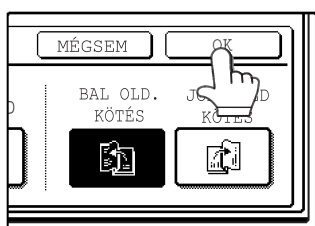


Megjelenik a broszúra másolás beállítása képmozó. A broszúra másolás ikon (📄, stb.) szintén megjelenik a képmozó bal felső sarkában, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

2 Határozza meg, hogy egyoldalas vagy kétoldalas eredetiket fog-e másolni.



3 Válassza ki az összefűzés helyét ([BAL OLD. KÖTÉS] vagy [JOBB OLD. KÖTÉS]), majd nyomja meg az [OK] gombot a broszúra másolás beállítás képmozójén.



Visszatér a speciális módok menü képmozójéhez.

4 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok képmozójében.

Visszatér a másolási mód főképmozójéhez.

5 Helyezze be az eredetiket. (22., 23. o.)

6 Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret lett automatikusan kiválasztva.



Ha nem a kívánt papírméret van kiválasztva, használja a [PAPÍR FORRÁS] gombot a papírméret meghatározásához. A papírméret kiválasztása után nyomja meg az [AUTO. MÉRET] gombot. A gép automatikusan kiválasztja a megfelelő méretarányt.

7 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻).

8 [RSPF használatokor:]

A másolás az eredetik beszkenelése után indul.

[Dokumentumüveg használatokor:]

Cserélje ki az eredetit a következő dokumentumra, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻). Ismételje ezt a lépést, míg minden eredeti dokumentumot be nem szkennel a gép, azután nyomja meg a [OLVASÁS VÉGE] gombot.

A broszúra másolás kiválasztásakor a kétoldalas másolás funkció automatikusan bekapcsol.



A broszúra másolás funkció törléséhez nyomja meg a [MÉGSEM] gombot a broszúra másolás beállítása képmozójén. (Lásd: a 2. lépés képmozója.)

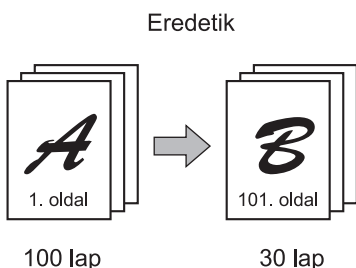
EGYESÍTÉS

Használja ezt a funkciót, ha több eredeti példányt kell másolnia, mint ami egyszerre az RSPF-be tehető. (Az RSPF-be egyszerre betehető eredeti dokumentumok száma max. 100 lehet.)



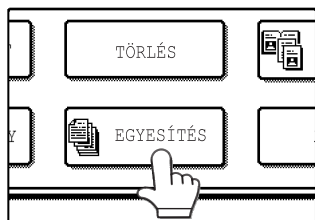
- Ha a memória megtelik az eredeti szkennelés közben, "A MEMÓRIA MEGTELT. KEZDÉSHEZ: [START]
- GOMB V. VISSZALÉPÉSHEZ: [CA] GOMB." üzenet jelenik meg. Az addig beszkenelt eredeti lemásolásához nyomja meg a [START] gombot (⬇️). A feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRÖL MINDENT] gombot (🗑️).
- Az eredeti tartalmától függően a memória megtelhet, mielőtt a szkennelés elérné a 100 oldalt. Ez esetben nyomja meg a [START] gombot (⬇️) az addig beszkenelt eredeti lemásolásához, majd helyezze az RSPF-be a maradék dokumentumokat, és ismételje meg a másolási műveletet.
- A memóriába szkennelhető dokumentumok száma növelhető nagyobb memória telepítésével, illetve a memóriahely kezelői programokban való növelésével. (Lásd: "Kezelői kézikönyv".)

Példa: 130 (A4 méretű (8-1/2" x 11")) eredeti oldal másolása



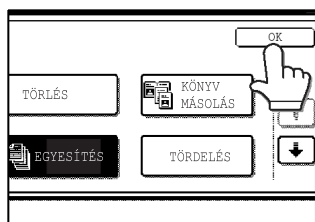
* Össza az eredetiket csoportokba, hogy egyik se haladja meg a 100 példányt. Szkennelje be mindkét dokumentum sorozatot az A csoport első oldalával kezdve.

1 Nyomja meg az [EGYESÍTÉS] gombot a speciális módok menü képmézőjében.



A gomb világítani kezd. Az egyesítés ikon (📄) stb.) szintén megjelenik a képmézőn, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

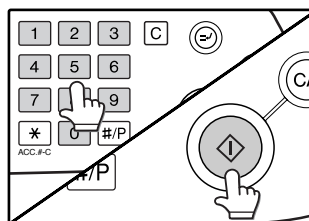
2 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok képmézőjében.



Visszatér a másolási mód főképmézőjéhez.

3 Helyezze az eredetiket az RSPF-be. (23. o.)

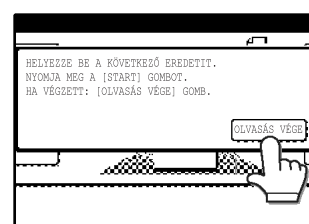
4 Győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírméret lett automatikusan kiválasztva, válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⬇️).



Elkezdődik a szkennelés. Ha az első sorozat eredeti szkennelése befejeződött (Az előbbi példában), tegye be a második sorozatot, és nyomja meg a [START] gombot (⬇️).

Ismételje ezt a lépést, míg a maradék eredetiket is beszkenelni a gép (a fenti példában B sorozat). Vegyen ki minden beszkenelt eredeti sorozatot mielőtt a következőt beteszi.

5 Nyomja meg az [OLVASÁS VÉGE] gombot.



Elkezdődik a másolás.



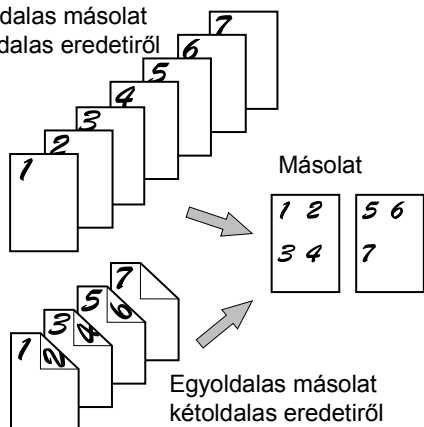
Az egyesítés mód funkció törléséhez nyomja meg az [EGYESÍTÉS] gombot a speciális módok képmézőjén, amíg már nem világít. (Lsd.: az 1. lépés képmézője.)

TÖRDELÉS

A tördelés funkció két vagy négy dokumentum egy oldalra történő másolására használható, meghatározott elrendezésben.

Példa: Négy eredeti egy lapra történő másolása
(Oldalszám: 4 oldal 1 oldalon () , sorrend: ())

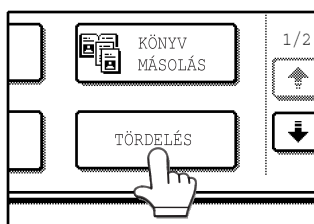
Egyoldalas másolat
egyoldalas eredetiről



Egyoldalas másolat
kétoldalas eredetiről

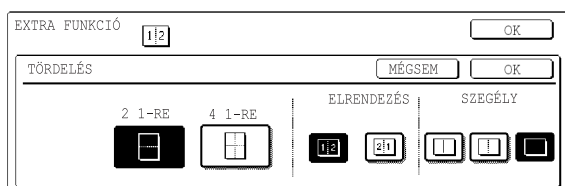
- A tördelés funkció használatakor helyezze be az eredetiket, válassza ki a kívánt papírméretet, válasszon másolási módot mielőtt a tördelési mód funkciót kiválasztaná a speciális módok képmezőjén.
- A tördelés funkció használatakor a megfelelő másolási arányt a gép automatikusan beállítja az eredeti dokumentum mérete, a papírméret, illetve az egy oldalra másolandó oldalak száma szerint. A legkisebb kicsinyítési arány 25%. (A legkisebb arány 50%, ha az eredeti képtípus megvilágítási beállításánál SZUPER FOTÓ-t jelölt meg, illetve, ha RSPF-t használ.) Az eredeti dokumentum méretétől, a papírmérettől és az egy oldalra másolandó eredetik számától függően az eredeti kép bizonyos részei lemaradhatnak.

1 Nyomja meg a [TÖRDELÉS] gombot a SPECIÁLIS MÓDOK menü képmezőjében.

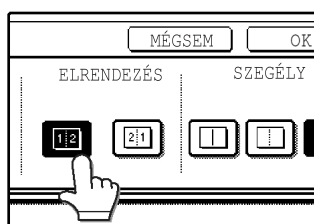


Megjelenik a tördelés beállítása képmező. A tördelés ikon () szintén megjelenik a képmezőn, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

2 Válassza ki az egy oldalra másolandó oldalak számát a tördelés beállítása képmezőn.

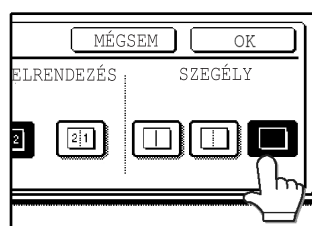


3 Válassza ki az elrendezést.



Válassza ki a másolaton megjelenítendő eredetik sorrendjét.

4 Válasszon keretezési beállítást.



Válasszon [] , [] , és [] közül.

5 Nyomja meg az [OK] gombot a tördelés beállítása képmezőn.

Visszatér a speciális módok menü képmezőjéhez.

6 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok menü képmezőn.

Visszatér a másolási mód főképmezőjéhez.

7 Válassza ki a másolati példányszámot, illetve az egyéb másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot () .

8 [RSPF használatakor:]

A másolás az eredetik beszkennelése után indul.

[Dokumentumüveg használatakor:]

Cserélje ki az eredetit a következő dokumentummal, majd nyomja meg a [START] gombot () . Ismételje ezt a lépést, míg minden eredeti dokumentumot be nem szkennel a gép, azután nyomja meg a [OLVASÁS VÉGE] gombot.

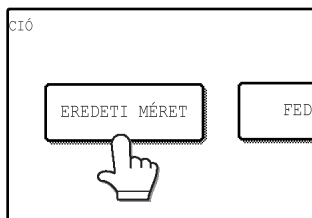


- Az eredetik számától, irányától, valamint a másolópapírtól függően a képek elfordulhatnak.
- A tördelés funkció törléséhez nyomja meg a [MÉGSEM] gombot a tördelés beállítása képmezőn (a 2. lépés képmezője).

EREDETI MÉRET

Ha szeretne más papírméretet használni, mint az automatikusan kiválasztott eredeti dokumentum mérete, megteheti a speciális módokban leírt eredeti méret beállítása szerint. A vegyes adagolás beállítását (25. o.) szintén itt kell kiválasztani.

- 1 Nyomja meg a  gombot, majd az [EREDETI MÉRET] gombot a speciális módok menü képzőjén.**



Megjelenik az eredeti méret beállítása képző.

- 5 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok menü képzőjén.**

Visszatér a másolási mód főképzőjéhez.

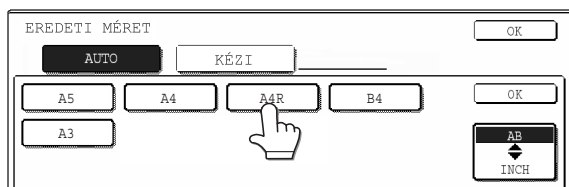


A vegyes adagoláshoz válassza a "VEGYES MÉRETŰ EREDETI-ADAGOLÁSI ÜZEMMÓD" cellát. A vegyes adagolás leírása a 25. oldalon található.

- 2 Nyomja meg a [KÉZI] gombot.**



- 3 Válassza ki az eredeti méretét.**



A [KÉZI] gomb világítani kezd, és a kiválasztott papírméret megjelenik



Ha INCH méretezésű eredetit szeretne választani, nyomja meg az [AB  INCH] gombot. INCH méretezés jelenik meg.

- 4 Nyomja meg a belső [OK] gombot.**

Visszatér a speciális módok menü képzőjéhez.

3

FEDŐLAPOS MÁSZOLÁS

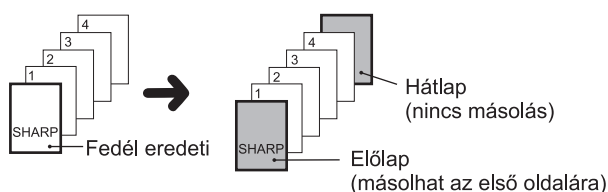
A fedőlapos másolás mód előlap vagy hátlap, illetve mindkettő hozzáadására szolgál többoldalas dokumentum másolásakor. A fedőlapos másoláshoz RSPF-t kell használnunk.

Fedélre másolással

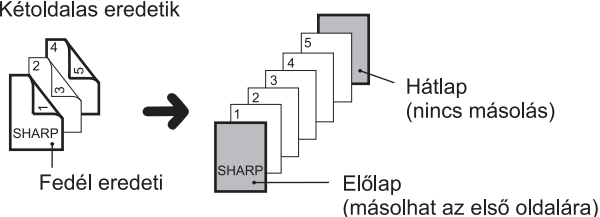
Egyoldalas másolatok egyoldalas vagy kétoldalas eredetiktől

Egyoldalas eredetik

Egyoldalas másolatok
(fedélre másolással)



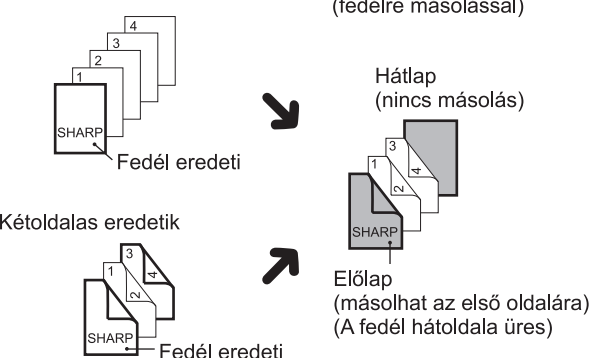
Kétoldalas eredetik



Kétoldalas másolatok egyoldalas vagy kétoldalas eredetiktől

Egyoldalas eredetik

Kétoldalas másolatok
(fedélre másolással)



Kétoldalas eredetik



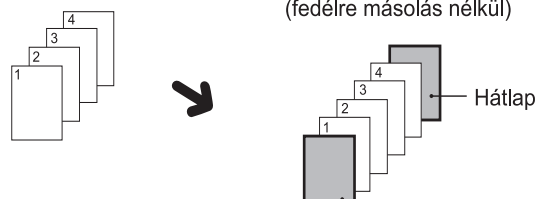
- Csak előlap, csak hátlap, vagy mindkettő választható.
- Meghatározhatja, hogy a gép másoljon-e az előlapra.
- A hátlapnak egyik oldalára sem másolhatunk.

Fedélre másolás nélkül

Egyoldalas másolatok egyoldalas vagy kétoldalas eredetiktől

Egyoldalas eredetik

Egyoldalas másolatok
(fedélre másolás nélkül)



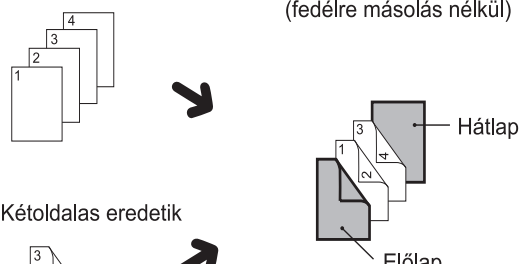
Kétoldalas eredetik



Kétoldalas másolatok egyoldalas vagy kétoldalas eredetiktől

Egyoldalas eredetik

Egyoldalas másolatok
(fedélre másolás nélkül)

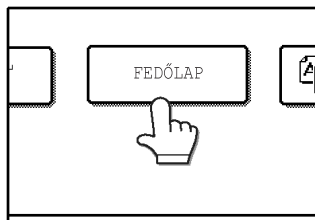


Kétoldalas eredetik



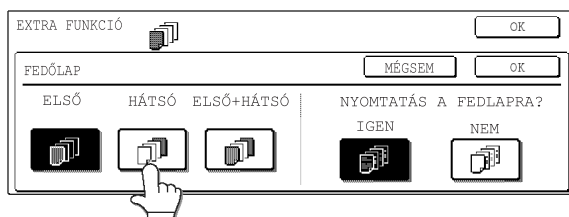
- Csak előlap, csak hátlap, vagy mindkettő választható.

1 Nyomja meg az majd a [FEDŐLAP] gombot a speciális módok menü képzőjén.



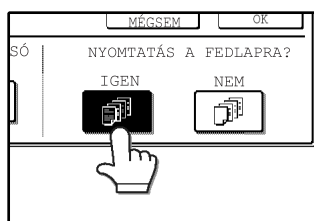
Megjelenik a fedőlap másolás beállítása képző. A fedőlap másolás ikon (, stb.) szintén megjelenik a képzőn, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

2 Válassza ki a hozzáadni kívánt fedőlapo(ka)t.



Csak előlap hozzáadásához nyomja meg az [ELSŐ] gombot. Csak hátlap hozzáadásához nyomja meg a [HÁTSÓ] gombot. Elő- és hátlap hozzáadásához nyomja meg az [ELSŐ+HÁTSÓ] gombot.

3 Határozza meg, hogy másoljon-e a gép a fedőlapra.



Válassza ki az [IGEN] vagy a [NEM] gombot a kijelző panelen. Ha az [IGEN] gombot választotta, a dokumentum első oldalát a fedőlapra másolja a gép.

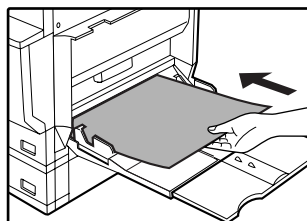
4 Nyomja meg az [OK] gombot a fedőlap beállítás képzőn.

Visszatér a speciális módok képzőhöz.

5 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok menü képzőjén.

Visszatér a másolási mód főképzőjéhez.

6 Tegye be a használandó fedőlapot az oldalsó tálcába.



Tegyen be ugyanolyan méretű papírt, mint amit a másoláshoz használ.

További lépésekről:

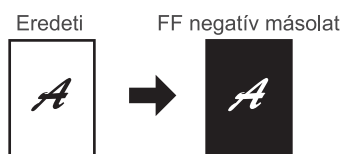
Lsd. 23. o.



- Nem lehetséges másolni az előlap belső, illetve a hátlap egyik oldalára sem.
- Győződjön meg arról, hogy az eredeti dokumentumokat az RSPF-be tette. A dokumentumüveget nem lehet ezzel a funkcióval használni.
- A fedőlap másolási funkció alatt a folyamatos adagolási üzemmód nem működik még akkor sem, ha a kezelői programokban be lett kapcsolva. (Lsd.: "Kezelői kézikönyv".)
- A fedőlap másolás funkció törléséhez válassza újra a fedőlap másolás funkciót, majd nyomja meg [MÉGSEM] gombot. (Lsd.: a 2. lépés képzője.)

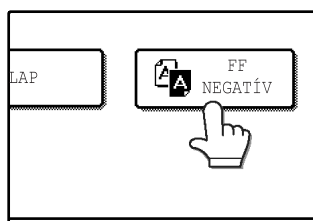
FF NEGATÍV MÁSOLÁS

A FF NEGATÍV másolás funkció a fekete és fehér fordított másolására használható negatív kép készítése céljából.



A FF negatív funkció kiválasztásával a megvilágítási mód automatikusan SZÖVEG módra áll. Más megvilágítási mód nem választható. Ha a FF negatív funkciót töröljük, a SZÖVEG mód nem törlődik automatikusan.

- 1 Nyomja meg a  gombot, majd nyomja meg a [FF NEGATÍV] gombot a speciális módok menü képmezőjében.**



A [FF NEGATÍV] gomb világítani kezd. A FF negatív másolás ikon () szintén megjelenik a képmezőn, jelezve, hogy a funkció be van kapcsolva.

- 2 Nyomja meg az [OK] gombot a speciális módok menü képmezőjében.**

Visszatér a másolási mód főképzőjéhez.

A további lépésekről

A dokumentumüveg használatához lsd. 22. o. Az RSPF használatához lsd. 23. o.



A FF negatív másolás funkció törléséhez nyomja meg a [FF NEGATÍV] gombot a speciális módok menü képmezőjében. (A gomb nem világít tovább.) (Lsd.: az 1. lépés képmezője.)

EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK

Az egyedi beállítás lehetővé teszi, hogy módosítson a gépen néhány tulajdonságot, amely szükségleteinek jobban megfelel. Az egyedi beállítások a következőket tartalmazzák:

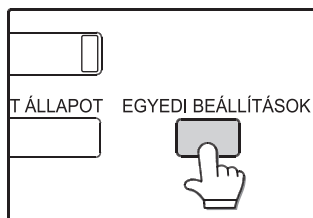
- **ÖSSZES MÁSZOLAT SZÁM**..... Megjeleníti a gépből kimenő oldalak számát. (53. o.)
- **KIJELZŐ FÉNYERŐ** A kijelző kontrasztjának módosítására szolgál. (53. o.)
- **LISTANYOMTATÁS***¹ Beállítási lista vagy betűkészlet lista nyomtatására szolgál. (53. o.)
- **ÓRA** A gép beépített órájának beállítására, illetve a dátum beállítására szolgál. (53. o.)
- **TÁLCÁ BEÁLLÍTÁSOK** Az egyes tálcák papírtípusának és papírméretének konfigurálására, illetve annak kiválasztására szolgál, hogy folyamatos másolás esetén átkapcsoljon-e a gép automatikusan másik azonos méretű és típusú papírt tartalmazó tálcára, ha az előzőből kifogyott a papír. (53. o.)
- **BILLENTYŰZET-KIVÁLASZTÁS***².... A hálózati szkennerek funkció esetén használhatja ezt a beállítást a billentyűzet elrendezésének megváltoztatásához a betű beírás képmegzőn. (53. o.)
- **KEZELŐI PROGRAMOK** Beállítások a kezelő (a gép felügyelője) számára. Ezen beállításokhoz megjelenik egy gomb az egyedi beállítások menü képmegzőjén. A beállítások magyarázatához lsd.: Kezelői kézikönyv.

*¹ A hálózati nyomtató funkciónak telepítve kell lenni.

*² A hálózati szkennerek funkciónak telepítve kell lenni.

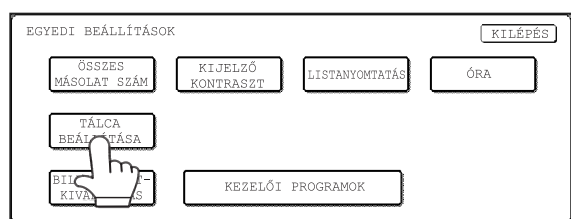
ÁLTALÁNOS ELJÁRÁS AZ EGYEDI BEÁLLÍTÁSOKHOZ

1 Nyomja meg az [EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gombot.

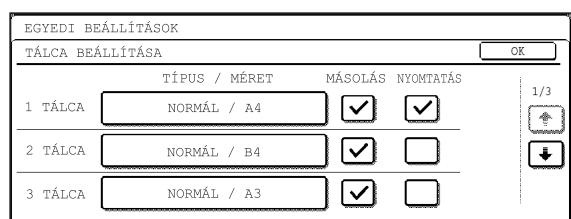


2 Érintse meg a kívánt beállítás gombját. Megjelenik a beállítás képméző.

Az egyedi beállítások mindegyikét elmagyarázzuk a következő oldalakon. A [TÁLCA BEÁLLÍTÁSA] gombot választjuk ki az alábbi példában.



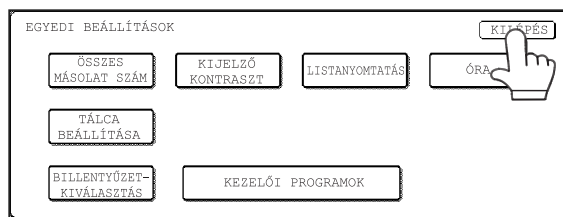
A [TÁLCA BEÁLLÍTÁSA] gomb kiválasztása esetén az alábbi képméző jelenik meg.



- Ha egy cella jelenik meg valamelyik elem mellett, nyomja meg a cellát (☐) az elem kiválasztásához. Egy pipa (☒) jelenik meg benne, ami azt jelenti, hogy az elemet kiválasztotta.
A fenti beállításban az 1. tálca nyomtatásra és másolásra is használható. A 2. és a 3. tálca azonban csak másolási módban használható.
- A tálcák részletes leírásához lásd. "A TÁLCA PAPIRTÍPUS ÉS PAPIRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA". (19. o.)

3 Nyomja meg az [OK] gombot a beállítás képmézőn a bezáráshoz.

4 Ha készen áll az egyedi beállításokból való kilépésre, nyomja meg a [KILÉPÉS] gombot.



BEÁLLÍTÁSOK

Összes másolat szám

Az összes másolat szám kijelző az alábbi számokat mutatja:

- Összes másolt és nyomtatott oldal száma
- Az RSPF-en keresztül adagolt oldalak száma
- Kétoldalas másolatok száma
- A tűzőgép használatának száma
- A hálózati szkennel funkcióval átküldött oldalak száma

A megjeleníthető számok a telepített kiegészítő berendezésektől függően változnak.

- Minden A3 (11" x 17") méretű papír két lapnak számolódik.
- Minden, automatikus kétoldalas másolásra használt papír két lapnak számolódik (az A3 méretű (11" x 17") papír négy oldalnak számít).

Kijelző fényerő

A képmegjelenítő kontraszt módosítása a kijelző panel különböző fényviszonyoknak megfelelő, jobb olvashatóságának beállítására szolgál. Nyomja meg a [VILÁGOSABB] gombot a képmegjelenítő világosabb tételéhez, vagy a [SÖTÉTEBB] gombot a képmegjelenítő sötétebbé tételéhez.

Listanyomtatás

Használja ezt a funkciót a NYOMTATÓ TESZTOLDAL nyomtatásához.

Óra

A gép beépített órájának beállítására, illetve a dátum beállítására szolgál. A dátum és idő beállítás olyan funkciókhoz használatos, amelyekhez dátum és idő információ szükséges.

Tálca beállítások

Minden tálcához beállítható a papírtípus, a papírméret, illetve a bekapcsolt módok. Az automatikus tálcaváltás és a kétoldalas másolás fejleces papírra funkciók szintén beállíthatók. Lapozzon a 19. és 20. oldalra a papírtípus és a papírméret részletes leírásához.

- Ahhoz, hogy kiválassza, melyik tálcát használhatja a gép másolás és nyomtatás módokban, válassza ki a kívánt tálcák celláit (☒) mindkét mód.
- Ha feladat közben elfogy egy tálcából a papír, az automatikus tálcaváltás funkció azonnal átvált egy másik, azonos papírméretű és papírtípusú tálcára. (Az automatikus tálcaváltás funkció nem állítható be az oldaltálca használata esetén.)

Billentyűzet-kiválasztás

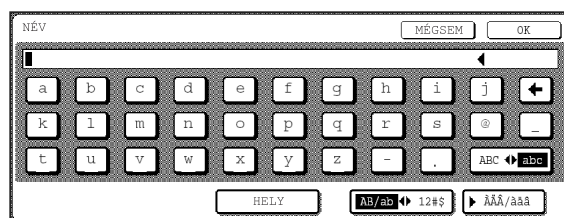
A hálózati szkennel funkció használatakor megváltoztathatja a billentyűzetet, amely a betű beírás képmegjelenítőn jelenik meg. Válassza ki az Ön számára legmegfelelőbb billentyűzetet.

Az alábbi három billentyűzet konfiguráció lehetséges:

- 1. billentyűzet (QWERTY konfiguráció)*
- 2. billentyűzet (AZERTY konfiguráció)
- 3. billentyűzet (ABCDEF konfiguráció)

*Az alapértelmezett beállítás az "1. billentyűzet".

(Példa: Betű beírás képmegjelenítő a 3. billentyűzet kiválasztásakor.)



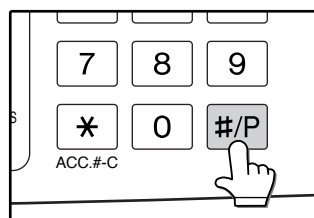
MUNKAPROGRAM MEMÓRIA

Ha gyakran használja ugyanazt a másolási beállítást, eltárolhatja a beállítást egy munkaprogramban. Maximálisan 10 munkaprogram menthető el, és a programok megőrződnek még a gép kikapcsolása esetén is. A gyakran használt másolási beállítások munkaprogramban való tárolásával elkerülhető, hogy minden egyes másolási feladtnál újra ki kelljen választani a beállításokat.

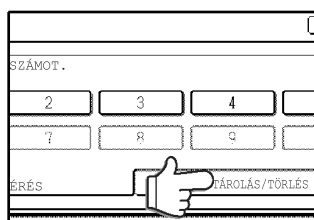
- Egy munkaprogram tárolása után, amennyiben a kezelői programokban a tárolt munkaprogramhoz tartozó valamely beállítást letiltunk, a programbeli vonatkozó beállítások nem használhatók.
- Ha a munkaprogram felülírása le van tiltva a kezelői programokban, nem lehetséges felülírni vagy törölni a munkaprogramot.
- A munkaprogram memória módból való kilépéshez, lépjen ki a munkaprogram memória módból, nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot (CA) a kezelőpanelen vagy nyomja meg a [KILÉPÉS] gombot a kijelző panelen.

MUNKAPROGRAM TÁROLÁSA

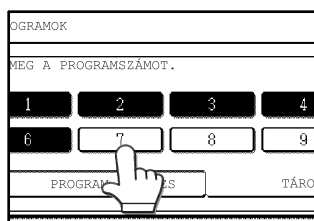
1 Nyomja meg az [#P] gombot.



2 Nyomja meg a [TÁROLÁS/TÖRLÉS] gombot.

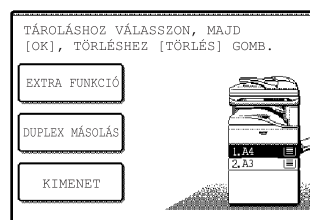


3 Nyomjon meg egy program gombot 1-től 10-ig a tárolás regisztrálás képmezőn.



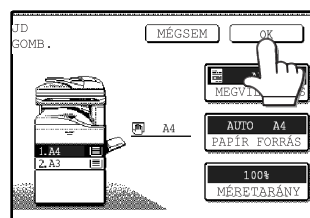
Ha olyan számgombot választ, amely már programozva van, egy visszaigazoló képmező jelenik meg. Ha a tárolt programot az újjal ki akarja cserélni, nyomja meg a [TÁROLÁS] gombot és folytassa a műveletet a 4. lépéstől. Ha nem akarja kicserélni a meglévő programot, nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot a fenti képmezőhöz való visszatéréshez, és válasszon egy újabb számgombot.

4 Válassza ki a programban tárolni kívánt másolási beállításokat.



A másolat példányszáma nem tárolható.

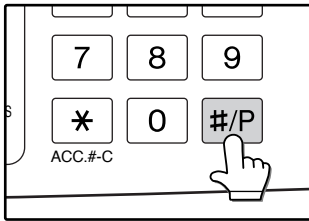
5 Nyomja meg az [OK] gombot.



A kiválasztott beállítások tárolódnak a 3. lépésben kiválasztott programszám alatt.

MUNKAPROGRAM ELVÉGZÉSE

1 Nyomja meg a [#P] gombot.

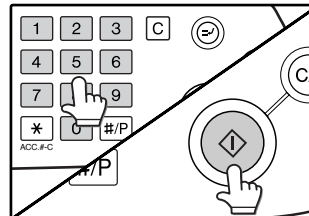


2 Nyomja meg a kívánt program programszámát.



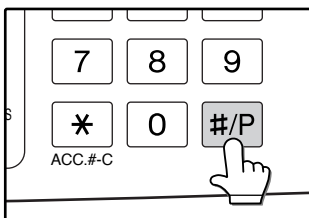
A gép elvégzi a munkaprogramot. Nem lehetséges olyan számot választani, amelyhez nem lett munkaprogram tárolva.

3 Tegye be az eredeti dokumentumot, ellenőrizze az eredeti méretét, adja meg a másolati példányszámot, illetve az egyéb kívánt, a programban nem tárolt beállításokat. Ha végzett, nyomja meg a [START] gombot (⏻).

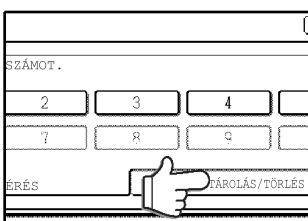


TÁROLT MUNKAPROGRAM TÖRLÉSE

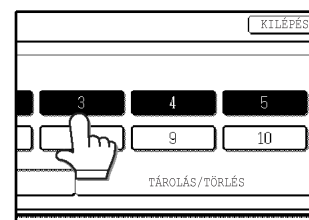
1 Nyomja meg a [#P] gombot.



2 Nyomja meg a [TÁROLÁS/TÖRLÉS] gombot.

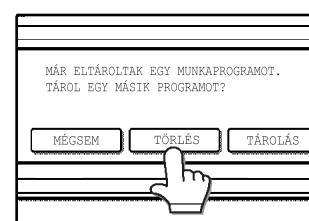


3 Válassza ki a törölni kívánt munkaprogram programszámát.



Ha olyan számgombot választ, amelyhez nincs program tárolva, a gép visszatér az előző oldal 4. lépéséhez (munkaprogram tárolása).

4 Nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot.



A kiválasztott program törlődik, és a gép visszatér a 3. lépés képernyőjéhez. Ha megnyomja a [TÖRLÉS] gombot, visszatér a 3. lépéshez a program törlése nélkül.

Ha végzett a programok törlésével, kilépéshez nyomja meg a [KILÉPÉS] gombot a 3. lépés képernyőjén.

KÓDOS HOZZÁFÉRÉS

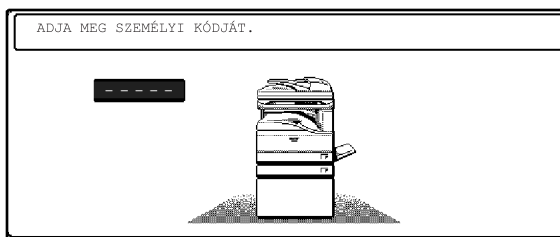
Ha a kódos hozzáférési mód be van kapcsolva, a gép kódonként számolja a nyomtatott vagy másolt oldalakat. (Legfeljebb 100 kód lehetséges.) A kódonkénti számláló bármikor megtekinthető.



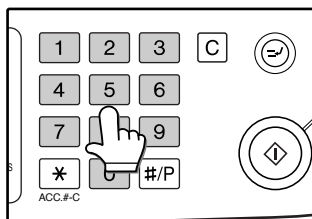
- A kódos hozzáférés minden módban (másolási mód, hálózati szkennelési mód és nyomtatási mód) aktiválható a kezelői programokban. (Lsd.: "Kezelői kézikönyv".)
- Nyomtatási módban a kódos hozzáféréssel történő nyomtatáskor adja meg kódját számítógépén, a nyomtató vezérlő beállítás képernyőn.

MÁSOLÁS A KÓDOS HOZZÁFÉRÉSI MÓD BEKAPCSOLT ÁLLAPOTÁBAN

Ha a kódos hozzáférés be van kapcsolva, az alábbi kódszám beviteli képernyő jelenik meg.

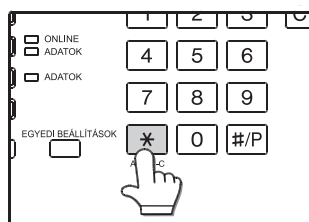


1 Adja meg a kódját (5 jegyű) a számgombok segítségével.



Minden számjegyet egy csillagforma "*" jelöl.

2 Ha befejezte a másolási feladatot, nyomja meg az [ACC.#-C] gombot (*).



A képernyő visszatér a kód beviteli képernyőhöz.



- Ha érvényes kódszámot adott meg, a kóddal addig készített másolatok száma pár másodpercre megjelenik a kezdő képernyőn.
- Ha az adott kód alatt elkészíthető másolatok száma limitálva van, a még elkészíthető másolatok száma megjelenik az üzenet kijelzőn a már elkészített példányszámmal együtt. (Lsd.: "Kezelői kézikönyv".)



- Egy megszakításos feladat elvégzéséhez kódos hozzáférés esetén nyomja meg a [MEGSZAKÍTÁS] gombot (⊖). Megjelenik a kód beviteli képernyő. Adja meg a kódszámát. Ha befejezte a megszakításos műveletet, győződjön meg arról, hogy megnyomta a [MEGSZAKÍTÁS] gombot (⊖) vagy a [MINDENT TÖRÖL] gombot (CA) a megszakított művelet folytatásához.
- Ha érvénytelen kódot ütött be az 1. lépésnél, újra megjelenik a kód beviteli képernyő.
- Ha a SZEMÉLYI KÓD BIZTONSÁGA aktiválva van a kezelői programokban (Lsd.: "Kezelői kézikönyv"), az alábbi üzenet jelenik meg és a működés 1 percig le lesz tiltva, ha egymás után háromszor érvénytelen kódot adunk meg.

KÉRJE A KEZELŐ SEGÍTSÉGÉT.

Ez a fejezet ismerteti a hibakeresési eljárásokat, például az elakadt papír eltávolítását, valamint a karbantartást, úgy mint a festékkazetta cseréje, vagy a gép tisztítása.

ÁLLAPOTÜZENETEK	58
HIBAKERESÉS	60

Hiba	Oldal
A gép működésével kapcsolatos problémák	60
A gép nem működik.	
A gép be van kapcsolva, de nem másol.	
Nem lehet duplex másolatot készíteni.	
Nem a megfelelő papírméret jelenik meg az oldaltálcánál.	
A másolási művelet megszakad.	
A kijelző panel kontrasztja túl magas vagy túl alacsony.	
Nem lehet a képet elforgatni.	
A gép nem választja ki automatikusan az eredeti dokumentum méretét, vagy nem másol az eredetivel megegyező méretű papírra.	61
Nem lehet beállítani valamely tálca papírméretét.	
Nem megfelelő a másolatok sorrendje.	
A feladat törlődött az eredeti beszkenelése után.	
Nem minden oldalt másol le a gép.	
Nem használható az RSPF.	
Pislog a lámpatest.	
Papíradagolási problémák	62
Az oldaltálcából történő adagolásnál a másolt kép ferde.	
Az oldaltálcából adagolt papír elakad.	
Adagolási hiba.	63
Képmínőségi problémák	
A másolat túl sötét vagy túl világos.	
Nem olvasható a szöveg a másolaton.	
A másolt kép egy része lemaradt.	
Üres másolatok.	
A papír gyűrött, vagy a másolt kép dörzsöléssel lejön a papírról.	
A másolatok foltosak vagy szennyezettek.	
A másolaton fehér vagy fekete csíkok láthatók.	

ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE	64
A FESTÉKKAZETTA CSERÉJE	72
TÚZÓKAPOCS-KAZETTA CSERÉJE	73
BERAGADT TÚZÓKAPOCS ELTÁVOLÍTÁSA	74
A FESTÉKMENNYISÉG ÉS AZ ÖSSZES PÉLDÁNYSZÁM ELLENŐRZÉSE	74
A MÁSOLÓ TISZTÍTÁSA	75
DOKUMENTUMÜVEG ÉS -TETŐ/RSPF	75
AZ OLDALSÓ TÁLCA PAPÍRADAGOLÓ HENGERE	75

ÁLLAPOTÜZENETEK

Ha az alábbiak közül valamely üzenet megjelenik a kijelzőn, rögtön cselekedjen az utasításnak megfelelően.

Üzenet	Ok és megoldás	Oldal
ADJA MEG SZEMÉLYI KÓDJÁT.	A kódos hozzáférés be van kapcsolva. Adja meg személyi kódját.	56
ADAGOLÁSI HIBA TÖRTÉNT.	Távolítsa el az elakadt papírt az "ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE" fejezet szerint.	64
DUPLEX MÁSZOLATOK ERRE A PAPIRTÍPUSRA NEM KÉSZÍTHETŐK.	Ez az üzenet jelenik meg, ha olyan speciális papírra próbál duplex másolatot készíteni, amely ezzel a funkcióval nem használható. Törölje a duplex másolást, vagy cserélje ki a papírt.	27
VEGYE KI A PAPIRT A <*>TÁLCÁBÓL.	A megjelölt kimeneti tálca tele van. Vegye ki a kimenő dokumentumokat. (<*> jelzi, hogy a tálca tele van.)	-
ZÁRJA LE A <*> AJTÓT.	A jelzett ajtó nyitva van. Zárja be az ajtót. (<*> jelzi, hogy az ajtó nyitva van.)	-
NYISSA SZÉT AZ OLDALSÓ PAPIRTÁLCÁT.	Ha az oldaltálcából másol, bizonyosodjon meg róla, hogy a tálca szét van nyitva.	18
A FEDŐLAPOK MÉRETÉNEK MEG KELL EGYEZNIE A MÁSZOLÓPAPÍR MÉRETÉVEL.	Ha fedőlapot ad a másolandókhoz, tegyen a másolópapírral azonos méretű papírt az oldaltálcába.	48
KEVÉS A FESTÉK.	Hamarosan ki kell cserélni a festékkazettát.	72
CSERÉLJE KI A FESTÉK KAZETTÁT.	A festékkazettából kifogyott a festék. Cserélje ki a festékkazettát.	72
ELLENŐRIZZE A TONERKAZETTÁT.	Győződjön meg arról, hogy a festékkazetta megfelelően lett-e behelyezve.	72
AZ EREDETI ADAGOLÓ TILTVA VAN.	Az RSPF ki lett kapcsolva a kezelői programokban. Használja a dokumentumüveget.	22
A VÁLASZTOTT PAPIRFIÓK TILTVA VAN. VÁLASSZON EGY MÁSIK PAPIRFIÓKOT.	Ez az üzenet jelenik meg, ha a "TÁLCA BEÁLLÍTÁSOK" menüben letiltott tálcát választott az egyedi beállításoknál.	53
ELLENŐRIZZE AZ <***> TÁLCA PAPIRMÉRET KIJEZŐ BEÁLLÍTÁSÁT.	A tálca papírméret beállítása eltér az aktuális papírmérettől. Tegyen be megfelelő méretű papírt. (<***>, a tálca jelzése.)	17
TÖLTSÖN BE KAPCSOKAT.	A finisherből kifogyott a tűzőkapocs. Cserélje ki a tűzőkapocs-kazettát a "TŰZŐKAPOCS-KAZETTA CSERÉJE" leírásának megfelelően.	73
VEGYE KI A PAPIRT A TŰZŐ ÖSSZERENDEZŐBŐL.	Papír maradt a tűző szerkezetben. Távolítsa el a papírt.	70
A MEMÓRIA MEGTELT. KEZDÉSHEZ: [START] GOMB V. VISSZALÉPÉSHEZ: [CA] GOMB.	A memória megtelik az eredeti szkennelése közben. Az addig beszkenelt eredeti másolásához nyomja meg a [START] gombot (⏏). A feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS MINDENT] gombot (ⓧ).	-

Üzenet	Ok és megoldás	Oldal
A VÁLASZTOTT PAPÍRTÁLCA NEM MŰKÖDIK.	Hívja fel a gép hivatalos szerviz képviselőt.	-
ELLENŐRIZZE A TŰZŐ POZÍCIÓJÁT VAGY A BERAGADT TŰZŐKAPCSOT.	A tűzőkapcsok beragadtak a finisherbe, vagy nem megfelelően lettek betéve. Ellenőrizze a tűzőkapocs-kazettát. Ha az üzenet a beragadt kapcsok eltávolítása után is megjelenik, kapcsolja ki a tűzöt a "TŰZŐ KIKAPCSOLÁSA" menüben a kezelői programokban. (Lsd.: "Kezelői kézikönyv"), és hívja fel a gép hivatalos szerviz képviselőt.	74
(HAMAROSAN HÍVJA FEL A SZERVIZT.)	Hamarosan szükség lesz a rendszeres karbantartás elvégzésére. Hívja fel a gép hivatalos szerviz képviselőt.	-
(KARBANTARTÁS SZÜKSÉGES.)	Eljött a rendszeres karbantartás elvégzésének ideje. Hívja fel a gép hivatalos szerviz képviselőt.	-
HÍVJA A SZERVIZT.KÓD:: **--**	Kapcsolja ki a gépet, majd kapcsolja újra be. Ha ezután sem tűnik el a hibaüzenet, írja le a kétjegyű főkódot és a kétjegyű alkódot, majd azonnal hívja fel a gép hivatalos szerviz képviselőt.	-
ELLENŐRIZZE AZ EREDETI MÉRET-ET. A FELADAT TÖRÖLVE.	Az eredeti dokumentum az RSPF-ben hosszabb, mint az észlelt hossz. Tegye be újra az eredetit, győződjön meg róla, hogy a kijelző panelen mutatott méret megegyezik az aktuális mérettel, majd kezdje el a másolást. Az eredetik beszkenelése után vegyes adagolást is választhat, ha olyan papírra szeretne másolni, amely minden eredeti méretének megfelel.	-

HIBAKERESÉS

Ha a gép használata során problémával szembesül, nézze át az alábbi hibakeresési útmutatót mielőtt felhívna a szervízt. Számos probléma a felhasználó által is egyszerűen megoldható. Ha nem sikerül megoldani a problémát a hibakeresési útmutatóval, kapcsolja ki a gépet, áramtalanítsa, és hívja fel a gép hivatalos szervíz képviselőjét. Az alábbi problémák a gép általános működésével, illetve a másolással kapcsolatosak.

A nyomtató és a hálózati szkennel funkciókra vonatkozó problémákhoz lapozza fel a megfelelő felhasználói kézikönyvet.

A gép működésével kapcsolatos problémák

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A gép nem működik.	A hálózati kapcsoló KI állapotban van. → Kapcsolja a hálózati kapcsolót BE állapotba.	13
	A gép bemelegszik. → A hálózati kapcsoló bekapcsolása után a gépnek körülbelül 23 másodpercre van szüksége a felfűtéshez. A gép bemelegedése alatt ki lehet választani a másolási beállításokat, de másolni nem lehet. Várjon, amíg a "MÁSOLÁSRA KÉSZ." üzenet megjelenik.	13
	Kifogyott a papír. → Tegyen be papírt.	17
	Kifogyott a festék. → Cserélje ki a festékkazettát.	72
	Adagolási hiba. → Vegye ki az elakadt papírt.	64
A gép be van kapcsolva, de nem másol.	A gép automatikus kikapcsolási módban van. → Ha csak a [START] gomb (⏻) villog, az automatikus kikapcsolási mód aktív. Nyomja meg a [START] gombot (⏻) a normál működéshez való visszatéréshez.	14
	Nincs kiválasztva a másolási mód. → Nyomja meg a [MÁSOLÁS] gombot a másolási mód kiválasztásához.	10
Nem lehet duplex másolatot készíteni.	Automatikus duplex másolatot próbált készíteni a gép olyan papírra, amely erre nem alkalmas. → Duplex másolás nem lehetséges speciális papírra. Használjon olyan papírt, amely alkalmas automatikus duplex másolásra.	27
	A duplex másolás tiltva van a kezelői programokban. → Változtassa meg a beállítást a kezelői programokban, hogy engedélyezve legyen a duplex másolás.	Kezelői útmutató
Nem a megfelelő papírméret jelenik meg az oldaltálcánál.	Nincs kihúzva az oldaltálca hosszabbító tálcája. → A megfelelő papírméret megállapításához az oldaltálca toldatot ki kell húzni a papír betöltésekor.	18
A másolási művelet megszakad.	Túl sok papír gyűlt össze a kimeneti tálcában, amely aktiválja a tálca szenzort. Nem lehetséges tovább másolni, amíg a papírt el nem távolítjuk. → Vegye ki a papírt a kimeneti tálcából.	-
A kijelző panel kontrasztja túl magas vagy túl alacsony.	Nem lett beállítva a kijelző kontrasztja. → Állítsa be a kontrasztot a "KIJELZŐ KONTRASZT" menüvel az egyedi beállításokban.	53
Nem lehet a képet elforgatni.	Sem az automatikus papírválasztás, sem az automatikus méret mód nincs kiválasztva. → Az elforgatásos másolási funkció csak akkor működik, ha az automatikus papírválasztás vagy az automatikus méret mód ki van választva.	25, 30
	Az elforgatásos másolás tiltva van a kezelői programokban. → Változtassa meg a beállítást a kezelői programokban, hogy engedélyezve legyen az elforgatásos másolás.	Kezelői útmutató

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A gép nem választja ki automatikusan az eredeti dokumentum méretét, vagy nem másol az eredetivel megegyező méretű papírra.	A dokumentumtető/RSPF nem volt teljesen nyitva, mikor behelyezte az eredetit. → Nyissa ki a dokumentumtetőt/RSPF-t teljesen, tegye az eredetit a dokumentumüvegre, és zárja be az RSPF-t.	-
	Az eredetin nagy fekete területek vannak. → Ha az eredetin nagy összefüggő fekete területek vannak, a gép nem mindig ismeri fel az eredeti méretét automatikusan. Használja az [EXTRA FUNKCIÓ] gombot az eredeti méretének kiválasztásához.	47
	Az eredeti kisebb, mint az A5 (5-1/2" x 8-1/2") méret. → Ha az eredeti kisebb, mint az A5 (5-1/2" x 8-1/2") méret, a gép nem tudja felismerni a méretet. Használja a [PAPÍR FORRÁS] gombot a kívánt papírméret kiválasztásához.	22
	Az eredeti dokumentum mérete nem standard. → Ha az eredeti mérete nem standard, a gép nem tudja felismerni a méretet. Válassza ki manuálisan a legközelebb eső standard eredeti méretet, vagy használja a [PAPÍRFORRÁS] gombot a kívánt papírméret kiválasztásához.	22, 47
Nem lehet beállítani valamely tálcá papírméretét.	Folyamatban van egy másolási vagy nyomtatási feladat. → Állítsa be a megfelelő papírméretet, miután a feladat nyomtatása befejeződött.	-
	A működés időlegesen leállt, mivel a tálcából kifogyott a papír, vagy adagolási hiba történt. → Tegyen be papírt, vagy távolítsa el az elakadt papírt, fejezze be a másolást, majd állítsa be a papírméretet.	19, 64
	Megszakított másolási feladat közben. → Állítsa be a megfelelő papírméretet a megszakított másolási feladat befejezése után.	34
	Elakadási hiba történik. → Távolítsa el az elakadt papírt.	64
	A papírtálca beállítása tiltva van a kezelői programokban. → Változtassa meg a beállítást a kezelői programokban, hogy lehetővé váljon a papírtálca beállítása.	Kezelői útmutató
Nem megfelelő a másolatok sorrendje.	Az eredetiket nem megfelelő sorrendben tette be. → A dokumentumüveg használata esetén szkennelje be az eredetiket oldalanként az első oldaltól kezdve. Az RSPF használatakor tegye be az eredetiket tetején az első oldallal, másolandó felülettel felfelé.	23
A feladat töröltődött az eredetik beszkenelése után.	A memória megtelt az eredetik szkennelése közben. → Ha olyan funkciót használ, mint például a brosúra másolás vagy a tördelés, amikor is minden eredeti oldalt a memóriába szkennel a gép a másolás megkezdése előtt, leáll a szkennelés és a gép nem másol, ha megtelik a memória. A memóriába szkennelhető oldalszámot meg lehet növelni nagyobb memória telepítésével.	76
Nem minden oldalt másol le a gép.	A memória megtelt az eredetik szkennelése közben. → Ha a memória megtelik az eredetik szkennelése közben, választhat, hogy folytatja a műveletet, és kinyomtatja azokat az eredetiket, amelyeket már beszkenelt a gép, vagy törölheti a feladatot. Ha folytatja a műveletet, csak azokról az eredetiekről készít másolatot a gép, amelyeket már beszkenelt, így nem tud az összes eredetiről egyszerre másolatot készíteni.	-
Nem használható az RSPF.	Az RSPF használata tiltva van a kezelői programokban. → Tegye lehetővé az RSPF használatát a kezelői programokban.	Kezelői útmutató
Pislog a világítótest.	Ugyanaz a világítótest és a gép elektromos csatlakozása. → Csatlakoztassa a gépet olyan elektromos kivezetéshez, amelyet nem használnak más elektromos berendezéshez.	4

Papíradagolási problémák

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
Az oldaltálcából történő adagolásnál a másolt kép ferde.	Az oldaltálcára tett lapok száma meghaladja a maximumot. → Ne tegyen a tálcára a megengedettnél több lapot.	15
	Az oldaltálca papírvetítőjét nem igazította a betöltött papír méretéhez. → Igazítsa az oldaltálca papírvetítőjét a betöltött papír méretéhez.	18
Az oldaltálcából adagolt papír elakad.	A papírtípus beállítása nem megfelelő. → Speciális papír használatakor ellenőrizze, hogy a megfelelő papírtípus lett-e beállítva.	20
	Az oldaltálcára tett lapok száma meghaladja a maximumot. → Ne tegyen a tálcára a megengedettnél több lapot.	15
	Az oldaltálca papírvetítőjét nem igazította a betöltött papír méretéhez. → Igazítsa az oldaltálca papírvetítőjét a betöltött papír méretéhez.	18
Adagolási hiba.	A papír kívül esik a megadott méret- és súlytartományon. → Használjon a megadott tartományon belüli másolópapírt.	15
	A papír hullámos vagy nedves. → Ne használjon hullámos vagy kreppelt papírt. Cserélje ki száraz másolópapírral. Olyan időszakokban, amikor a gépet hosszú ideig nem használja, vegye ki a papírt a tálcából, és tárolja sötét helyen, becsomagolva, hogy a nedvességtől védve legyen.	79
	A papír nem adagolódik megfelelően. → Győződjön meg arról, hogy megfelelően adagolódik a papír.	17
	Papírdarabok maradnak a gépben. → Távolítsa el az elakadt papír darabjait.	64
	Összetapadnak a papírok. → Legyezőszerűen lapozza át a papírt jól, mielőtt a gépbe teszi.	17

Képmínőségi problémák

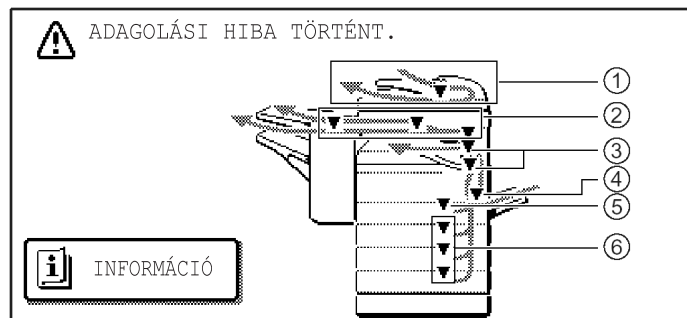
Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A másolat túl sötét vagy túl világos.	Az eredeti kép túl világos vagy túl sötét. → Válassza ki a megfelelő eredeti típust a megvilágítás beállításában, és módosítsa a másolási fényerőt.	29
	A másolási megvilágítás "AUTO"-ra van állítva. → A "MEGVILÁGÍTÁS BEÁLLÍTÁSA" kezelői program használható az "AUTO" fényerő megvilágítási szintjének módosítására. Beszéljen a gép kezelőjével.	Kezelői útmutató
	Nem a legmegfelelőbb eredeti típus lett kiválasztva a másolási megvilágítás beállítása képmegzőn. → Váltson az eredeti típus kiválasztást "AUTO"-ra, vagy manuálisan válassza ki a legmegfelelőbb eredeti típus beállítását.	29
Nem olvasható a szöveg a másolaton.	Nem a megfelelő eredeti típus lett kiválasztva a másolási megvilágítás beállítása képmegzőn. → Változtassa meg az eredeti típus beállítását "SZÖVEG"-re.	29
A másolt kép egy része lemaradt.	Az eredetit rossz irányban helyezte a gépbe. → Tegye az eredetit megfelelő helyzetben a gépbe. Ha a dokumentumüveget használja, tegye az eredetit a baloldali távolabbi oldalhoz.	22, 23
	Az eredeti méretnek és a papírméretnek nem megfelelő arány lett kiválasztva. → Használja az automatikus arány kiválasztást a megfelelő másolási arány eléréséhez.	30
	A tálcá papírmérete nem lett megváltoztatva, mikor egy eltérő méretű papírt tettek a tálcába. → Győződjön meg arról, hogy a tálcá papírméretét megváltoztatta, ha eltérő méretű papírt töltött a tálcába.	19
	Inch papírméretet használ. → Ha inch méretezésű másolópapírt használ, állítsa be az eredeti méretet manuálisan.	47
Üres másolatok.	Az eredetit nem helyesen tette a gépbe (másolandó felülettel felfelé az RSPF-be, másolandó felülettel lefelé a dokumentumüvegre). → Tegye az eredetit másolandó felülettel felfelé az RSPF-be, illetve másolandó felülettel lefelé a dokumentumüvegre.	22, 23
A papír gyűrött, vagy a másolt kép dörzsöléssel lejön a papírról.	A papír kívül esik a meghatározott méret- és súlytartományon. → Használjon a meghatározott tartományon belüli másolópapírt.	15
	A papírtípus beállítása nem megfelelő. → Állítsa be a megfelelő papírtípust. Egy tálcához tartozó papírtípus beállításához lapozzon "A TÁLCÁ PAPÍRTÍPUSÁNAK ÉS PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA" fejezethez.	19, 20
	A papír hullámos vagy nedves. → Ne használjon hullámos vagy kreppelt papírt. Cserélje ki száraz másolópapírral. Olyan időszakokban, amikor a gépet hosszú ideig nem használja, vegye ki a papírt a tálcából, és tárolja sötét helyen, becsomagolva, hogy a nedvességtől védve legyen.	79
A másolatok foltosak vagy szennyezettek.	A dokumentumüveg vagy az RSPF alsó oldala szennyezett. → Tisztítsa rendszeresen.	75
	Az eredeti szennyezett vagy foltos. → Használjon tiszta eredetit.	-
A másolaton fehér vagy fekete csíkok láthatók.	Az RSPF szkennervege szennyezett. → Tisztítsa meg a hosszú, keskeny szkennerveget.	75

ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE

Ha adagolási hiba történik másolás közben, "ADAGOLÁSI HIBA TÖRTÉNT." üzenet jelenik meg a kijelző panelen, és leáll a nyomtatás.

- Ha az elakadt papír elszakad eltávolítás közben, vegye ki a darabokat is. Vigyázzon, hogy a papírdarabok eltávolításakor ne érjen a fényhengerhez. Sérülések és karcok a hengeren szennyezett másolatokat eredményezhetnek.

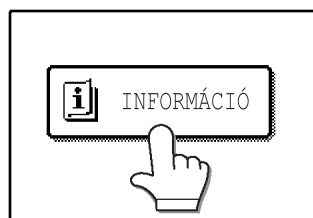
Először határozza meg az adagolási hiba helyét



- ① Adagolási hiba az RSPF-nél (65. o.)
- ② Adagolási hiba a finisherben (70. o.)
- ③ Adagolási hiba a másolóban (66., 67. o.)
- ④ Adagolási hiba az oldalsó tálcában (66. o.)
- ⑤ Adagolási hiba a felső papírtálcában (68. o.)
- ⑥ Adagolási hiba az alsó papírtálcában (69. o.)

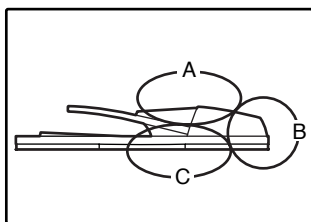
ÚTMUTATÓ ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSÉHEZ

Az útmutató az adagolási hiba megszüntetéséhez megjeleníthető a kijelző panelen található [INFORMÁCIÓ] gomb megnyomásával az elakadás után.



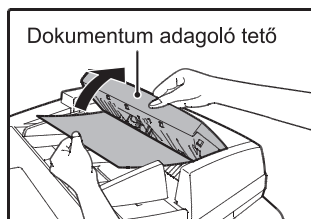
ADAGOLÁSI HIBA AZ RSPF-NÉL

1 Távolítsa el az elakadt eredetit.



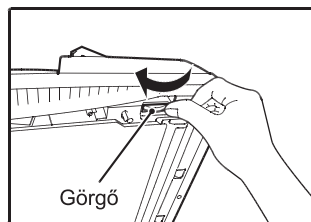
Ellenőrizze a bal oldali rajzon A, B és C betűvel jelölt részeket, és távolítsa el az elakadt eredetit.

A rész

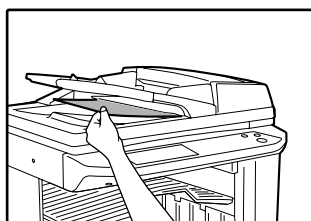


Nyissa ki a dokumentum adagoló tetőt, és óvatosan távolítsa el az elakadt eredetit a dokumentum adagoló tálcából. Zárja le a dokumentum adagoló tetőt.

B rész

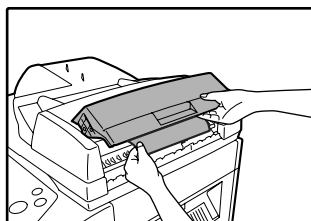
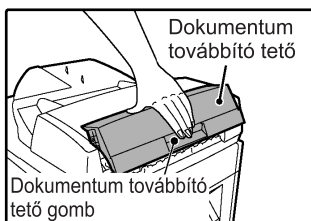


Nyissa ki az RSPF-t, és az eredeti kifelé mozdításához forgassa el a görgőt a nyíl irányában. Zárja le az RSPF-t, majd óvatosan húzza ki az eredetit.

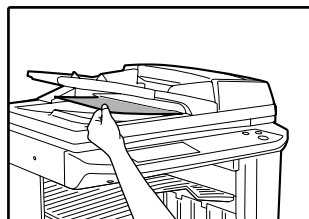


Ha az elakadt eredetit nem lehet eltávolítani, nyissa ki a dokumentum továbbító tetőt (lent), és forgassa el a görgőt újra.

Ha kisméretű eredeti (A5 (5-1/2" x 8-1/2"), stb.) akad el, illetve ha adagolási hiba történik az RSPF duplex tálcájában, emelje fel a dokumentum továbbító tető gombját, nyissa ki a tetőt, és távolítsa el az eredetit.

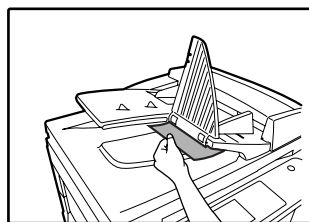
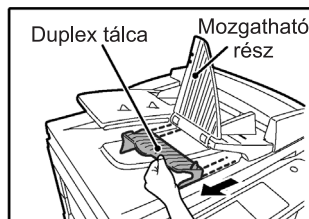


C rész



Óvatosan távolítsa el az elakadt eredetiket a kimeneti részből.

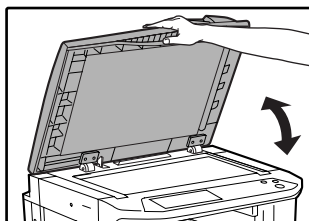
Ha az elakadt eredetit nem lehet könnyen eltávolítani a kimeneti részből, nyissa fel a dokumentum adagoló tálcá mozgatható részét, vegye ki a duplex tálcát, majd távolítsa el az eredetit.



Info

Az elakadt eredeti kimeneti részből való eltávolítása után ellenőrizze, hogy a duplex tálcá biztonságosan rögzítve lett a kimeneti részhez (ha az RSPF telepítve van).

2 Nyissa ki és zárja le az RSPF-t az adagolási hiba üzenet eltüntetéséhez a kijelző panelről.



Az üzenetet a dokumentum adagoló tető vagy a dokumentum továbbító tető nyitásával és zárásával is meg lehet szüntetni.

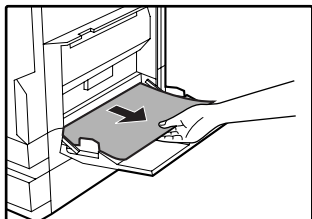
Ha az elakadt eredetit eltávolítottuk és töröltük az adagolási hiba üzenetet, megjelenik egy újabb üzenet az RSPF-be újra betöltendő eredetik számára vonatkozóan.

3 Adagolja újra a még beszkennelezendő eredeteket (azzal együtt, amelyet épp szkennelt a gép, mikor az adagolási hiba történt), majd nyomja meg a [START] gombot (⏏).

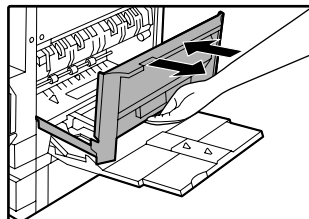
A hátralévő eredetik másolása folytatódik.

ADAGOLÁSI HIBA AZ OLDALSÓ TÁLCÁBAN

1 Óvatosan húzza ki az elakadt papírt.



2 Nyissa ki és zárja be az oldalsó ajtót.

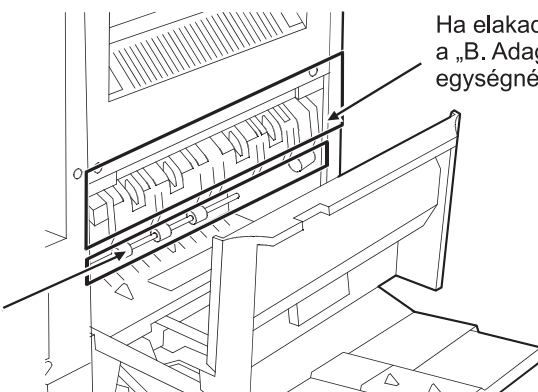


Győződjön meg róla, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött. Az üzenetet az elülső ajtó nyitásával és zárásával is lehet törölni. Ha nem törlődött az üzenet, lsd. "A. Adagolási hiba a papíradagoló részen".

ADAGOLÁSI HIBA A MÁSOLOBAN

Határozza meg az adagolási hiba helyét, és távolítsa el az alábbiak szerint.

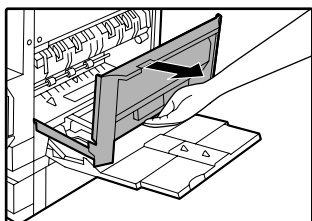
Ha itt akadt el a papír, lépjen az „A. Adagolási hiba a papíradagoló részen” szakaszhoz (lent).



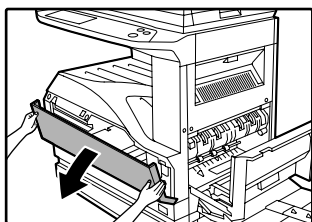
Ha elakadt a papír, lépjen a „B. Adagolási hiba a fixáló egységnél” (67. o.) részhez.

A. Adagolási hiba a papíradagoló részen

1 Nyissa ki az oldaltálcát és az oldalsó ajtót.



2 Enyhén nyomja meg az elülső ajtó két oldalát, és nyissa le.



3 Óvatosan távolítsa el az elakadt papírt. Forgassa el a görgőforgató gombot a nyíl irányában, hogy a papír kifelé mozduljon.



Vigyázzon, nehogy elszakadjon az elakadt papír kivétel közben.



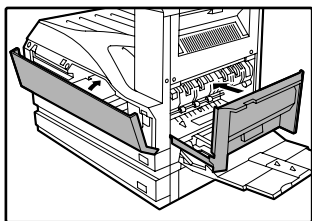
Vigyázat

A fixálóegység forró. Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.

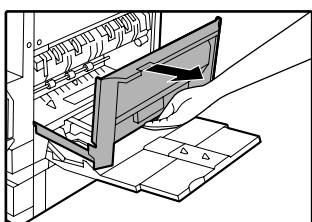
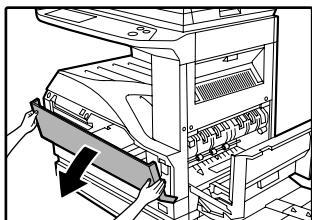


Figyelem

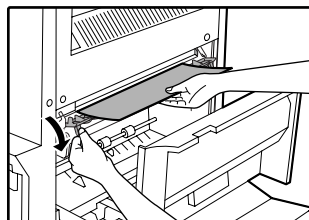
Ne nyúljon a fényhengerhez (zöld rész) az elakadt papír eltávolítása közben! A fényhenger érintése a henger rongálódását, illetve a másolatokon szennyeződést okozhat.

4 Zárja be az elülső és az oldalsó ajtót.

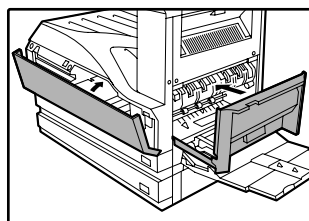
Győződjön meg róla, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött.

B: Adagolási hiba a fixáló egységnél**1 Nyissa ki az oldaltálcát és az oldalsó ajtót.****2 Enyhén nyomja meg az elülső ajtó két oldalát, és nyissa le.****3 Forgassa el a görgőforgató gombot a nyíl irányában.****4 Nyomja felfelé a fixálóegység-kioldó karokat, és óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.****Vigyázat**

A fixálóegység forró. Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.

5 Ha nem sikerült eltávolítani az elakadt papírt a 4. lépésben, nyomja lefelé a fixálóegység papírvezető gombját a papírvezető kinyitásához, majd óvatosan távolítsa el az elakadt papírt.**Figyelem**

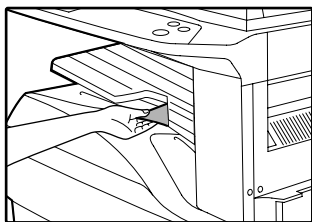
- Ne nyúljon a fényhengerhez (zöld rész) az elakadt papír eltávolítása közben! A fényhenger érintése a henger rongálódását, illetve a másolatokon szennyeződést okozhat.
- Vigyázzon, nehogy az elakadt papíron még nem fixált festék beszennyezze kezét vagy ruháját.

6 Zárja be a fixálóegység papírvezetőjét, és nyomja le a fixálóegység-kioldó karokat.**7 Zárja be az elülső és az oldalsó ajtót.**

Ellenőrizze, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött-e.

ADAGOLÁSI HIBA A KÖZÉPSŐ TÁLCÁBAN

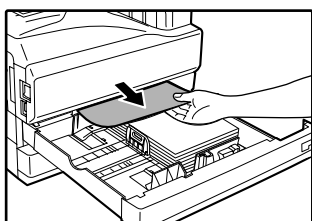
Távolítsa el a papírt úgy, hogy behúzza a középső tálcába.



ADAGOLÁSI HIBA A FELSŐ PAPÍRTÁLCÁBAN

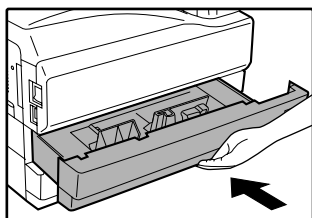
A tálcá kihúzása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy nincs elakadt papír a másolóban. (66. o.)

- 1 Emelje meg és húzza ki a felső papírtálcát, majd távolítsa el az elakadt papírt.**



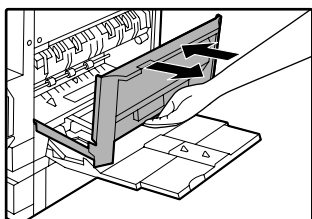
Vigyázzon, nehogy elszakadjon az elakadt papír, miközben eltávolítja azt.

- 2 Zárja vissza a felső papírtálcát.**



Nyomja vissza a felső papírtálcát teljesen.

- 3 Nyissa ki és zárja vissza az oldalsó ajtót.**

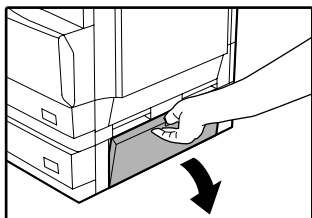


Ellenőrizze, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött-e. Az üzenetet az elülső ajtó nyitásával és zárásával is törölheti.

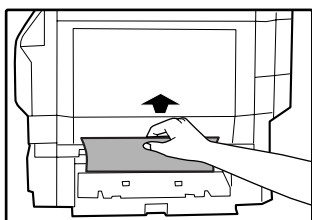
ADAGOLÁSI HIBA AZ ALSÓ PAPÍRTÁLCÁBAN

- A tálca kihúzása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy nincs elakadt papír a másolóban. (66. o.)
- Használja az alábbi műveletsort az 500 lapos papíradagoló egységben vagy a 2 x 500 lapos papíradagoló egységben történt elakadás megszüntetéséhez.

1 Nyissa ki az alsó oldalajtót.

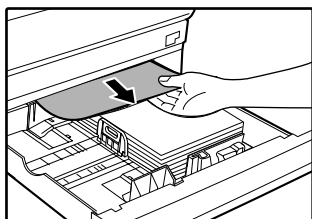


2 Távolítsa el az elakadt papírt.



Vigyázzon, nehogy elszakadjon az elakadt papír, miközben eltávolítja azt.

3 Ha az elakadt papír nem látható a 2. lépésnél, emelje meg és húzza ki az alsó papírtálcát, majd távolítsa el az elakadt papírt.

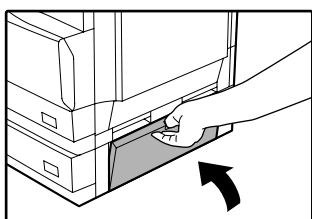


Vigyázzon, nehogy elszakadjon az elakadt papír, miközben eltávolítja azt.

4 Zárja vissza az alsó papírtálcát.

Nyomja vissza az alsó papírtálcát teljesen.

5 Zárja be az alsó oldalajtót.

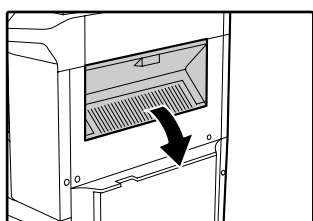


Ellenőrizze, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött-e.

ADAGOLÁSI HIBA A FELSŐ KIMENETI TERÜLETEN (ha feladat elválasztó tálca vagy finisher (AR-FN5N) telepítve van)

Ha feladat elválasztó tálca vagy finisher telepítve van, adagolási hiba történhet a felső kimeneti területen.

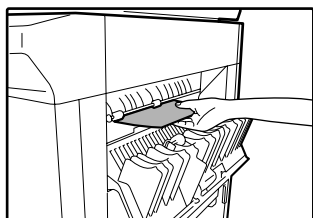
1 Nyissa ki a felső jobboldali ajtót.



3 Zárja be a felső jobboldali ajtót.

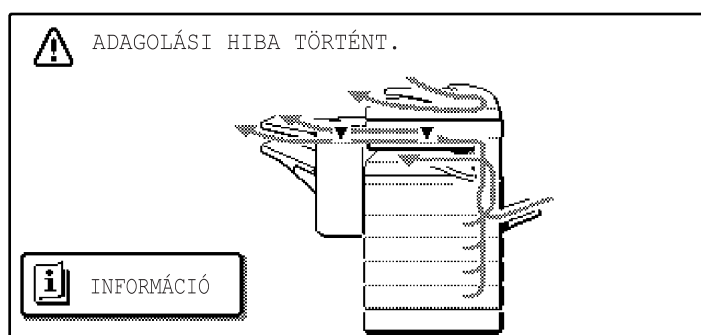
Ellenőrizze, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött-e.

2 Óvatosan húzza ki az elakadt papírt.

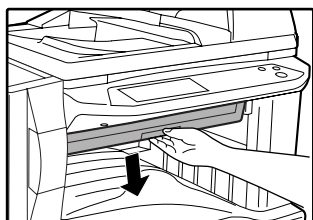


Vigyázzon, nehogy elszakadjon az elakadt papír, miközben eltávolítja azt.

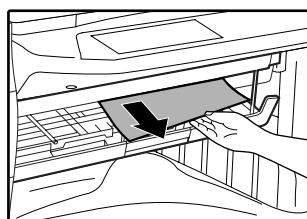
ADAGOLÁSI HIBA VALAMELY KIMENETI TÁLCÁBAN (ha finisher (AR-FN5N) telepítve van)



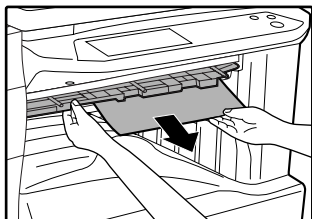
1 Fogja meg a tűző szerkezet ajtó fogantyúját, és húzza meg az ajtó kinyitásához.



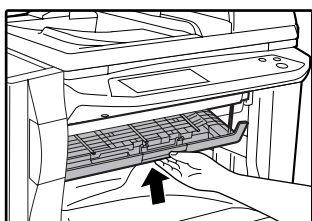
2 Távolítsa el az elakadt papírt a dokumentum továbbító területéről.



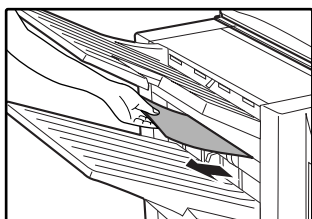
- 3** Ha tűzőgépes másolás van folyamatban, nyissa ki a papírvezetőt, és távolítsa el az elakadt papírt a tűző szerkezetből.



- 4** Zárja be a tűző szerkezet ajtaját.

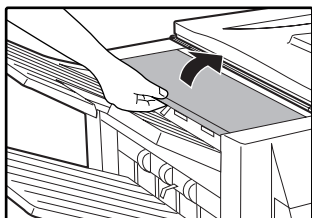


- 5** Ha az eltolásos tálcát használja, távolítsa el az elakadt papírt az eltolásos tálcából.

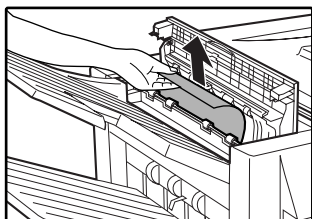


5

- 6** Ha a felső tálcát használja, nyissa ki a felső ajtót, távolítsa el az elakadt papírt, majd zárja be a felső ajtót.



Ellenőrizze, hogy az adagolási hiba üzenet törlődött-e.



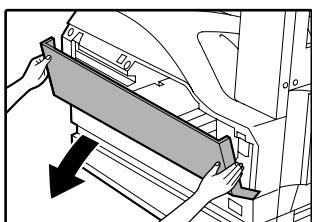
A FESTÉKKAZETTA CSERÉJE

A festékkazettában lévő festékmennyiség ellenőrzéséhez (74. o.) tartsa lenyomva a [MÁSOLÁS] gombot. A még felhasználható festék mennyisége megjelenik a kijelzőn. Ha a festéknek kevesebb, mint 25%-a maradt meg, sürgősen szerezzen be egy új festékkazettát. Ha a "KEVÉS A FESTÉK." üzenet jelenik meg a kijelzőn, győződjön meg róla, hogy van új festékkazettája arra az esetre, ha elfogy a festék. Ha a kijelző panelen a "CSERÉLJE KI A FESTÉK KAZETTÁT." üzenet jelenik meg, a festékkazettát ki kell cserélni. Kövesse az alábbi utasításokat a festékkazetta kicseréléséhez.



Ha hosszú másolási munkát végez, vagy olyan eredetiket másol, amelyeken sok összefüggő fekete terület van, a "FESTÉK ÚJRATÖLTÉSE FOLYAMATBAN." üzenet jelenhet meg a kijelző panelen, és a másolás leállhat akkor is, ha a kazettában még van festék. Ha ilyen előfordul, a festék újratöltődik, ami körülbelül két percig tart. Ha a [START] gomb (⏻) világít, nyomja meg a [START] gombot (⏻) a másolás folytatásához.

1 Enyhén nyomja meg az elülső ajtó két oldalát, és nyissa le.



2 Húzza ki a festékkazettát, miközben lenyomja a zárkioldó kart.

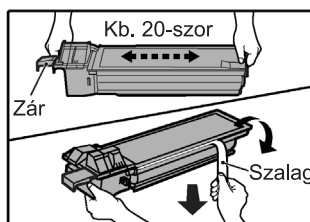


A festékkazetta kihúzásakor tegye a másik kezét a kazetta zöld részére.



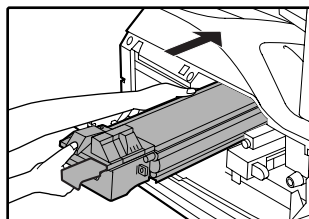
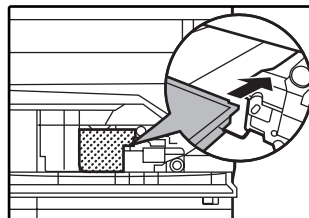
- Ne rázza vagy ütögesse a festékkazettát miután kivette, mert ez a festék szivárgását eredményezheti. Tegye a régi festékkazettát azonnal az új műanyagtasakjába.
- A régi festékkazettát a helyi szabályozásoknak megfelelően dobja ki.

3 Vegye ki az új festékkazettát a műanyagtasakból. Fogja meg a kazetta mindkét végét és rázza meg vízszintesen körülbelül 20-szor. A kazetta összerázása után vegye le a zárószalagot.



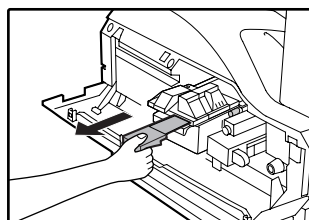
A kazettát a kézi fogantyúnál, és ne a zárnál fogja meg. Csak a zárószalag levétele előtt rázza a kazettát.

4 A zárkioldó kar nyomásával egyidejűleg óvatosan csúsztassa be a festékkazettát a vezetősínek mentén míg a helyére nem pattan.



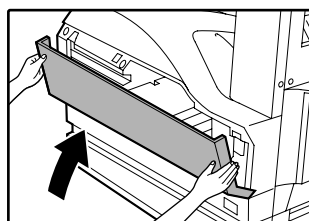
Ha szennyeződés vagy por tapad a festékkazettára, törölje le, mielőtt a kazettát a gépbe teszi.

5 Távolítsa el a szalagot a zárról. Húzza ki a zárat a festékkazettából az ábra szerint.



Dobja el a zárt.

6 Zárja be az elülső ajtót.

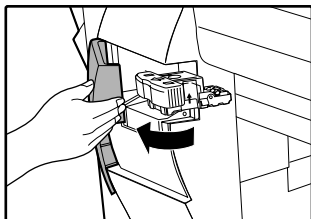


TŰZŐKAPOCS-KAZETTA CSERÉJE

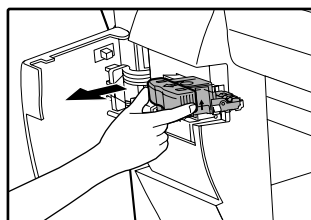
(ha finisher (AR-FN5N) telepítve van)

Ha megjelenik a "TÖLTÖN BE KAPCSOKAT." üzenet, cserélje ki a tűzőkapocs-kazettát az alábbiak szerint:

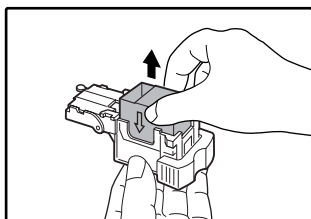
1 Nyissa ki a tűző ajtaját.



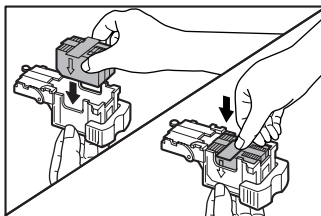
2 Fogja meg a tűződoboz zöld részét, és vegye ki a dobozt a tűzőből.



3 Vegye ki a tűzőkapocs-kazettát a belső tűződobozból.

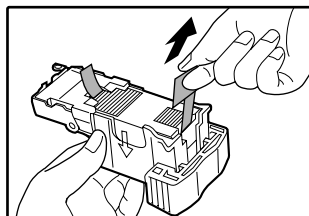


4 Tegye be az új tűzőkapocs-kazettát a tűződobozba, hogy a helyére pattanjon.

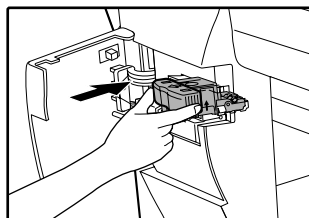


Az új tűzőkapocs-kazettát úgy helyezze be, hogy a kazetta nyilai azonos irányba mutassanak a doboz nyilaival. Enyhe húzással ellenőrizze, hogy a kazetta a helyére pattant-e.

5 Távolítsa el a zárószalagot a kazettáról.



6 Helyezze a tűződobozt a tűzőbe úgy, hogy a helyére pattanjon.



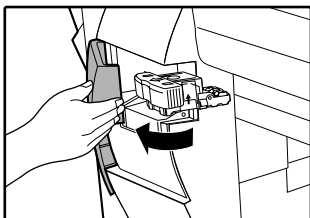
7 Zárja be a tűző ajtaját.

5

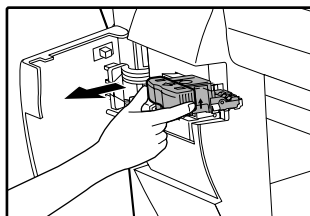
BERAGADT TŰZŐKAPOCS ELTÁVOLÍTÁSA

Ha a kapcsok beragadnak a tűzőben, az "ELLENŐRIZZE A TŰZŐ POZÍCIÓJÁT VAGY A BERAGADT TŰZŐKAPCSOT." üzenet jelenik meg. Kövesse az alábbi utasításokat a beragadt tűzőkapocs eltávolításához.

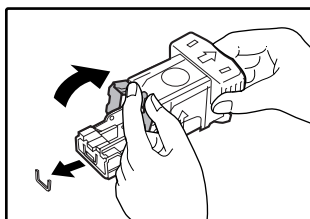
1 Nyissa ki a tűző ajtaját.



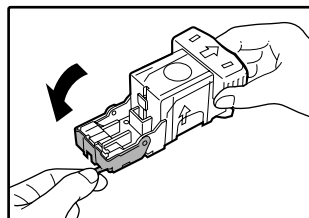
2 Fogja meg a tűződoboz zöld részét, és vegye ki a dobozt a tűzőből.



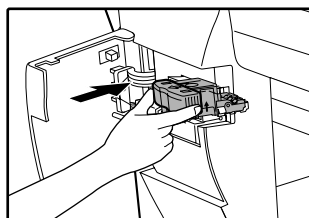
3 Emelje fel a tűződoboz végén lévő kart, és távolítsa el a beragadt kapcsokat.



4 Tolja vissza a kart eredeti helyzetébe.



5 Helyezze a tűződobozt a tűzőbe úgy, hogy a helyére pattanjon.



6 Zárja be a tűző ajtaját.

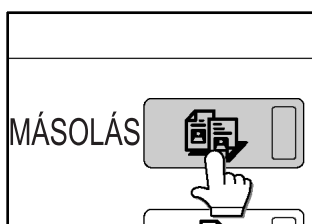
A FESTÉKMENNYISÉG ÉS AZ ÖSSZES PÉLDÁNYSZÁM ELLENŐRZÉSE

A még felhasználható festék közelítőleges mennyisége és az összes példányszám megjeleníthető az alábbi leírás szerint.

● A kimeneti számláló megmutatja az összes kimenő másolt és nyomtatott oldalak számát.

Az összes példányszám és a festékmennyiség ellenőrzése

Tartsa lenyomva a [MÁSOLÁS] gombot. Az összes kimeneti példányszám és a festékmennyiség látható, amíg a gombot lenyomva tartja.



- Minden A3 (11" x 17") méretű oldal, valamint minden duplex oldal két oldalnak számít.
- A felhasznált festék mennyisége függ a felhasználás feltételeitől és a másolt eredetik típusától. A festékmennyiség kijelző csak közelítőleges információt ad.

A MÁSOLO TISZTÍTÁSA

DOKUMENTUMÜVEG ÉS -TETŐ/RSPF

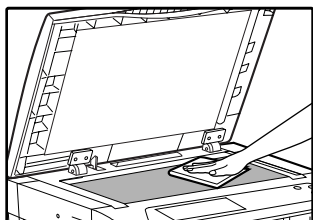
Ha a dokumentumüveg, a dokumentumtető/RSPF, illetve az RSPF-ből adagolt eredeti szkennelő üvege (hosszú, keskeny üvegfelület a dokumentumüveg jobb oldalán) beszennyeződik, ez láthatóvá válhat a másolatokon is. Mindig tartsa tisztán ezeket a részeket.

Ha folt vagy szennyeződés van a dokumentumüvegen/dokumentumtetőn/RSPF-n, a gép ezeket is másolja. Törölje le a dokumentumüveget, dokumentumtetőt, RSPF-t és a szkenneralakot egy puha, tiszta ronggyal.

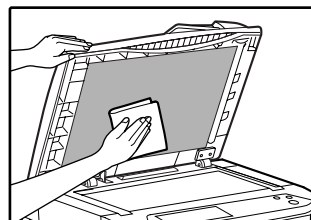
Ha szükséges, nedvesítse meg a rongyot. Ne használjon hígítót, benzint vagy más hasonló illékony tisztítószeret.



Ne fújjon gyúlékony tisztító sprayt a gépre. A sprayből kiáramló gáz kölcsönhatásba léphet a belső elektromos komponensekkel vagy a fixáló egység magas hőmérsékletű részeivel, mely tüzet vagy áramütést okozhat.



A dokumentumüveg felülete



A dokumentumtető alsó része/RSPF



Szkennerrüveg

AZ OLDALSÓ TÁLCA PAPÍRADAGOLÓ HENGERE

Ha gyakran történik adagolási hiba borítékok vagy más vastag papír oldalsó tálcából való adagolásakor, törölje át egy puha, tiszta, alkohollal vagy vízzel nedvesített ronggyal az oldalsó papírtálca papíradagoló hengerét az adagoló nyílásnál.



Az oldaltálca papíradagoló hengere

Ebben a fejezetben a külön rendelhető berendezések és kellékek leírása található. Az extra berendezések és kellékek megrendeléséhez lépjen kapcsolatba hivatalos szerviz képviselőjével.

KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK

FINISHER (AR-FN5N) Lsd. 77. o.
500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG (AR-D21) Lsd. 78. o.
2 x 500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG (AR-D22) Lsd. 78. o.
DOKUMENTUMTETŐ (AR-VR6)
KÉTOLDALAS AUTOMATA DOKUMENTUM ADAGOLÓ (AR-RP7) Lsd. 79. o.
FELADATELVÁLASZTÓ TÁLCA (AR-TR3) Lehetővé teszi a kimeneti helyek mód szerinti szétválasztását (másolás, nyomtatás stb.).
NYOMTATÓ BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-P17) Lehetővé teszi a gép hálózati nyomtatóként való használatát.
NYOMTATÓ HÁLÓZATI KÁRTYA (AR-NC5J)*1 Ez az extra bővítő készlet adja a hálózati nyomtató funkciót (10/100 BASE-TX).
PS3 BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-PK1)*1 Ez a készlet PostScript 3 kompatibilitást biztosít.
VONALKÓD BETŰKÉSZLET (AR-PF1)*1 Ez a betűkészlet lehetővé teszi a vonalkódos nyomtatást.
HÁLÓZATI SZKENNER BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-NS2)*2 Lehetővé teszi a gép hálózati szkennerként való használatát.
256 MB BŐVÍTŐ MEMÓRIA (AR-SM5) 512 MB BŐVÍTŐ MEMÓRIA (AR-SM6) Extra memória rakható a gépben található két DIMM aljzatba. A memória 1056 MB-ig növelhető.

*1Feltétele a NYOMTATÓ BŐVÍTŐ KÉSZLET telepítése (AR-P17).

*2Feltétele a NYOMTATÓ BŐVÍTŐ KÉSZLET telepítése (AR-P17), illetve az, hogy a memóriát legalább 128 MB-tal kell megnövelni.

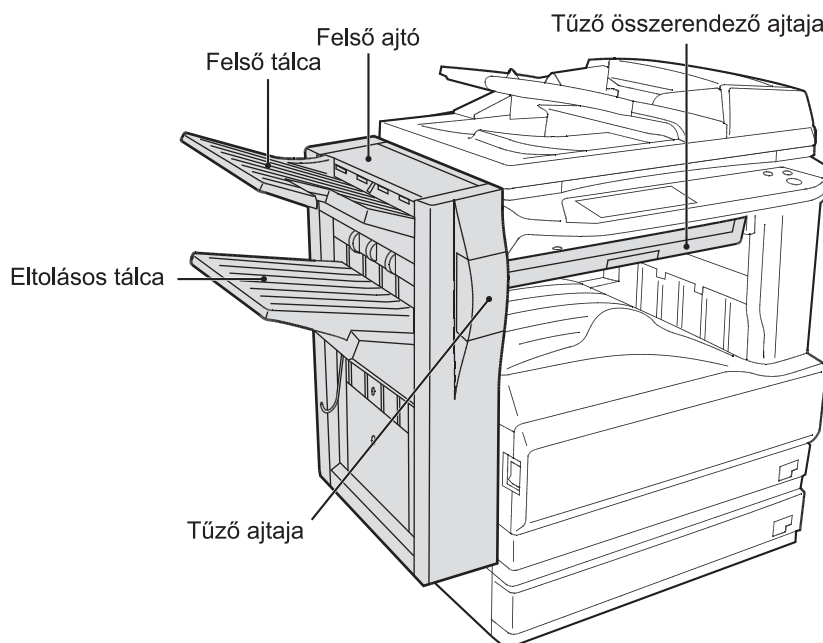


- Kereskedelmi forgalomban kapható 64, 128, 256 vagy 512 MB-os (168 csatlakozótűs SDRAM DIMM) memóriamodul használható a memória növelésére. További információért keresse fel hivatalos szerviz képviselőjét.
- Néhány országban, illetve régióban bizonyos kiegészítők nem elérhetők.

FINISHER (AR-FN5N)

Ha a külön megrendelhető finisher (AR-FN5N) telepítve van, a gép automatikusan össze tudja tűzni a leválogatott másolatokat. Lehetőség van arra is, hogy minden összeállított másolatsorozatot vagy másolatcsoportot az előzőtől eltolva adjon ki a gép. (Eltolós funkció: 35. o.)

Részegységek



Adatok

	AR-FN5N	
Tálcakapacitás	Felső tálcá	100 lap
	Eltolós tálcá	1,000 lap (500 lap az A4-nél (8-1/2" x 11")) nagyobb méretű papír esetében)
Papírméret	Méret	Felső tálcá: A5-től A3-ig (5-1/2" x 8-1/2"-tól 11" x 17"-ig) Eltolós tálcá: B5-től A3-ig (8-1/2" x 11"-tól 11" x 17"-ig)
	Súly	52 g/m ² -tól 128 g/m ² -ig (14 - 34 font)
Eltolás	Kb. 27 mm (1")	
Tűzhető papírmérete	B5, A4, A4R, B4, A3 (8-1/2" x 11", 8-1/2" x 11"R, 8-1/2" x 13", 8-1/2" x 14", 11" x 17")	
Tűzési kapacitás	30 lap (80 g/m ² (21 font))	
Tápfeszültség	A másolóból	
Súly	Kb. 19 kg (42 font)	
Mérete	Kimeneti terület	470 mm (SZ) x 511 mm (MÉ) x 540 mm (MA) (18-33/64" (SZ) x 20-1/8" (MÉ) x 21-17/64" (MA))
	Tűző összerendező	562 mm (SZ) x 444 mm (MÉ) x 109 mm (MA) (22-9/64" (SZ) x 17-31/64" (MÉ) x 4-19/64" (MA))



A folyamatos fejlesztésre irányuló üzletpolitikánk részeként a SHARP fenntartja a konstrukció és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli módosításának jogát. A jelzett teljesítmény mutatószámok a termékegységek névleges értékei. A megadott értékektől az egyes egységek esetén lehetnek eltérések.

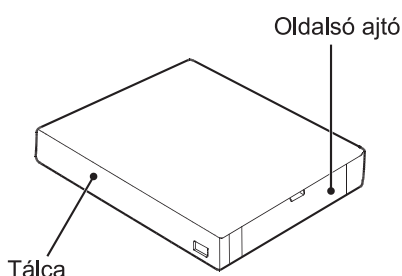
500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG / 2 x 500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG

Ezek a papíradagoló egységek biztosítják a gép nagyobb lapkapacitását, illetve a másolásakor azonnal elérhető szélesebb papírméret választékot.

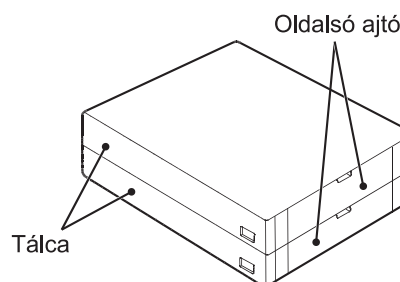
Az AR-D21 egy darab 500 lapos papírtálcát, az AR-D22 két darab 500 lapos papírtálcát tartalmaz.

Részegységek

500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG
(AR-D21)



2x500 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG
(AR-D22)



Adatok

		AR-D21	AR-D22
Papír	Méret	B5-től A3-ig (8-1/2" x 11"-tól 11" x 17"-ig)	
	Súly	56 g/m ² -tól 105 g/m ² -ig (15 - 28 font)	
Papírkapacitás	Felső tálca	500 lap	500 lap
	Alsó tálca	—	500 lap
Súly		Kb. 6,1 kg (13,5 font)	Kb. 11,8 kg (26,1 font)
Méretek		596 mm (SZ) x 498 mm (MÉ) x 97 mm (MA) (23-15/32" (SZ) x 19-39/64" (MÉ) x 3-53/64" (MA))	596 mm (SZ) x 498 mm (MÉ) x 194 mm (MA) (23-15/32" (SZ) x 19-39/64" (MÉ) x 7-53/64" (MA))
Tápfeszültség		A másolóéból	



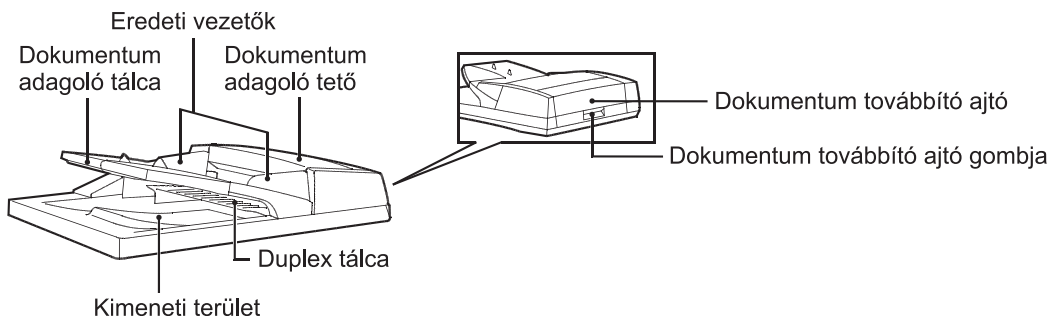
A folyamatos fejlesztésre irányuló üzletpolitikánk részeként a SHARP fenntartja a konstrukció és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli módosításának jogát. A jelzett teljesítmény mutatószámok a termékegységek névleges értékei. A megadott értékektől az egyes egységek esetén lehetnek eltérések.

KÉTOLDALAS AUTOMATA DOKUMENTUM ADAGOLÓ

A kétoldalas automata dokumentum adagolóval (RSPF) lehetséges a többoldalas dokumentumok automatikus adagolása.

Ha az RSPF telepítve van, kétoldalas eredetikiről úgy készíthetünk másolatot, hogy nem kell minden egyes dokumentumot kézzel megfordítanunk.

Részegységek



Adatok

		AR-RP7
Használható eredetik	Súly	35 g/m ² -től 128 g/m ² -ig (9 - 34 font) (52 g/m ² -től 105 g/m ² -ig (14 - 28 font) kétoldalas eredeti esetén)
	Méret	A5-től A3-ig (5-1/2" x 8-1/2"-től 11" x 17"-ig)
	Kapacitás	Max. 100 oldal (Vastagság max. 13 mm (33/64))
Tápfeszültség		A másolóból
Felismerhető eredeti méretek		A5-től A3-ig (5-1/2" x 8-1/2"-től 11" x 17"-ig)
Súly		Kb. 7,9 kg (17,4 font)
Méretek		586 mm (SZ) x 457 mm (MÉ) x 145 mm (MA) (22-61/64" (SZ) x 17-9/64" (MÉ) x 5-1/4" (MA))



A folyamatos fejlesztésre irányuló üzletpolitikánk részeként a SHARP fenntartja a konstrukció és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli módosításának jogát. A jelzett teljesítmény mutatószámok a termékegységek névleges értékei. A megadott értékektől az egyes egységek esetén lehetnek eltérések.

6

KELLÉKEK TÁROLÁSA

Ezen termék felhasználó által is cserélhető alapkellékei: a papír és a festékkazetta.

SHARP



GENUINE SUPPLIES

A lehető legjobb másolási eredmény érdekében csak SHARP termékeket használjon. Csak az eredeti SHARP termékek viselik a Genuine Supplies (Eredeti Termék) címkét.

MEGFELELŐ TÁROLÁS

Tárolja a kellékeket olyan helyen, amely:

- tiszta és száraz,
- állandó hőmérsékletű,
- nincs kitéve közvetlen napfénynek.

Tárolja a papírt becsomagolva, vízszintes helyzetben.

A csomagolópapírból kivett, vagy élén álló papírcsomagok meggyűrődhetnek vagy átnedvesedhetnek, mely adagolási hibához vezet.

ADATOK

Model	AR-M236	AR-M276
Típus	Digitális Többfunkciós Rendszer, Asztali	
Fényhenger típusa	OPC henger	
Másoló üvegének típusa	Rögzített	
Sokszorosítási módszer	Lézeres elektrosztatikus sokszorosítás	
Eredetik	Papírlapok, kötött dokumentumok	
Eredeti méretek	Max. A3 (11" x 17")	
Másolási méret	Max. A3 (11" x 17") Min. A6 (5-1/2" x 8-1/2") Képvészteség: Max. 4 mm (5/32") (első és hátsó él) Max. 6 mm (11/64") (a többi élek mentén összesen)	
Másolási sebesség (egyoldalas másolás 100% nagyítási aránnyal)	600dpi 12 másolat/perc A3 (11" x 17") 13 másolat/perc 8-1/2" x 14" 14 másolat/perc B4 (8-1/2" x 13") 16 másolat/perc A4R (8-1/2" x 11"R) 18 másolat/perc B5R 23 másolat/perc A5, B5, A4 (5-1/2" x 8-1/2", 8-1/2" x 11")	600dpi 14 másolat/perc 11" x 17" 15 másolat/perc A3 16 másolat/perc 8-1/2" x 14" 17 másolat/perc B4 (8-1/2" x 13") 18 másolat/perc A4R (8-1/2" x 11"R) 21 másolat/perc B5R 27 másolat/perc A5, B5, A4 (5-1/2" x 8-1/2", 8-1/2" x 11")
	1200dpi 7,5 másolat/perc A3 (11" x 17") 8 másolat/perc 8-1/2" x 14" 8,5 másolat/perc B4 (8-1/2" x 13") 9 másolat/perc A4R (8-1/2" x 11"R) 10,5 copies/min. B5R 13,5 másolat/perc A5, B5, A4 (5-1/2" x 8-1/2", 8-1/2" x 11")	1200dpi 7,5 másolat/perc A3 (11" x 17") 8 másolat/perc 8-1/2" x 14" 8,5 másolat/perc B4 (8-1/2" x 13") 9 másolat/perc A4R (8-1/2" x 11"R) 10,5 másolat/perc B5R 13,5 másolat/perc A5, B5, A4 (5-1/2" x 8-1/2", 8-1/2" x 11")
Folyamatos másolás	Max. 999 másolat; csökkenő számláló	
Első másolat elkészítési ideje *	Kb. 4,8 másodperc.	
Bemelegedési idő *	Kb. 23 mp.	
Nagyítási arány	600 dpi: Változtatható: 25% -tól 400%, -ig 1%-os lépésközzel (összesen 376 lépés) Előre beállított rögzített értékek: 25%, 50%, 70%, 81%, 86%, 100%, 115%, 122%, 141%, 200%, 400% (25%, 50%, 64%, 77%, 100%, 121%, 129%, 200%, 400%)	
	1200 dpi: Változtatható: 50% -tól 200%, -ig 1%-os lépésközzel (összesen 151 lépés) Előre beállított rögzített értékek: 50%, 70%, 81%, 86%, 100%, 115%, 122%, 141%, 200% (50%, 64%, 77%, 100%, 121%, 129%, 200%)	
Megvilágítási rendszer	Dokumentumfedél: Mozgó fényforrás, fényréses megvilágítás (rögzített dokumentumúveg) automatikus megvilágítással SPF/RSPF: Mozgó eredeti	

Lapadagoló	Két darab automatikus lapadagoló papírfiók (mindegyik 500 lapos) + oldaltálca (100 lapos)
Fixáló rendszer	Hőhengerek
Előhívó rendszer	Mágneskefés előhívás
Fényforrás	Hidegkatódos fluoreszkáló lámpa
Felbontás	Beolvasás: 400 dpi Kimenet: 600 dpi (AUTO/SZÖVEG/FOTÓ mód) Beolvasás: 400 dpi Kimenet: 1200 dpi (SUPER FOTÓ mód)
Kontraszt fokozatossága	Szkennelés: 256 Nyomtatás: 2 érték
Energiaellátás	Helyi feszültség $\pm 10\%$ (A készülék energiaellátási szükségletéhez, olvassa el a készülék hátulján található adattáblát.)
Fogyasztás	Max. 1,4 kW
Külső főméretek (felhajtott oldaltálcával)	623 mm (Szélesség) x 609,5 mm (Mélység) (24-17/32" (Szélesség) x 24" (Mélység))
Súly	Kb. 47 kg (103,7 lbs.) (festékkazetta nélkül)
Méretek	623mm (Szélesség) x 609,5mm (Mélység) x 785,5mm (Magasság) (24-17/32" (Szélesség) x 24" (Mélység) x 30-15/16" (Magasság))
Működési feltételek	Hőmérséklet: 15°C -tól 30°C (59°F -tól 86°F), Páratartalom: 20% -tól 85%
Zajszint	Hangerő Szintje LwA(1B=10dB) Másolás: 6,3[B] Készenlét: 3,6[B] Hangnyomás Szintje LpA (készülék körüli pozíciók) Másolás: 50[dB(A)] Készenlét: 25[dB(A)] Hangnyomás Szintje LpA (kezelői pozíció) Másolás: 51[dB(A)] Készenlét: 20[dB(A)] A zajkibocsátási mérések az ISO 7779 szerint végezve.
Kibocsátott anyagok koncentrációja (A RAL-UZ62 szerint mérve)	Ózon: 0,02 mg/m ³ vagy kevesebb Por: 0,075 mg/m ³ vagy kevesebb Sztírol: 0,07 mg/m ³ vagy kevesebb

* Az első másolat elkészítési ideje és a bemelegedési idő változhat a hálózati feszültségtől, a környező hőmérséklettől és más működési körülményektől függően.



A folyamatos fejlesztésre irányuló üzletpolitikánk részeként a SHARP fenntartja a konstrukció és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélküli módosításának jogát. A jelzett teljesítmény mutatószámok a termékegységek névleges értékei. A megadott értékektől az egyes egységek esetén lehetnek eltérések.

TÁRGYMUTATÓ

Szimbólumok

[#/P] gomb 10, 54, 55..... 10, 54, 55

2

2 x 500 lapos papíradagoló egység 69, 76, 78

256 MB bővítő memória76

500 lapos papíradagoló egység 69, 76, 78

512 MB bővítő memória76

A

ABCDEF konfiguráció 53

[ACC.#-C] gomb10, 56

Adagolás az oldaltálcából26

Adagolási hiba a felső kimeneti területen70

Adagolási hiba a felső papírtálcában68

Adagolási hiba a fixáló egységnél 67

Adagolási hiba a középső tálcában68

Adagolási hiba a másolóban 66

Adagolási hiba a papíradagolási területen66

Adagolási hiba az alsó papírtálcában69

Adagolási hiba az oldalsó tálcában 66

Adagolási hiba megszüntetése

- Alsó papírtálca69

- Felső kimeneti tálca70

- Felső papírtálca68

- Kimeneti tálca 70

- Középső tálca68

- Másoló 66

- Oldalsó tálca 66

- RSPF65

Adagolási hiba valamely kimeneti tálcában70

Adatok 80

Állapotüzenet58

Anyagbiztonsági adatlap 82

[AUTO MÉRET] gomb30

Automatikus aránykiválasztás30

Automatikus duplex másolás

- Dokumentumüveg27

- RSPF28

Automatikus tálcaváltás53

AZERTY konfiguráció53

B

Bekapcsolás 13

Beragadt tűzőkapocs eltávolítása74

Boríték15, 16

Brosúra másolás 44

[BROSÚRA MÁSOLÁS] gomb 39, 44

C

Címke..... 15

[CSOPORT] gomb36

Csoportos leválogatás..... 35

D

Dokumentum továbbító tető8, 65

[Dokumentum továbbító tető] gomb8, 65

Dokumentumadagoló tálca8, 23, 65

Dokumentumadagoló tető8, 65

Dokumentumtető 8, 22, 24, 76

Dokumentumüveg 8

[DUPLEX MÁSOLÁS] gomb 21, 27, 28

Duplex másolás tiltása

- Dokumentumüveg 22

- RSPF23

Duplex tálca 8, 65

E

Egyedi beállítások 51

[EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gomb 10, 19, 20, 52

[EGYESÍTÉS] gomb 39, 45

Egyesítés mód 23, 45

Elakadt eredeti 65

Elforгатásos másolás 25

Előlap 8, 66, 67, 72

Előre beállított nagyítási arányok 31

Elrendezés 46

Eltolás iránya 41

Eltolási funkció 35, 36

Eltolási tálca 35, 71, 77

[E-MAIL/FTP] gomb 12

Energiatakarékos módok

- Automatikus kikapcsolási mód 14

- Előfűtés üzemmód 14

Eredeti adagolás kijelző 21

Eredeti iránya (Tűzéses leválogatás) 37

Eredeti képtípus

- Fotó 29

- Szöveg 29

- Szöveg/Fotó 29

- Szuper fotó 29

Eredeti képtípus kiválasztása 29

Eredeti méret 22, 23, 24, 47

[EREDETI MÉRET] gomb 39, 47

Eredeti méret kijelző 21

Eredeti papírvezetők 8

és papírméret beállítása 19

Extra funkciók

- Brosúra másolás 44

- Egyesítés 45

- Eredeti méret 47

- Fedőlap másolás 48

- FF Negatív másolás 50

- Könyv másolás 43

- Szegélyeltolás 41

- Szegélytörlés 42

- Törlés 46

[EXTRA FUNKCIÓK] gomb 21, 39, 40

Extra kép beállítás 26

F

[FEDŐLAP] gomb 39, 49

Fedőlap másolása 48

Fejléces papír 15, 16, 27

fejléces papíron 53

[FELADATÁLLAPOT] gomb 10, 12

Feladatállapot képmező 12

Feladatválasztó tálca 8, 76

Feladatlista 12

Felfűtés	13
Felső ajtó	77
Felső kimeneti terület	70
Felső tálca	71, 77
Fényhenger	9, 66
Festékkazetta	9, 72
Festékkazetta cseréje	72
Festékkazetta zárkioldó karja	9, 72
Festékmennyiség ellenőrzése	74
[FF NEGATÍV] gomb	39, 50
FF negatív másolás	50
Figyelmeztetések a gép kezelésével kapcsolatban	4
Finisher	37, 70, 73, 76, 77
Fixáló egység kioldó kar	9, 67
Fixáló egység papírvezető	9, 67
Fogantyúk	8
Folyamatos adagolási mód	23
Fontos szempontok a telepítési hely kiválasztásához ..	3

G

Görgő	65
[Görgőforgató] gomb	9, 66, 67

H

Hálózati csatlakozó	4
Hálózati kapcsoló	8, 13
Hálózati szkennер bővítő készlet	76
Hálózati szkennер funkcióvalátküldött oldalak száma ..	53
Hibakeresés	60
Hibaüzenet	58
Hogyan helyezzük el az eredeti	
- Dokumentumüveg	22
- RSPF	23

I

[INFORMÁCIÓ] gomb	64
-------------------------	----

J

Jobboldali felső ajtó	9, 70
-----------------------------	-------

K

Kellékek tárolása	79
Kétoldalas másolatok száma	53
Kezdeti beállítások	14
Kezelő panel	8
Kézi arányválasztás	31
[KÉZI] gomb	47
[Kicsinyítés] gomb	31
Kicsinyítés/nagyítás/zoom	30
Kiegészítő berendezés	76
Kiegészítő berendezések	76
Kijelző fényerő	51, 53
Kijelző panel	10, 11
Kijelző panel használata	11
[Kijelző váltó] gomb	12
Kikapcsolás	13
[KIMENET] gomb	21, 35, 36, 38
Kimeneti tálca	70
Kimeneti terület	8, 65
Kódos hozzáférés	56
Könyv másolás	43
[KÖNYV MÁSOLÁS] gomb	39, 43
[KÖTÉSVÁLTÁS] gomb	27

Középső tálca	8, 68
Középső tálca számláló funkció	24

L

[LAPOLVASÁS] gomb	
- ADATOK kijelző	10
Leválogatás	35
[LEVÁLOGATÁS] gomb	36
Listanyomtatás	51, 53

M

Másolás befejező funkció	
- Csoportos másolás	35
- Eltolási funkció	35
- Leválogatás	35
- Tűzőgépes szortírozás	37
[MÁSOLÁS] gomb	21, 72, 74
Másoláshoz szükséges tudnivalók	24
Másolási mód főképzője	21
Másolatszám kijelző	21
Másoló tisztítása	
- Dokumentumüveg	75
- Oldalsó tálca papíradagoló görgője	75
- RSPF	75
[MEGSZAKÍTÁS] gomb	10, 34
Megszakításos másolás	34
Megvilágítás beállítása	29
Megvilágítás beállítása	29
[MEGVILÁGÍTÁS] gomb	21, 29
Megvilágítás kijelző	21
Megvilágítási érték útmutató	29
MENÜ gomb	31
[MÉRETARÁNY] gomb	21, 31, 32
Méretarány kijelző	21
[MINDET TÖRÖL] gomb	10, 14
[Módválasztás] gomb	10
[Módváltás] gomb	12
Munkaprogram	
- Feladatvégzés	55
- Tárolás	54
- Törlés	55

N

[Nagyítás] gomb	31
Nehéz papír	15
Normál másolás	
- Dokumentumüveg	22
- RSPF	23
Normál papír	15
[NYOMTATÁS] gomb	
- ADAT kijelző	10
- ONLINE kijelző	10
[NYOMTATÁSI FELADAT] gomb	12
Nyomtató bővítő készlet	76
Nyomtató hálózati kártya	76

O

Oldalsó ajtó	9, 67
Oldalsó ajtó fogantyúja	9
Oldaltálca	9, 26, 66, 75
[OLDALTÁLCA] gomb	20
Oldaltálca hosszabbító tálcája	9, 18

Oldaltálca papíradagoló görgője	75
Oldaltálca papírvezetői	9
oldaltálcából történő adagolásához	18
[OLVASÁS VÉGE] gomb	36, 38, 45, 46

Ó

Óra	51
-----------	----

Ö

Összes kiadott oldalak száma	74
Összes másolatszám	51, 53
Összes másolt és nyomtatott oldalak száma	53

P

Papír	15
Papír adagolása az oldalsó tálcából	18
Papír betöltése a papírtálcába	17
Papíradagolás	15
Papíradagolási problémák	62
[PAPÍR FORRÁS] gomb	20, 21, 22, 23, 26
Papírforrás kijelző	21
Papírkapacitás	15
Papírméret	15, 19
Papírméret kártya	17
Papírméret kijelző	21
Papírsúly	15
Papírtálca	9, 15, 17, 19, 68
Papírtípus	15, 19, 20
Papírvezető	71
[PRIORITÁS] gomb	12
PS3 bővítő készlet	76

Q

QWERTY konfiguráció	53
---------------------------	----

R

Részegységek és funkciók	
- Kezelői panel	10
[RÉSZLETES] gomb	12
RSPF	8, 23, 24, 65, 76, 79
RSPF-ben használható eredetik	24
RSPF-en keresztül adagolt oldalak száma	53

S

Speciális papírok	
- Boríték	16
- Fejléces papír	16
Speciális papírok	26
[START] gomb	10, 22, 23
[STOP/TÖRLÉS] gomb	12
Számgombok	10
Szegélyeltolás	41
[SZEGÉLYELTOLÁS] gomb	39, 41
Szegélytörlés	42
Szegélytörlés mód	
- Középső törlés	42
- Oldal + közép törlés	42
- Oldalsó törlés	42
Személyi kód	56
Színes papír	15
Szürke	11

T

Tálca beállítások	19, 20, 51, 53
[TÁLCA BEÁLLÍTÁSOK] gomb	19, 20
Tálca papírtálca	
- [EGYEDI BEÁLLÍTÁSOK] gomb	20
- [PAPÍRFORRÁS] gomb	20
Tálcaszám	15, 19
[TÁROLÁS/TÖRLÉS] gomb	54, 55
Tördelés	46
[TÖRDELÉS] gomb	39, 46
[TÖRLÉS] gomb	10, 22, 23
Törlési szélesség	42
Tűzési pozíció	37
Tűző ajtaja	73, 74, 77
Tűző összerendező	71
Tűző összerendező ajtaja	70
Tűződoboz	73
Tűzőgép használatának száma	53
Tűzőgépes szortírozás	37
Tűzőkapocs-kazetta	73
Tűzőkapocs-kazetta cseréje	73
[TŰZÖTT RENDEZÉS] gomb	38

Ú

Újrahasznosított papír	15
Útmutató adagolási hiba megszüntetéséhez	64

Ü

Üzenet kijelző	21
----------------------	----

V

Vegyes adagolás	25
Vékony papír	15
Vetítő fólia	15, 16, 27
Vonalkód font készlet	76

Y

[Y] gomb	33
----------------	----

FUNKCIÓ SZERINTI TÁRGYMUTATÓ

Előkészületek

Áram, bekapcsolás	13
Áram, kikapcsolás	13
Dokumentumtető, eltávolítás	24
Kezdeti beállítások, visszatérés	14
Oldalsó tálca, papíradagolás	18
Papír, adagolás	17
Papírméret, megváltoztatás	19
Papírtípus, megváltoztatás	19

Másolatok készítése

Automatikus kétoldalas másolás	
- Dokumentumüveg	27
- RSPF	28
Dokumentumüveg, másolás innen	22
Eredeti képtípus, kiválasztás	29
Folyamatos adagolás üzemmód, használat	23
Kép iránya, változtatás	27, 28
Kódos hozzáférés, másolás bekapcsolt állapotban	56
Másolás	
- Dokumentumüveg	22
- RSPF	23
Másolási folyamat, megszakítás	22, 23
Másolatok nagyítása/kicsinyítése	
- Automatikus arányválasztás	30
- Kézi arányválasztás	31
- X-Y zoom másolás	32
Megszakításos másolás	34
Megvilágítás, beállítás	29
Megvilágítás, kiválasztás	29
Oldalsó tálca, másolás innen	26
Papírméret (tálca), kézi kiválasztás	22
RSPF, másolás innen	23
Speciális papír, másolás erre	26
Vegyes adagolás	25

Kényelmi másolási funkciók használata

Befejező funkciók kiválasztása	
- Csoportos másolás	35
- Eltolásos funkció	35
- Leválogatás	35
- Tűzőgépes szortírozás	37
Brosúra másolás	44
Csoportos leválogatás, használat	35
Eltolásos funkció, használat	35
Eredeti méret, meghatározás	47
Extra funkciók, használat	
- Brosúra másolás	44
- Egyesítés	45
- Eredeti méret	47
- Fedőlap másolás	48
- FF Negatív másolás	50
- Könyv másolás	43
- Szegélyeltolás	41
- Szegélytörés	42
- Tördelés	46
Fedőlap, hozzáadás	48
Fekete-fehér negatív másolás	50
Könyv másolás	43

Leválogatás, használat	35
Nagyszámú eredeti, másolás	45
Szegély, létrehozás	41
Szegélytörés	42
Tördelés	46
Tűzéses szortírozás	37

A másoló könnyebb használata érdekében

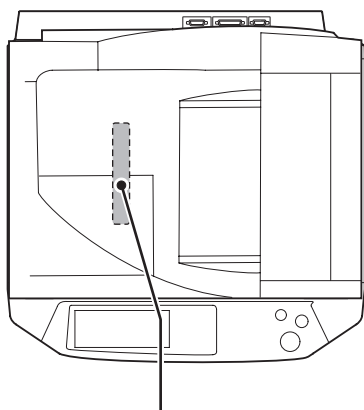
Billentyűzet, változtatás	53
Dátum és idő, beállítás	53
Feladat részletezés, megjelenítés	12
Feladat törlése	12
Feladat törlése	12
Felhasználói beállítások, konfigurálás	51
Folyamatban lévő feladat törlése	12
Kijelző kontraszt, beállítás	53
Lista, nyomtatás	53
Munkaprogram, elvégzés	55
Munkaprogram, tárolás	54
Munkaprogram, törlés	55
Összes példányszám, megjelenítés	53
Prioritás, meghatározott feladatnak adni	12
Tálcák, beállítások konfigurálása	53

Hibakeresés és karbantartás

Beragadt tűzőkapocs, eltávolítás	74
Elakadt papír, eltávolítás	
- Alsó papírtálca	69
- Felső kimeneti tálca	70
- Felső papírtálca	68
- Kimeneti tálca	70
- Középső tálca	68
- Másoló	66
- Oldalsó tálca	66
- RSPF	65
Festék, ellenőrzés	74
Festékkazetta, csere	72
Hibakeresés	60
Másoló tisztítása	75
Összes kimeneti példányszám, ellenőrzés	74
Tűzőkapocs-kazetta, csere	73

MEGJEGYZÉSEK

MEGJEGYZÉSEK



VAROITUS!

LAITTEEN KÄYTTÄMINEN
MUULLA KUIN TÄSSÄ
KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA
TAVALLA SAATTAA ALTISTAA
KÄYTTÄJÄN
TURVALLISUUSLUOKAN 1
YLITTÄVÄLLE
NÄKYMÄTTÖMÄLLE
LASERSÄTEILYLLE.

VARNING

OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ
ANNAT SÄTT ÄN I DENNA
BRUKSANVISNING
SPECIFICERATS, KAN
ANVÄNDAREN UTSÄTTAS FÖR
OSYNLIG LASERSTRÅLNING,
SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN
FÖR LASERKLASS 1.



Laserstrahl

CAUTION INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.
VORSICHT UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVORRICHTUNG ÜBERÜCKT. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
ADVARSEL USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER
UDE AF FUNKTION. UNDSÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

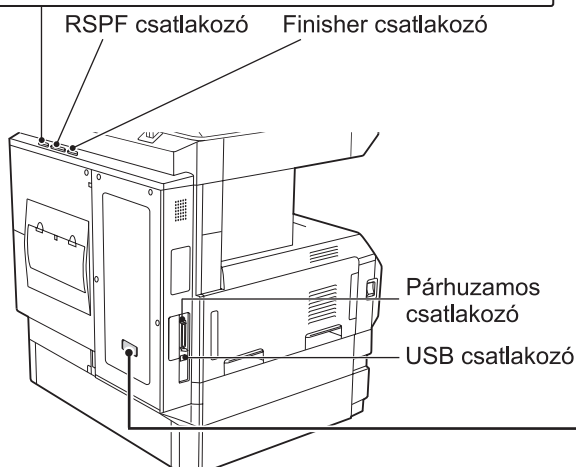
ADVERSEL USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS BRYTES.
UNNSÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.
VARNING OSYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR
URKOPPLADE. STRÅLEN ÄR FARLIG. BETRÄKTA EJ STRÅLEN.
VARO! AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALLTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

Figyelem!

Ez a csatlakozó kizárólag szerviz célokat szolgál.
Bármilyen rácsatlakozás a másológép hibás működését
eredményezheti.

Szerviztechnikus figyelme:

A szervizkábel nem lehet hosszabb mint 3 m (10 láb).



LUOKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASERAPPARAT

**CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1**

SHARP®

SHARP CORPORATION